



Il volum al è stât publicât cul jutori de Provincie di Udin

Societât Filologjiche Furlane

Franco Finco

con la collaborazione di
Barbara Cinausero e Ermanno Denteseano

Nons furlans 
di lûc

Nomi friulani di luogo

Repertorio toponimico italiano-friulano

2^a edizione riveduta e ampliata



Societât filologjiche furlane®

Strumenti

1. Anna Madriz • Paolo Roseano, *Scrivere in friulano*, 2003
2. Franco Finco, con la collaborazione di Barbara Cinausero • Ermanno Dentesano, *Nons furlan di lûc. Nomi friulani di luogo*, 2004
3. Cornelio Cesare Desinan • Ermanno Dentesano, *Vademecum per la ricerca in toponomastica*, 2004

2^a edizione riveduta e ampliata

© 2004

Società Filologica Friulana

Societât Filologjiche Furlane

via Manin, 18 - 33100 Udine

tel. 0432 5015 98 / fax 0432 511766

www.filologicafriulana.it

info@filologicafriulana.it

ISBN 88-7636-026-3

Presentazione

Proporre un bel libro che si occupa della promozione del patrimonio culturale del Friuli è sempre un piacere. In questo caso il piacere è doppio, perché si tratta, fatto in vero non comune, della seconda edizione di un libro che è uscito solo da qualche mese e già esaurito. Il nostro ringraziamento va, allora, a tutti coloro che il libro lo hanno comperato e, soprattutto, ai curatori della pubblicazione, che con passione, e anche in breve, hanno preparato le aggiunte – più di quattrocento toponimi – alla prima edizione di questo *Nons furlans di lûc – Nomi friulani di luogo*.

Una delle principali ragioni della pubblicazione di un libro come questo, una guida alla toponomastica del Friuli, è prima di tutto quella di promuovere la conoscenza e mantenere la tradizione delle denominazioni dei luoghi nello schietto uso popolare. Troppe volte, anche i friulani che parlano friulano, non sanno il nome preciso di un paese o di una frazione se non in italiano, dimostrando di aver perduto la memoria della forma popolare friulana, dove il primo momento di conoscenza del territorio e dell'ambiente è proprio il nome. La possibilità di nominare un luogo e un territorio è la prima dimostrazione di rispetto della storia e della cultura di quel territorio, così il repertorio che presentiamo potrà aiutare il lettore a confrontare le forme friulane dei nomi di luogo con quelle italiane e di altra tradizione, soprattutto la tradizione slava e quella germanica, che fanno parte, a pieno diritto, della pluralità linguistica del Friuli.

L'autore presenta, dunque, il risultato di un lungo lavoro di investigazione del territorio friulano, una investigazione che prosegue da anni con il *Centro di Toponomastica della Società Filologica Friulana*, punto di riferimento di tutti quelli che si occupano dell'onomastica della nostra regione. Le forme dei nomi di luogo sono presentate nella forma italiana ufficiale e nelle forme popolari del Friuli:

in friulano, tedesco, sloveno e, in caso, anche veneto. La grafia utilizzata dagli autori per i toponimi friulani è quella ufficiale, ma sono sempre segnalate le forme friulane locali, forse anche più importanti per lo studio della storia e della lingua friulana.

Chiudendo questa piccola presentazione, ringraziamo allora nuovamente l'autore del volume e i collaboratori, ma anche, in questa occasione, l'amministrazione provinciale di Udine, che ha sostenuto questa seconda edizione del libro. Confidando che la collaborazione con gli enti locali diventi, per la nostra Società, sempre più stretta, speriamo che questo libro sia un nuovo momento di valorizzazione e di promozione del nostro patrimonio culturale e della nostra identità, avendo un'accoglienza sempre migliore da parte dei cultori e degli studiosi di cose friulane.

Dott. Federico Vicario
Vicepresidente della Società Filologica Friulana

Presentazion

Proponi un biel libri che si ocupe de promoziun dal patrimoni culturâl dal Friûl al è simpri un plasê. In chest câs il plasê al è dopli, parcè che si trate, fat pardabon no comun, de seconde edizion di un libri che al è vignût fûr dome di cualchi mê e za esaurît. Il nestri agrât al va, alore, a ducj chei che il libri lu àn comprât e, so redut, ai curadôrs de publicazion, che cun passion, e ancje in curt, a àn prontât lis zontis – cun passe cuatricent toponims di plui – ae prime edizion di chest *Nons furlans di lûc – Nomi friulani di luogo*.

Une des principâls resons de publicazion di un libri come chest, une guide ae toponomastiche locâl dal Friûl, e je prime di dut chê di promovi la cognossince e mantignî la tradizion des denominazions dai lûcs tal sclet ûs popolâr. Masse voltis, ancje i furlans che a fevelin furlan, no san il non precîs di un paîs o di une frazion se no chê par talian, dimostrant di vê pierdude la memorie de forme popolâr furlane, là che il prin moment di cognossince dal teritori e dal ambient al è propit il non. La pussibilitât di nomenâ un lûc e un teritori e je la prime dimostrazion di rispiet de storie e de culture di chel teritori, cussì il repertori che o presentin al podarà judâ il letôr a confrontâ lis formis furlanis dai nons di lûc cun chês talianis e di altris tradizions, massime la tradizion slave e chê gjermaniche, che a fasin part, a plen drit, de pluralitât lenghistiche dal Friûl.

L'autôr al presente, duncje, il risultât di un lunc lavôr di investigazion dal teritori furlan, une investigazion che e va indenant di agns cul *Centri di Toponomastiche* de Societât Filologjiche Furlane, pont di riferiment di ducj chei che si ocupin de onomastiche de nestre region. Lis formis dai nons di lûc a son presentadis te forme taliane uficiâl e tes formis popolârs dal Friûl: par furlan, todesc, sloven e, tal câs, ancje venit. La grafie doprade dai autôrs pai toponims furlans e je chê uficiâl, ma a son simpri segnaladis lis for-

mis furlanis locâls, salacor ancje plui impuartantis pal studi de storie e de lenghe furlane.

Sierant cheste piçule presentazion, o tornìn alore a ringraziâ l'autôr dal volum e i colaboradôrs, ma ancje, in cheste ocasion, la amministrazion provinciâl di Udin, che e à sustignût cheste seconde edizion dal libri. Cunfidant che la colaborazion cui ents locâi e deventi, pe nestre Societât, simpri plui strente, o sperìn che chest libri al sedi un gnûf moment di valorizazion e di promozion dal nestri patrimoni culturâl e de nestre identitât, vint un acet simpri miôr di bande dai cultôrs e dai studiôs di robis furlanis.

Dot. Federico Vicario

Vicedean de Societât Filologjiche Furlane

PREMESSA ALLA SECONDA EDIZIONE

L'ottima accoglienza che il pubblico friulano ha riservato a questo libretto ha condotto, a pochi mesi dalla pubblicazione, all'esaurimento della prima tiratura. L'esigenza di una ristampa ha spinto l'autore, d'accordo con l'editore, a rimettere mano all'opera, potendo così non solo emendare i refusi, ma soprattutto arricchire il numero dei nomi, che è cresciuto a oltre 2.400 toponimi. Si tratta dunque di una seconda edizione riveduta e ampliata di *Nons furlans di lûc*.

Nei testi in lingua friulana (articoli di giornale, pubblicitaria, ecc.) compaiono spesso nomi di località (toponimi) che sono evidenti friulanizzazioni di nomi italiani, frutto della mancata conoscenza diretta della denominazione friulana locale. Certamente non è possibile conoscere di prima mano la forma friulana autentica di tutti i toponimi (che sono migliaia: nomi di centri abitati, di specchi e corsi d'acqua, di rilievi, ecc.), soprattutto quando si tratti di località minori o lontane dal luogo di residenza, perché tale conoscenza finora è stata trasmessa solo oralmente da una generazione all'altra. Tuttavia da quando il friulano ha acquisito una dimensione scritta in misura più consistente, anche in seguito alle leggi di tutela linguistica, è emersa l'esigenza di disporre di un agile strumento di consultazione, un repertorio che, partendo dal nome ufficiale italiano delle località, ne fornisca la corrispondente forma friulana.

Nei dizionari di lingua friulana o bilingui italiano-friulani, fin dal vocabolario dell'abate Jacopo Pirona (1871), compaiono sovente anche i toponimi friulani, inseriti nel corpo del testo oppure organizzati in sezioni a parte (Nuovo Pirona 1935, Faggin 1985, Tore Barbina 1991, Nazzi 1993 e 2003). Nell'anno 2000 la rivista "la Patrie dal Friûl" ha pubblicato in allegato un piccolo repertorio toponimico intitolato *I paîs de Patrie - Dizionariut toponomastic* redatto con la grafia friulana ufficiale; la 2^a edizione di tale ope-

ra (febbraio 2005) riporta anche le forme slovene e tedesche. Il problema principale di tutte queste opere, che dovrebbero fornire riferimenti precisi a chi scrive in friulano, è ancora una volta la mancata conoscenza diretta di tutti i toponimi friulani annoverati, cosicché – leggendole – capita di imbattersi in nomi imprecisi o errati (es. *Aunedis*, *Cisterne*, *Darnaçà*, *Nave* per gli autentici *Savonelis*, *Cjiscjerne*, *Starnaçâs*, *la Nâf*) o addirittura in nomi inventati a tavolino (es. *Buduee*, *Perserean*, *Sant Gjervâs* per *Budoie*, *Passarian di Pavie*, *Sarvâs*). Una raccolta sistematica delle forme orali è opera lunga e difficile da realizzare, poiché basata sul reperimento e l'intervista di centinaia di informatori locali sparsi in tutta la regione, ma questo è anche l'unico metodo serio per poter disporre di materiali toponimici autentici. Lo scrivente ha intrapreso quest'opera di raccolta già diversi anni fa allo scopo di realizzare una carta stradale della nostra regione con i toponimi friulani, che è in fase di stampa presso la casa editrice Tabacco.

Una parte di questo materiale a suo tempo era già stata impiegata nella compilazione dell'appendice toponomastica curata dalla commissione toponomastica dell'O.L.F. (Osservatorio Regionale della Lingua e della Cultura Friulana) – della quale ha fatto parte anche l'autore –, apparsa nel libretto edito dall'O.L.F. *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, Pordenone 2002 (pp. 41-62). Lo scopo di tale elenco era quello di fornire la grafia ufficiale dei toponimi principali sia in friulano standard (*koinè*) che nella varietà locale, in esso però comparivano solamente i nomi di luogo compresi nel territorio delimitato dai decreti del presidente della giunta regionale (n. 0412/ 13.11.1996, n. 0160/ 20.05.1999), quindi non comprendeva l'intera regione né i toponimi extraregionali.

◆ L'intento del presente libretto è quello di far conoscere – partendo da quella italiana – la forma friulana dei toponimi non solo di tutto il Friuli storico (compresa l'area portogruarese e sappadina), ma anche di località extraregionali o addirittura straniere che possiedono – o possedevano –

una denominazione friulana. Perciò assieme ai paesi friulani troviamo elencati anche nomi come Venezia, Milano, Parigi, Berlino, le regioni italiane, gli stati d'Europa, i continenti, ecc. Oltre ad aver raccolto i nomi dalla viva voce dei parlanti friulani, lo scrivente è andato alla ricerca anche dei toponimi della tradizione letteraria e documentaria, dell'emigrazione e del lavoro stagionale all'estero, anche di quelli ormai scomparsi dall'uso vivo: ad es. *Olee* l'antico nome friulano di Aquileia, *Mulinat* il vecchio nome di Alvisopoli, *Oristagn* Arnoldstein per i *cramârs*, *Bòssine* la Bosnia dei *lasimponars*, *Clumburc* la Kranj dei *pilustrâts*, ecc.

La grande messe di nomi raccolti è stata poi sottoposta a standardizzazione grafica, secondo le norme della grafia ufficiale friulana. La forma friulana dei toponimi è dunque quella della lingua standard (*koinè*), qui evidenziata con colore blu, ma accanto ad essa viene riportato anche il nome locale, se diverso da quello standard, e per le zone alloglotte anche le forme tedesche (con le varietà sappadina, saurana e timavese), slovene (con le varietà resiane, terske e nadiške) e venete (con le varietà bisiacche, liventine e gradese). La scelta di privilegiare le forme standardizzate vuole andare incontro alle esigenze di quanti nella scrittura professionale o creativa si servono del friulano comune (*koinè*). Le caratteristiche morfo-fonologiche e la grafia del friulano standard, stabilite dal decreto del presidente della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia del 6 novembre 1996 e successive modifiche, sono illustrate nel già citato libretto dell'O.L.F. *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, al quale si rinvia.

I toponimi, in quanto elementi linguistici, seguono – possibilmente – le regole morfo-fonologiche della lingua (o della varietà di lingua) del parlante. Ad esempio il plurale femminile “case” nella varietà friulana di Verzegnis è pronunciato *cjasas*, in quella di Cavazzo *cjases*, a Rigolato *cjasos* e a Tolmezzo *cjasis*; seguendo la stessa regola morfo-fonologica ecco che anche un toponimo come Verzegnis nella varietà friulana locale è pronunciato *Verzegas* [-gé-], a

Cavazzo *Verzegnes*, a Rigolato *Verzegnòs* e a Tolmezzo *Verzegnìs*. Allo stesso modo il nome di Tuàlis, frazione di Comeglians, è pronunciato *Tualias* ad Agrons, *Tualies* a Liariis, *Tualios* a Rigolato e *Tualiiis* a Tolmezzo. Si tratta dunque di una regola di adattamento alle caratteristiche della propria parlata che ogni parlante compie automaticamente e quasi inconsapevolmente; poiché il friulano standard prevede l'uscita *-is* (la più diffusa in regione), ecco che la regola morfo-fonologica trasforma le uscite *-as*, *-es*, *-os* delle altre varietà nella corrispondente uscita *-is*. Ovviamente vi sono molte altre regole morfo-fonologiche operanti nella lingua friulana, ma fanno tutte parte della competenza che ogni parlante friulanofono possiede naturalmente, anche senza aver mai compiuto studi linguistici o grammaticali. Le caratteristiche morfo-fonologiche del friulano standard sono in sostanza quelle delle varietà friulane centrali, nonché quelle più diffuse in regione.

Si ringraziano coloro che hanno segnalato lacune, imprecisioni o refusi presenti nella prima edizione; in particolare si ringrazia l'amico Paolo Roseano per la scrupolosa lettura dell'opera e le puntuali segnalazioni. Eventuali imprecisioni, omissioni o errori contenuti in questa edizione sono comunque unicamente dipendenti dall'autore, il quale sarà riconoscente verso quanti segnaleranno queste mancanze contattandolo presso la Società Filologica Friulana (recapito nel retrofrontespizio) o all'indirizzo di posta elettronica <toponomasticafriulana@email.it>. Di tali segnalazioni si terrà conto in una successiva edizione di quest'opera. Un sentito ringraziamento va anche a Ermanno Dentesano e Barbara Cinausero che hanno collaborato con l'autore alla redazione finale del volume e alla correzione delle bozze.

Franco Finco

Centro di Toponomastica
Società Filologica Friulana

PREMETIDURE AE SECONDE EDIZION

Il bunissim acet che il public furlan al à fat a chest librut al à puartât, daspò cualchi mê, al esauriment de prime tiradure. La domande di une ristampe e à sburtât l'autôr, in cunvigne cul editôr, a tornâ a meti man ae opare, cussì che al à podût no nome mendâ i becanots di stampe, ma sore-dut insiorâ il numar dai nons, che al è cressût a passe 2'400 toponims. Inalore cheste e je une seconde edizion riviodude e slargjade di *Nons furlans di lûc*.

Tai tescj scrits par furlan (articui di gjornâl, publicistiche, ecv.) a saltin fûr une vore daspès nons di lûc (toponims) che a son claris furlanizations dai nons uficiâi talians, inventâts cuant che no si cognossin i nons furlans sclets. Dal sigûr nol è pussibil cognossi di prime man dutis lis formis furlanis dai toponims (che a son miârs: nons di paîs, di aghis, di monts, ecv.), sore-dut se a son localitâts piçulis o lontanis di dulà che si vîf, par vie che cheste cognossince e je stade stramandade – di une gjenerazion a di chê altre – nome a vôs. Dut câs di cuant che il furlan al à disvilupade une dimension scrite plui consistente, ancje cul jutori da lis leçs di tutele lenghistiche, al à coventât vê ancje un imprest svelt di consultazion, un repertori che al partîs dal non talian dai lûcs e al da la forme furlane corrispondente.

Tai vocabolaris de lenghe furlane o in chei bilengâi talian-furlans, fin di chel dal abât Pirone (1871), a comparissin dispès ancje i toponims furlans, mitûts dentri intal cuarp dal test o organizâts intune sezion aspart (il gnûf Pirone 1935, Faggin 1985, Tore Barbina 1991, Nazzi 1993 e 2003). Dal 2000 la riviste “la Patrie dal Friûl” in zonte e à publicât un piçul repertori toponimic cul titul *I paîs de Patrie - Dizionariut toponomastic*, scrit cu la grafie furlane uficiâl; la 2^e edizion di cheste opare (fevrâr 2005) e puarte ancje lis formis slovenis e todescjis. Il probleme plui grant di dutis chestis oparis, che e varessin di dâ riferiments

precîs a cui che al scrîf par furlan, al è che no cognossin simpri ducj i toponims furlans elencâts, sisheduncje si intopisi in nons imprecîs o falâts (es. *Aunedis, Cisterne, Darnaçà, Nave* al puest dai sclets *Savonelis, Cjiscjerne, Starnaçâs, la Nâf*) o ancjemò pies in nons inventâts fintremai su la cjarte (es. *Buduee, Perserean, Sant Gjervâs* par *Budoie, Passarian di Pavie, Sarvâs*). Une ricolte sistematike da lis formis orâls al è un lavôr lunc e dificil di fâlu, viodût che si à di cirî e intervistâ centenârs di informadôrs locâi sparniçâts in dute la regjon, ma cheste e je ancje la uniche maniere serie par podê vê materiâi toponimics sclets. Cui che al scrîf achì al à tacât za agns indaûr a tirâ dongje nons, cun chê di realizâ une cjarte stradâl de nestre regjon cui nons furlans dai lûcs che e je daûr a publicâle la cjase editorie Tabacco.

Une part di dut chest materiâl e jere za stade doprade inte prionte toponomastiche, rincurade de commission toponomastiche dal O.L.F. (Osservatori Regjonâl de Lenghe e Culture Furlane) – là che ancje l'autôr al à vût man –, vignude fûr tal librut dal O.L.F. *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, Pordenon 2002 (pp. 41-62). Il fin di chel elenc al ere chel di proviodi la forme ortografiche, daûr de grafie uficiâl, dai toponims principâi tal furlan standard (*koinè*) e te varietât locâl. Intal elenc però a comparivin nome i nons di lûc comprindûts intal teritori delimitât dai decrets dal president de zonte regjonâl (n. 0412/ 13.11.1996, n. 0160/ 20.05.1999), partant no di dute la regjon, ni di fûr regjon.

L'intidiment di chest librut al è chel di fâ cognossi la forme furlane dai toponims – cul partî di chê taliane – no nome di dut il Friûl storic (cun la zone di Puart di Gruâr e di Sapade), ma ancje di localitâts di fûr regjon o fintremai dal forest, che a àn – o che a vevin – une denominazion furlane. Partant, adun cui paîs furlans, o cjatin ancje Vignesie, Milan, Paris, Berlin, lis regions talianis, i stâts europeans, i continents, ecv. In plui di vê parât dongje i nons de vive vôs dai furlans, l'autôr al è lât ancje a cirî i toponims de tradizion leterarie e documentarie, de emigrazion e da lis voris

stagjonâls tal forest, ancje chei nons che a son bielzà discomparûts dal ûs vîf: par es. *Olee* l'antîc non furlan di Aquilee, *Mulinat* il vecjo non di Visopuli, *Oristagn* Arnoldstein pai *cramârs*, *Bòssine* la Bosnie dai *lasimpornars*, *Clumburc* la Kranj dai *pilustrâts*, ecc.

Il grant racuelt di nons tirâts dongje po daspò al è stât sopognet ae standardizazion ortografiche, daûr des normis de grafie uficiâl furlane. La forme furlane dai toponims e je chê de lenghe standard, achì scrite a blu, ma dongje di chê si à mitût ancje il non locâl, se al è diviers di chel standard; par lis zonis aloglotis si àn mitudis ancje lis formis todescjis (cu la varietât sapedine, saurane e tamovese), slovenis (cu la varietât roseane, de Tor e dal Nadison) e venitis (cu la varietât bisiache, liventine e gradesane). Si à sielzût di privilegjâ lis formis standardizadis a pro di chei che, te scriture professionâl o creative, a doprin la *koinè* furlane. Lis carataristichis morfo-fonologjichis e la grafie dal furlan standard, stabilidis cul decret dal president de Regjon autonome Friûl-Vignesie Julie dal 6 di novembar dal 1996 e modificjis seguitivis, a son inlustradis ta chel librut dal O.L.F. – za citât – *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, là che si rimande. I nons di lûc, che a son elements lenghistics, a van daûr – pussibilmentri – da lis regulis morfofonologjichis de lenghe (o de varietât di lenghe) fevelade in chê zone. Par esempi il plurâl feminin “cjasis” te varietât furlane di Verzegnis al sune *cjasas*, a Cjavaç *cjases*, a Rigolât *cjasos* e a Tumieç *cjasis*; lant daûr de stesse regule morfofonologjiche ancje il non di Verzegnis te varietât locâl al sune *Verzegnâs* [-gé-], a Cjavaç *Verzegnes*, a Rigolât *Verzegnôs* e a Tumieç *Verzegnîs*. Te stesse maniere il non di Tualis, frazion di Comelians, al sune *Tualias* a Negrons, *Tualies* a Liariis, *Tualios* a Rigolât e *Tualiis* a Tumieç. Cheste e je une regule normâl dal adatament aes carataristichis de sô fevele che ognidun al fâs in maniere automatiche e cuasi inconsapevule; viodût che il furlan standard al previôt la jessude *-is* (la plui spandude in regjon), ve che la regule morfofonologjiche e trasforme lis

jessudis *-as*, *-es*, *-os* di chês altris varietâts te jessude corrispondente *-is*. Naturalmentri dentri dal furlan a funzionin tantis altris regulis morfo-fonologjichis, ma che dutis a fassin part de competence che al à ogni feveladôr furlan, ancje se nol à mai studiât lenghistiche o gramatiche. Di fonde lis carataristichis morfo-fonologjichis dal furlan standard a son chês des varietâts furlanis centrâls e ancje chês plui spandudis in regjon.

A si ringrazin chei che nus àn segnalât mancjancis, imprecisions o becanots di stampe te prime edizion; in particolâr si ringrazie l'amî Paolo Roseano pe sô leture scrupolose de opare e lis precisis segnalazions. Imprecisions, omissions o erôrs, che eventualmentri a saran in cheste edizion, a dependin nome che dal autôr, che al varà agrât a chei che i segnalaran chescj difiets, contatantlu lî de Societât Filologjiche Furlane (il recapit si lu cjate te pagjine daûr dal frontespizi) o al indreçament di pueste elettronica <toponomasticafriulana@email.it>. Di chestis segnalazions si tignarà cont intune gnove edizion di chest volumut. Un grant ringraziament al va ancje a Ermanno Dentesano e Barbara Cinausero che a àn colaborât cul autôr ae redazion finâl dal volum e ae corezion dai stampons.

Franco Finco

Centri di Toponomastiche
Societât Filologjiche Furlane

AVVERTENZE

I toponimi in friulano standard – stampati nel repertorio con inchiostro blu – seguono le regole ortografiche presentate nel sopraccitato libretto dell’O.L.F. *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, Pordenone 2002. Tra parentesi quadre [] vengono specificate: la posizione dell’accento, la pronuncia dentale sorda di *z* (indicata con il digramma *ts*) e la pronuncia velare di *-c* finale (indicata con *k*). Nella trascrizione delle forme locali dei toponimi, dovendo descrivere la pronuncia effettiva del luogo, si è dovuto integrare la grafia standard friulana – quando insufficiente o ambigua – con soluzioni grafiche *ad hoc*, che quindi non hanno valore normativo. Si segnalano qui di seguito gli usi grafici particolari impiegati nel presente libretto: *sj* indica una sibilante postalveolare sorda o sonora (presente in alcune varietà friulane come quelle della Carnia e del Canal del Ferro: es. *sjtali, sjedon, brusjâ, crousj*); *'s* e *'z* indicano rispettivamente una sibilante dentale sonora (la *s* di *rose*) e un’affricata dentale sonora (la *z* di *zero*) in principio di parola o precedute da consonante; la doppia *zz* indica un’affricata dentale sorda tra vocali; i digrammi *th* e *dh* indicano i suoni spiranti interdentali rispettivamente sordo e sonoro (all’incirca il *th* delle parole inglesi *that* e *this*) presenti nelle varietà friulane più occidentali; l’apostrofo *'* in fine di parola segnala la caduta fonetica di elementi morfologici come la desinenza *-s* del plurale. Le sigle maiuscole che compaiono tra parentesi tonde dopo il toponimo in italiano sono quelle della provincia o le sigle internazionali. Il simbolo † indica una forma toponimica desueta.

AVERTENCIS

I toponims in furlan standard – stampâts tal repertori cul ingjustri blu – a van daûr des regulis ortografichis presentadis tal za citât librut dal O.L.F. *La grafie uficiâl de lenghe furlane*, Pordenon 2002. Jenfri lis parentesis cuadris [] a ve gnin specificadis: la posizion dal acent, la pronuncie dentâl sorde di **z** (segnade cul digrame *ts*) e la pronuncie velâr di **-c** finâl (segnade cun *k*). Te trascizion da lis formis locâls dai toponims, viodût che si veve di descrivi la pronuncie reâl dal puest, si à scugnût integrâ la grafie standard furlane – cuant che e no bastave o e jere ambigue – cun soluzions grafichis *ad hoc*, che partant no àn valôr di norme. Chi daûr si marchin i ûs grafics particolârs doprâts in chest librut: *sj* al segne une sibilant postalveolâr sorde o sonore (a si lis cjatin in cualchi varietât furlane come chês de Cjargne e dal Cjanâl dal Fier: es. *sjtali*, *sjedon*, *brusjâ*, *crousj*); *'s* e *'z* a segnin cun rispiet la sibilant dentâl sonore (la *s* di *rose*) e la africade dentâl sonore (la *z* di *zero*) in principi di perau-le o daspò di une consonant; la dople *zz* e segne une africade dentâl sorde jenfri vocâls; i digramis *th* e *dh* a segnin i suns spirants interdenti cun rispiet sort e sonôr (plui o mancûl il *th* des peraulis inglesis *that* e *this*) des varietâts furlanis di soreli bonât; l'apostrof *'* in finâl di perau-le al segne i elements morfologjics colâts come la desinence plurâl *-s*. Lis siglis maiusculis che a comparissin jenfri parentesis tarondis a son chês des provinciis o chês internazionâls. Il simbul † al marche une forme toponimiche disusade.

Abbreviazioni

| | |
|--------------|--|
| <i>bis.</i> | dialetto veneto bisiacco |
| <i>grad.</i> | dialetto veneto di Grado |
| <i>lad.</i> | ladino |
| <i>loc.</i> | localmente, <i>in loco</i> |
| <i>mar.</i> | dialetto veneto di Marano Lagunare |
| <i>mugl.</i> | muglisano, antica parlata ladina di Muggia |
| <i>nad.</i> | dialetto sloveno del Natisone (<i>nadiško</i>) |
| <i>res.</i> | resiano |
| <i>sap.</i> | dialetto tedesco di Sappada |
| <i>saur.</i> | dialetto tedesco di Sauris |
| <i>sl.</i> | sloveno |
| <i>ted.</i> | tedesco |
| <i>ter.</i> | dialetto sloveno del Torre (<i>tersko</i>) |
| <i>terg.</i> | tergestino, antica parlata ladina di Trieste |
| <i>tim.</i> | dialetto tedesco di Timau |
| <i>v.</i> | vedi |
| <i>ven.</i> | veneto |

Scurtaduris

| | |
|--------------|--|
| <i>bis.</i> | bisiac |
| <i>grad.</i> | gradesan |
| <i>lad.</i> | ladin |
| <i>loc.</i> | locâl, <i>in loco</i> |
| <i>mar.</i> | maranês |
| <i>mugl.</i> | muglisan, la antighe fevele ladine di Mugle |
| <i>nad.</i> | dialet sloven dal Nadison (<i>nadiško</i>) |
| <i>res.</i> | rosean |
| <i>sap.</i> | sapadin |
| <i>saur.</i> | sauran |
| <i>sl.</i> | sloven |
| <i>ted.</i> | todesc |
| <i>ter.</i> | dialet sloven de Tor (<i>tersko</i>) |
| <i>terg.</i> | tergjestin, la antighe fevele ladine di Triest |
| <i>tim.</i> | tamovês |
| <i>v.</i> | viôt |
| <i>ven.</i> | venit |

Repertorio

A

| | |
|---|--|
| Abruzzo | = Abruz [-ùts] |
| Adegliacco (Tavagnacco, UD) | = Dedeà |
| Adorgnano (Tricesimo, UD) | = Adorgnan [-àn] |
| Adriatico, Mar - | = Mâr Adriatic [-àtik] |
| Africa | = Afriche [à-] |
| Agrons (Ovaro, UD) | = Negrans [-ó-] |
| Aidussina - Ajdovščina (SLO) | = Aidussine [-ù-] |
| Aiello del Friuli (UD) | = Dael [-è-] |
| Aip, Creta di - | = Crete di Aip [à-] |
| Aissovizza - Ajševica (SLO) | = Aissovize [-ìts-] |
| Ajba (SLO) | = Aibe [à-] |
| Alba, Val - (Moggio Udinese, UD) | = Val da la Albe [âl-] |
| Albana (Prepotto, UD) | = Albane (<i>loc.</i> Albana) [-bà-] (<i>sl. nad.</i> Ibana) |
| Albania - Shqipëria (AL) | = Albanie [-ì-] |
| Alberone, Torrente - | = l'Albaron [-ón] (<i>sl. nad.</i> Aborna) |
| Alberone, Val - | = Cjanâl di Vernassin [-ìn] o Cjanâl di Savogne [-ò-] |
| Alberoni (Staranzano, GO) | = Albarons [-ó-] (<i>bis.</i> Albaroni) |
| Acheda (Andreis, PN) | = Nalchede (<i>loc.</i> Nalcheda) [nà-] |
| Alesso (Trasaghis, UD) | = Dalès |
| Allegnidis (Lauco, UD) | = Daleniis (<i>loc.</i> Dalenies) [-lè-] |
| Almadis (Castelnovo del Friuli, PN) | = Almadis (<i>loc.</i> Almades) [-mà-] |
| Alnicco (Moruzzo, UD) | = Dalnì |
| Alpago (BL) | = la Val Pagote [-ò-] |
| Alpi | = lis Alpìs [à-] |
| Altana (San Leonardo, UD) | = Altane [-tà-] (<i>sl. nad.</i> Utana) |
| Alto Friuli | = la Alte [à-] |
| Altovizza (San Pietro al Natisone, UD) | = Altanize [-ìts-] (<i>sl.</i> Atovica, <i>nad.</i> Atuca) |
| Altore (Ruda, UD) | = Ulturis (anche Urturis , Uturis) [-tù-] |
| Alvisopoli (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Visopuli [-ò-] († Mulinat) |

| | |
|---|---|
| Alzetta, Borgo - (Montereale Valcellina, PN) | = Alcete [-cè-] (<i>loc.</i> in Alseta) |
| Amariana, Monte - | = la Mariane (<i>loc.</i> la Mariana, la Meriane) [-rià-] |
| Amaro (UD) | = Damâr |
| Ambiesta, Torrente - | = la Nibieste o la Dimbieste (<i>loc.</i> la Nibiesjta, la Dimbiesjta) [-biè-] |
| America | = Americhe, Meriche, lis Merichis [-mè-] |
| Ampezzo (UD) | = Dimpeç [-é-] |
| Ampiano (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Borc dal Pian (<i>loc.</i> il Nupian, Bor' dal Pian) [-àn] |
| Andrazza (Forni di Sopra, UD) | = Dondrace (<i>loc.</i> Dondrassja) [-drà-] |
| Andreis (PN) | = Andreis (<i>loc.</i> Andrees) [-drè-] |
| Andreuzza (Buja, UD) | = Andreuce [-ù-] |
| Anduins (Vito d'Asio, UD) | = Anduins [-uì-] († Danduins) |
| Anfora (Grado, GO) | = Anfure [à-] (<i>grad.</i> Anfora, Casuni de Anfora) |
| Anfora, Canale - | = la Anfure [à-] (<i>loc.</i> l'Anfura; <i>grad.</i> Canal de Anfora) |
| Angoris (Cormons, GO) | = Angoriis [-ò-] |
| Annone Veneto (VE) | = Danon [-ón] |
| Antro (Pulfero, UD) | = Landri [-à-] (<i>sl. nad.</i> Landar) |
| Aonedis (San Daniele del Friuli, UD) | = Savonelis (<i>loc.</i> Savoneles) [-nè-] |
| Appennini, Monti - | = i Apenins [-nì-] |
| Aprato (Tarcento, UD) | = Daprât |
| Aplia (Artegna, UD) | = Aplie [à-] |
| Aprilia Marittima (Latisana, UD) | = Aprilie [-prì-] |
| Aquileia (UD) | = Aquilee (<i>loc.</i> Aquilea, Niculea, † Olee) [-lè-] |
| Aquilinia (Trieste) | = Zaulis [-àu-] (<i>mugl.</i> 'Sauli'; <i>sl.</i> Žavlje) |
| Ara, Borgo - (Majano, UD) | = Borc di Are [à-] |
| Ara di Mezzo (Tricesimo, UD) | = Are di Mieç [à- -è-] |
| Arabia - al-'Arabiya (KSA) | = Arabie [-rà-] |

| | |
|---|--|
| Ara Grande (Tricesimo, UD) | = Are Grande [à-] |
| Ara Piccola (Tricesimo, UD) | = Are Picule [à- -i-] |
| Arba (Buja, UD) | = Arbe [à-] |
| Arba (PN) | = Darbe (<i>loc.</i> Darba) [dà-] |
| Arbida (Grimacco, UD) | = Arbide [-i-] (<i>sl. nad.</i> Arbida) |
| Arcano inferiore (Rive d'Arcano, UD) | = Darcjan disot [-àn] |
| Arcano superiore (Rive d'Arcano, UD) | = Darcjan disore [-àn] |
| Arcola (Barcis, PN) | = Arcule (<i>loc.</i> Archela) [à-] |
| Argentina (AG) | = Argentine, lis Argentinis [-tì-] |
| Aris (Monfalcone, GO) | = Daris [-à-] (<i>bis.</i> Daris, Aris) |
| Ariis (Rivignano, UD) | = Ariis (<i>loc.</i> Aris) [à-] |
| Armasio (Barcis, PN) | = Armâs |
| Arnoldstein (A) | = Oristagn [-à-] |
| Arriò (Buja, UD) | = Dariul [-rì-] |
| Arròdola (Torviscosa, UD) | = Naruedule [-ruè-] |
| Arta Terme (UD) | = Darte [-à-] |
| Artegna (UD) | = Dartigne [-i-] |
| Artugna, Torrente - | = la Artugne (<i>loc.</i> la Artugna) [-ù-] |
| Arvenis, Monte - | = Narvenis (<i>loc.</i> Narvenas, Arvenes, Norvenis) [-vè-] |
| Arzene (PN) | = Darzin [-à-] |
| Arzenutto (San Martino al Tagliamento, PN) | = Darzinut (<i>loc.</i> Dar'sinut) [-ùt] |
| Arzino, Torrente - | = l'Arzin [-in] (<i>loc.</i> l'Argin, l'Argint, l'Ar'sin, l'Ar'zin) |
| Arzino, Val d'- | = Cjanâl dal Arzin [-in] o Cjanâl di San Francesc [-ésk] |
| Asia | = Asie [à-] |
| Attimis (UD) | = Atimis [à-] |
| Aupa (Moggio Udinese, UD) | = Daupe [-à-] |
| Aupa (Pontebba, UD) | = Daupe [-à-] |
| Aupa, Torrente - | = la Aupe [à-] |
| Aupa, Val - | = Cjanâl da la Aupe [à-] |
| Aurava (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Dograve (<i>loc.</i> Dograva) [-grà-] |

| | |
|---|---|
| Aurisina (Duino–Aurisina, TS) | = Nabresine [-ì-] († Liurisine; <i>sl.</i> Nabrežina) |
| Auronzo di Cadore (BL) | = Auronç [-ó-] (<i>lad.</i> Auronthe) |
| Aussa, Fiume - | = la Ausse (<i>loc.</i> l'Aussa) [à-] |
| Australia (AUS) | = Australie [-trà-] |
| Austria - Österreich (A) | = Austrie, lis Austriis [à-] |
| Avaglio (Lauco, UD) | = Davai [-và-] |
| Avasinis (Trasaghis, UD) | = Vasinis (<i>loc.</i> Vasinis) [-sì-] |
| Avausa (Prato Carnico, UD) | = Davausse [-và-] (<i>loc.</i> Davoussja) |
| Avče (SLO) | = Ausse [à-] |
| Aveacco (Colloredo di Montealbano, UD) | = Deveà |
| Aviano (PN) | = Davian [-àn] (<i>loc.</i> Pleif) |
| Avilla (Buja, UD) | = Avile (<i>loc.</i> Vile, Avile) [-ì-] |
| Avosacco (Arta Terme, UD) | = Davosâs (<i>loc.</i> Davosjâs) |
| Avoltri (Forni Avoltri, UD) | = Davôtri (<i>loc.</i> Davùatri) |
| Avon (Meduno, PN) | = Avon [-ón] |
| Avsa (SLO) | = Ausse di Luic [à- -ik] |
| Azzanello (Pasio di Pordenone, PN) | = Açanel (<i>loc.</i> Athanel, Anthanel) [-èl] |
| Azzano (Premariacco, UD) | = Daçan [-àn] († Daçan di Cividât) |
| Azzano Decimo (PN) | = Daçan (<i>loc.</i> Dathan) [-àn] |
| Azzida (San Pietro al Natisone, UD) | = Azide [à-] (<i>sl. nad.</i> Ažla) |

B

| | |
|--|---|
| Badiuz (Moggio Udinese, UD) | = i Badiuts (<i>loc.</i> i Badiuts, i Badaiuts) [-ù-] |
| Bagnara (Gruaro, VE) | = Bagnare (<i>loc.</i> Bagnara) [-gnà-] |
| Bagnaria Arsa (UD) | = Bagnarie [-gnà-] |
| Bagnarola (Sesto al Regheña, PN) | = Bagnarole (<i>loc.</i> Bagnarola) [-ó-] |
| Bagni di Lusnizza (Malborghetto–Valbruna, UD) | = Lusniz [-its] (<i>ted.</i> Lusnitz; <i>sl.</i> Lužnice, Ušce) |

| | |
|---|---|
| Baldasseria (Udine) | = Baldassarie [-ì-] |
| Bando (Morsano al Tagliamento, PN) | = Bant |
| Bandoquerelle (Portogruaro, VE) | = Bandoquerelis (<i>loc.</i> Bandoquerele) [-rè-] |
| Banduzzi (Torviscosa, UD) | = Banduç (<i>loc.</i> Bandus) [-ù-] |
| Bannia (Fiume Veneto, PN) | = Banie (<i>loc.</i> Bania) [-ì-] |
| Barazzetto (Coseano, UD) | = Baracêt |
| Barbana (Grado, GO) | = Barbane, Sante Marie di Barbane [-bàne] (<i>grad.</i> Santa Maria de Barbana, Barbana) |
| Barbana (SLO) | = Barbane [-bàne] |
| Barbeadis (Tramonti di Sopra, PN) | = Barbeadis [-beà-] |
| Barbeano (Spilimbergo, PN) | = Barbean [-àn] |
| Barcellona - Barcelona (E) | = Barcelone [-ò-] |
| Barcis (PN) | = Barcis (<i>loc.</i> Barce') [-à-] |
| Barcis, Lago di - | = Lâc di Barcis [-à-] (<i>loc.</i> Lac di Barce') |
| Barco (Pravidomini, PN) | = Barc [-k] |
| Barcola (Trieste) | = Barcule [-à-] (<i>terg.</i> Barcola; <i>sl.</i> Barkovlje) |
| Bartolo, Val - | = Val dal Bartul [bà-] |
| Barza (Savogna, UD) | = Barze [-ârts-] (<i>sl. nad.</i> Barce) |
| Basagliapenta (Basiliano, UD) | = Visepente [-pé-] |
| Basaldella del Cormor (Campoformido, UD) | = Basandiele [-dié-] († Basandiele di ca) |
| Basaldella (Vivaro, PN) | = Basalgjele (<i>loc.</i> Basalgjela) [-gjè-] |
| Basedo (Chions, PN) | = Basêt (<i>loc.</i> Baseit) |
| Baseglia (Spilimbergo, PN) | = Baselie (<i>loc.</i> Baselìa) [-sé-] |
| Basegliano (San Pier d'Isonzo, GO) | = Bosean [-àn] (<i>bis.</i> Bosean) |
| Basèleghe, Porto di - (San Michele al Tagliamento, VE) | = Puart di Baselighis [-sè-] |
| Baselia (Forni di Sotto, UD) | = Baselie [-sé-] |
| Basiliano (UD) | = Basilian [-àn] († Pasion Sclavanesc) |
| Basilicata | = Basilicate [-kà-] |

| | |
|--|---|
| Basoia (Claut, PN) | = Basoie [-ó-] (<i>loc.</i> Basua) |
| Bassa friulana | = la Basse [-à-] |
| Battaglia (Fagagna, UD) | = Bataie (<i>loc.</i> Batae) [-tà-] |
| Beano (Codroipo, UD) | = Bean [-àn] († Bean des Muiniis) |
| Bearzi Celante v. Celante | |
| Becis (San Pietro al Natisone, UD) | = Becis [-è-] (<i>sl.</i> Bečje, <i>nad.</i> Bečja) |
| Begliano (San Canzian d'Isonzo, GO) | = Bean [-àn] (<i>bis.</i> Bean) |
| Beivars (Udine) | = Beivârs |
| Belfiore (Pramaggiore, VE) | = Belfior [-ò-] |
| Belgio - Belgique - België (B) | = Belgjo [-è-] |
| Belgrado (Varmo, UD) | = Belgrât (<i>loc.</i> Begrât) |
| Beliconda (Fiumicello, UD) | = Beliconde [-kò-] (<i>loc.</i> Beliconda, la Contrada) |
| Beligna (Aquileia, UD) | = la Biligne (<i>loc.</i> la Biligna) [-lì-] |
| Bella - Belo (SLO) | = Biele [-iè-] |
| Bellazoaia (Povoletto, UD) | = Bielezoie (<i>loc.</i> Bielezoe) [-ò-] |
| Belluno | = Belum [-ù-] (<i>ven.</i> Belum) |
| Belvedere (Aquileia, UD) | = Bielvedê di Aquilee (<i>loc.</i> Bielvedè) |
| Belvedere (Cordovado, PN) | = Bielvedê di Cordovât |
| Belvedere (Povoletto, UD) | = Bielvedê di Marsure (<i>loc.</i> Bielvedì) |
| Beorchia (Aviano, PN) | = Beorcje (<i>loc.</i> Beorcja) [-ó-] |
| Beorchia, Borgo - (Forgaria nel Friuli, UD) | = Beorcje (<i>loc.</i> Beorcja) [-ó-] |
| Beorchian (Tarcento, UD) | = Beorcjan [-àn] |
| Berda (Prepotto, UD) | = Berde [bè-] (<i>sl. nad.</i> Budoži) |
| Bergogna - Breginj (SLO) | = Bergògne [-ò-] |
| Berlino - Berlin (D) | = Berlin [-ìn] |
| Berna - Bern (CH) | = Berne [-è-] |
| Bernadia, Monte - | = la Bernadie [-à-] |
| Bertiolo (UD) | = Bertiûl |
| Betlemme - Bet Lêhem - Bayt Laḥm (PS) | = Betilem [-èm] |
| Bevazzana (Latisana, UD) | = Bevaçane [-çà-] (<i>loc.</i> Bevassana di ca) |

| | |
|---|--|
| Bevazzana Destra (San Michele al Tagliamento, VE) | = Bevaçane [-çà-] (<i>loc.</i> Bevassana) |
| Bevorchians (Moggio Udinese, UD) | = Bevorcjans [-à-] |
| Biacis (Pulfero, UD) | = Biacis [-à-] (<i>sl. nad.</i> Bijače) |
| Biarzo (San Pietro al Natisone, UD) | = Biarç [-à-] (<i>sl. nad.</i> Bjarč) |
| Biauzzo (Codroipo, UD) | = Blauç [-ù-] |
| Bibione (San Michele al Tagliamento, VE) | = Bibion [-ón] |
| Bibione Pineta (San Michele al Tagliamento, VE) | = la Pinede (<i>loc.</i> la Pineda) [-nè-] |
| Bicinico (UD) | = Bicinins [-nì-] |
| Bielorussia (BY) | = Bielorussie [-ù-] |
| Bier (Cavasso Nuovo, PN) | = Biêr |
| Biljana (SLO) | = Biane [-à-] |
| Bilje (SLO) | = Bilie [bì-] |
| Billerio (Magnano in Riviera, UD) | = Biliris [-lì-] |
| Bisciola (Pramaggiore, VE) | = Bissiole (<i>loc.</i> Bissioa) [-ò-] |
| Bisiaccheria (Territorio di Monfalcone) | = Bisiacarie [-rì-] (<i>bis.</i> Bisiacaria) |
| Bistrigna (Staranzano, GO) | = Bistrigne o Pistrigne [-trì-] (<i>bis.</i> Bistrigna) |
| Bivera, Monte - | = la Bivare [-ì-] |
| Biverone (Santo Stino di Livenza, VE) | = Biviron [-ón] († Bivirons; <i>ven.</i> Beveron) |
| Blasin (Savogna, UD) | = Blasin [-ìn] (<i>sl. nad.</i> Blažin) |
| Blessaglia (Pramaggiore, VE) | = Blessaie (<i>loc.</i> Blessaia, Bressaia) [-sà-] |
| Blessano (Basiliano, UD) | = Blessan [-àn] |
| Boatina (Cormons, GO) | = la Boatine [-tì-] |
| Bodegan (Fontanafredda, PN) | = Bodegan (<i>loc.</i> Bodhegan) [-àn] |
| Bodigo (Prepotto, UD) | = Bodigo [-òì] (<i>sl.</i> Budgoji) |
| Boldara (Gruaro, VE) | = Boldare (<i>loc.</i> Boldara) [-dà-] |
| Bologna | = Bologne [-lò-] |
| Bolzano (Morsano al Tagliamento, PN) | = Bolzan (<i>loc.</i> Bol'san) [-àn] |

| | |
|---|--|
| Bolzano (San Giovanni al Natisone, UD) | = Bolzan (<i>loc.</i> Bol'zan) [-àn] |
| Bonzicco (Dignano, UD) | = Bunzic [-ìk] |
| Borca di Cadore (BL) | = Borcje [-ò-] (<i>lad.</i> Borca, Biorca) |
| Bordano (UD) | = Bordan [-àn] |
| Bordiga (Gonars, UD) | = Burdighe (<i>loc.</i> Burdighe, Palût) [-ì-] |
| Bordon (Prepotto, UD) | = Bordon [-ón] (<i>sl.</i> Bordoni) |
| Boreana - Borjana (SLO) | = Boreane [-à-] |
| Boreanis (Tarcento, UD) | = Boreanis [-à-] |
| Borghetto (Fiumicello, UD) | = Massolete (<i>loc.</i> Massoleta) [-lè-] |
| Borgo Cros v. Cros, Borgo - Borgo di Mezzo (Moggio Udinese, UD) | = Borc di Mieç [-è-] (<i>loc.</i> Pòldos Dûrs, Bor' di Mieç) |
| Borgnano (Cormons, GO) | = Borgnan [-àn] |
| Borgo Meduna v. Meduna, Borgo - Borgo San Mauro v. San Mauro, Borgo - | |
| Borgobello (Tricesimo, UD) | = Borgobel [-èl] |
| Borta (Socchieve, UD) | = Buarte (<i>loc.</i> Buarta) [buà-] |
| Boscarini (Fanna, PN) | = i Boscarins [-rì-] |
| Boscat (Casarsa della Delizia, PN) | = Boscat [-àt] |
| Boscat (Grado, GO) | = Boscat [-àt] |
| Boschini (Sagrado, GO) | = Ussie (<i>loc.</i> Ussia) [ù-] |
| Bosnia - Bosna (BiH) | = Bosnie [-ò-] († Bòssine) |
| Bosplans (Andreis, PN) | = Busplans [-à-] |
| Bottenicco (Moimacco, UD) | = Butinins [-nì-] |
| Bovec v. Plezzo | |
| Braida Bottari (San Vito al Tagliamento, PN) | = Braide Botari (<i>loc.</i> Braida Botari) [-tà-] |
| Braidacurti (Sesto al Reghena, PN) | = Braidecurtis (<i>loc.</i> Braidacurtis, Braida) [-ù-] |
| Braida (Castelnovo del Friuli, PN) | = Braide (<i>loc.</i> Braida) [brà-] |
| Braidamatta (Tricesimo, UD) | = Braidemate [-mà-] |
| Brait (Pordenone) | = Brait [-à-] |
| Branco (Tavagnacco, UD) | = Branc [-k] |
| Brancolo, Fiume - | = il Brancul [-à-] (<i>bis.</i> al Bràncul) |
| Brancot, Monte - | = il Brancot [-òt] |

| | | |
|--|---|---|
| Brandolin (Tramonti di Sotto, PN) | = | Brandulin [-in] |
| Branik v. Riffembergo | | |
| Braulins (Trasaghis, UD) | = | Braulins [-i-] |
| Brazzacco (Moruzzo, UD) | = | Breçà |
| Brazzano (Cormons, GO) | = | Breçan (<i>loc.</i> Brezzan) [-àn] |
| Brdice pri Kožbani v. Brizza di Cosbana | | |
| Brdice pri Neblem v. Brizza di Nebola | | |
| Breginj v. Bergogne | | |
| Brescia | = | Bressie [brè-] |
| Bressa (Campoformido, UD) | = | Bresse [brè-] |
| Brida Inferiore (Grimacco, UD) | = | Bride disore [brì-] (<i>sl.</i> Gorenje Brdo, <i>nad.</i> Gorenje Bardo) |
| Brida Superiore (Grimacco, UD) | = | Bride disot [brì-] (<i>sl.</i> Dolenje Brdo, <i>nad.</i> Dolenje Bardo) |
| Brigolo (San Michele al Tagliamento, VE) | = | Brigul (<i>loc.</i> Brigu, Brigu Bas) [-i-] |
| Brische (Meduna di Livenza, TV) | = | Briscjis (<i>ven.</i> Bris'ce, Brische) [-brì-] |
| Brischis (Prepotto, UD) | = | Briscjis [brì-] (<i>sl. nad.</i> Brišče) |
| Brischis (Pulfero, UD) | = | Briscjis [brì-] (<i>sl. nad.</i> Brišče) |
| Brizza di Cosbana - Brdice pri Kožbani (SLO) | = | Brize di Cosbane [-its- -bà-] |
| Brizza di Nebola - Brdice pri Neblem (SLO) | = | Brize di Gneule [-its- -èu-] |
| Brizza Inferiore (Savogna, UD) | = | Brize disore [-its-] (<i>sl. nad.</i> Gorenje Barce) |
| Brizza Superiore (Savogna, UD) | = | Brize disot [-its-] (<i>sl. nad.</i> Dolenje Barce) |
| Brocchiana (Pulfero, UD) | = | Brocjane [-à-] (<i>sl. nad.</i> Bročana) |
| Bronzacco (San Daniele del Friuli, UD) | = | Bronzâs |
| Bronzan (Palazzolo dello Stella, UD) | = | Bronzan (<i>loc.</i> Bron'san) [-àn] |
| Brugnera (PN) | = | Brugnere [-è-] (<i>ven.</i> Brugnera) |
| Bruma (Gradisca d'Isonzo, GO) | = | la Brume (<i>loc.</i> la Bruma) [-ù-] |
| Brussa (Caorle, VE) | = | Brusse (<i>loc.</i> Brussa) [-ù-] |

| | |
|---|---------------------------------------|
| Budapest (H) | = Budapest [-ù-] |
| Budignacco (Capriva, GO) | = Budignac [-àk] |
| Budoia (PN) | = Budoie (<i>loc.</i> Buduoia) [-ò-] |
| Bueriis (Magnano in Riviera, UD) | = Bueriis [-è-] |
| Bugnins (Camino al Tagliamento, UD) | = Bugnins [-ì-] |
| Buja (UD) | = Buie [-ù-] |
| Bulfons (Tarcento, UD) | = Bulfons [-ó-] |
| Bulgaria - Bălgarija (BG) | = Bulgarie [-ì-] |
| Bulons (Montenars, UD) | = Bulons [-ó-] |
| Buse dai Veris (Udine) | = la Buse dai Veris [-ù- vè-] |
| Bussolino, Borgo - (Spilimbergo, PN) | = Bussulin [-ìn] |
| Bût, Torrente - | = la Bût |
| Bût, Valle del - | = Cjanâl di San Pieri [-iè-] |
| Buttea (Lauco, UD) | = Butee [-té-] |
| Buttrio (UD) | = Buri [-ù-] |

C

| | |
|---|--|
| Ca Bastian (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Bastian [-àn] |
| Cabia (Arta Terme, UD) | = Cjabis [-à-] |
| Ca Bisa (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Bise (<i>loc.</i> Cja Bisa) [bì-] |
| Ca Bòsero (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Bosar [bò-] |
| Ca Coletti (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Culin [-ìn] |
| Ca Collino (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Colet [-èt] |
| Ca Cuesta (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Cueste (<i>loc.</i> Cja Cuesta) [-uè-] |
| Ca dal Agar (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Agâr |
| Ca dal Favri (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Favri [fà-] |

| | |
|--|---|
| Ca Dant (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Dant |
| Ca del Moro (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Moro [mò-] |
| Ca del Prat (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Prât |
| Ca dell'Agnola (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja dal Agnule (<i>loc.</i> Cja dal Agnola, Cja Agnola) [à-] |
| Cadìn, Monte - Cadore | = il Cjadin [-ìn] |
| Cadramazzo (Chiusaforte, UD) | = Cjadovri [-ó-] |
| Ca Drovin (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cjadremaç [-mà-] |
| Cadunea (Tolmezzo, UD) | = Cjadruvin o Cja dal Cjadruvin [-ìn] |
| Ca Garlatti (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cjadugnee (<i>loc.</i> Cjadugnee, Cjadunee) [-ée] |
| Calabria | = Cja Garlat [-àt] |
| Calcina, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Calabrie [-là-] |
| Calcina, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Cjalcine [-ì-] |
| Calcaretto (Comeglians, UD) | = Cjalgjarêt |
| Calla (Pulfero, UD) | = Cale [-à-] (<i>sl.</i> Kal, <i>nad.</i> Kau) |
| Caltea, Torrente - | = Cjol Cjaltee (<i>loc.</i> Cjol Cjaltea) [-tè-] |
| Ca Mareschi (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Maresc [-èsk] |
| Caminetto (Buttrio, UD) | = Cjaminec [-èt] |
| Camino (Buttrio, UD) | = Cjamin di Buri (<i>loc.</i> Cjamin) [-ìn] |
| Camino al Tagliamento (UD) | = Cjamin di Codroip (<i>loc.</i> Ciamin) [-ìn] |
| Camolli (Fontanafredda, PN) | = Cjamoj (<i>loc.</i> Ciamuoi, Ciamuol) [-ò-] |
| Camolli (Sacile, PN) | = Cjamoj (<i>ven.</i> Camoi) [-ò-] |
| Campagna (Maniago, PN) | = Cjampagne (<i>loc.</i> Ciampagna) [-pà-] |
| Campagnola (Gemona del Friuli, UD) | = Campagnole [-ò-] |

| | |
|---|---|
| Campania | = Campanie [-pà-] |
| Campeglio (Faedis, UD) | = Cjampei [-é-] |
| Campeis (Fagagna, UD) | = Cjampeis (<i>loc.</i> Cjampees) [-pé-] |
| Campeis (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Cjampeis (<i>loc.</i> Cjampees) [-pé-] |
| Campioło (Moggio Udinese, UD) | = Cjampiùl |
| Campivolo (Ravascletto, UD) | = Cjamplovul (<i>loc.</i> Cjamplovól) [-ló-] |
| Campo (Buja, UD) | = Cjamp |
| Campoformido (UD) | = Cjampfuarmit (<i>loc.</i> Cjanfuarmit) [-uà-] |
| Campo Garzolino (Buja, UD) | = Cjamp Garzulin [-ìn] |
| Campolessi (Gemona del Friuli, UD) | = Cjamp Lessi [-è-] (<i>loc.</i> Lessi, in Cjamp) |
| Campolonghetto (Bagnaria Arsa, UD) | = Cjamplungut (<i>loc.</i> Cialungut, Ciamplungut, † Cjamplunc di Smùrghin) [-ùt] |
| Campolongo (Attimis, UD) | = Cjamplunc [-ùnk] |
| Campolongo al Torre (UD) | = Cjamplunc (<i>loc.</i> Ciamlunc) [-ùnk] |
| Campomolle (Teor, UD) | = Cjamuel [-él] |
| Campone (Tramonti di Sotto, PN) | = Cjampon [-ón] |
| Camporosso, Sella di - | = Pas di Cjamparòs [-òs] |
| Camporosso in Valcanale (Tarvisio, UD) | = Cjamparòs (<i>ted.</i> Seifnitz; <i>sl.</i> Žabnice) |
| Comugnero (San Leonardo, UD) | = Comugnar [-ù-] (<i>sl. nad.</i> Kamunjar) |
| Canal del Ferro | = Cjanâl dal Fier († Cjanâl di Scluse) |
| Canal del Ferro (Faedis, UD) | = Cjanâl dal Fier [-èr] (<i>loc.</i> Cjanâl dal Fiâr) |
| Canal di Grivò (Faedis, UD) | = Cjanâl di Grivò (<i>sl. ter.</i> Podklap) |
| Canalaz (Grimacco, UD) | = Canalaz [-nàlats] (<i>sl.</i> Kanalec, <i>nad.</i> Kanalac) |
| Canale (Faedis, UD) | = Cjanâl di Sufumberc [-èrk] (<i>loc.</i> Cjanâl, Cjanâl Alt) |

| | |
|--|---|
| Canale, Val - | = Val Cjanâl o Cjanâl de Fele [-è-] (<i>ted.</i> Kanaltal, <i>sl.</i> Kanalska dolina) |
| Canalutto (Attimis, UD) | = Cjanalut [-ùt] |
| Canalutto (Torreano, UD) | = Cjanalut [-ùt] (<i>sl.</i> Skrile, <i>nad.</i> Skrila) |
| Ca Nardini (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Nardin [-ìn] |
| Ca Nardo (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Nart [nà-] |
| Cancellièr (Attimis, UD) | = Cancelîrs |
| Candaglia, Monte - | = la Cjandalie (<i>loc.</i> la Ciandalia, la Candaia) [-dà-] |
| Candaletis, Borgo - (Villa Vicentina, UD) | = Candaletis [-lè-] |
| Canebola (Faedis, UD) | = Cjaneule [-nè-] (<i>sl.</i> Čanebola, <i>ter.</i> Čaniebola) |
| Caneva (PN) | = Cjanive [-à-] (<i>ven.</i> Càneva) |
| Caneva (Tolmezzo, UD) | = Cjanive [-à-] |
| Canin, Monte - | = il Cjanin o la Mont Cjanine [-nì-] (<i>sl.</i> Kanin, <i>res.</i> Čanën) |
| Canodusso (Ragogna, UD) | = Cjanadùs (<i>loc.</i> Cjanadùs, Cjanodùs) |
| Cansiglio, Foresta del - | = Bosc dal Cansei (<i>loc.</i> Bosc del Cansei) [-éi] |
| Cansiglio, Piano del - | = Plan dal Cansei [-éi] |
| Canussio (Varmo, UD) | = Cjanùs (<i>loc.</i> Cianùs) |
| Cao Malnisio (Montereale Valcellina, PN) | = Cao Malnîs (<i>loc.</i> Cao Malnìs) |
| Caorle (VE) | = Cjaurlis (anche Cauris) [-à-] (<i>ven.</i> Càole) |
| Capadoccia (Pramaggiore, VE) | = Capadocje (<i>loc.</i> Capadocia) [-ò-] |
| Ca Peron (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Peron [-ón] |
| Capin di Ponente | = il Capin [-ìn] |
| Capo di Sopra (Villa Vicentina, UD) | = Cjadisore (<i>loc.</i> Ciadisora) [-ò-] |

| | |
|---|--|
| Capodistria - Koper (SLO) | = Cjaudistre (<i>mugl.</i> Ciaudistra) [-dì-] |
| Caporetto - Kobarid (SLO) | = Cjaurêt |
| Caporiacco (Collaredo di Montealbano, UD) | = Cjaurià |
| Capovilla (Montenars, UD) | = Sunvile [-vì-] |
| Capriva del Friuli (GO) | = Caprive (<i>loc.</i> Capriva) [-ì-] |
| Caprizzi (Socchieve, UD) | = Caprizi [-ìts-] (<i>loc.</i> Caprissi) |
| Carbona (San Vito al Tagliamento, PN) | = Carbone (<i>loc.</i> Carbona) [-ó-] |
| Cargnacco (Pozzuolo del Friuli, UD) | = Cjargnà |
| Carinzia - Kärnten (A) | = Carintie [-rì-] († Carantànie, † Carantàn) |
| Carlino (UD) | = Cjarlins (<i>loc.</i> Ciarlins) [-ì-] |
| Carnia (Venezia, UD) | = Stazion di Cjargne [-ón] (<i>loc.</i> Cjargne, Stassion di Cjargne, Plans disôre) |
| Carnia | = Cjargne [-à-] |
| Carniche, Alpi - | = lis Alpis Cjargnelis [à- -è-] |
| Carniola - Kranjsko (SLO) | = Cragn |
| Ca Ronch (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Ronc [-ónk] |
| Carpaccio (Dignano, UD) | = Cjarpât |
| Carpeneto (Pozzuolo del Friuli, UD) | = Cjarpenêt |
| Carraria (Cividale del Friuli, UD) | = Cjararie (<i>loc.</i> Cjararia) [-rà-] |
| Carso | = il Cjars, i Cjars, la Mont dai Cjars (<i>sl.</i> Kras) |
| Carvacco (Treppo Grande, UD) | = Cjarvâ |
| Casabianca (San Vito al Tagliamento, PN) | = Cjaseblancje (<i>loc.</i> Ciasablancia) [-blà-] |
| Casali Franceschinis v. Franceschinis, Casali - | |
| Casamatta (Valvasone, PN) | = Cjasebate (<i>loc.</i> Ciasamata) [-mà-] |
| Casanova (Martignacco, UD) | = Cjasegnove [-ò-] |
| Casanova (Premariacco, UD) | = Cjasegnove (<i>loc.</i> Cjasagnova) [-ò-] |

| | |
|---|---|
| Casanova (Tolmezzo, UD) | = Cjasegnove (<i>loc.</i> Cjasenove) [-ò-] |
| Casa Rossa (Gorizia) | = Cjase Rosse (<i>loc.</i> Ciasa Rossa, Cia' dal Diau) [-ò-] |
| Casarsa della Delizia (PN) | = Cjasarse (<i>loc.</i> Ciasarsa) [-sà-] |
| Casaso (Paularo, UD) | = Cjasâs |
| Casasola (Chiusaforte, UD) | = Cjasesole [-ssó-] |
| Casasola (Frisanco, PN) | = Cjasesole (<i>loc.</i> Cjasasola) [-ssó-] |
| Casasola (Majano, UD) | = Cjasesole [-ssó-] |
| Ca Schipi (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Scjipi [scjì-] |
| Case (Manzano, UD) | = Scjasis [-à-] |
| Casenove (San Michele al Tagliamento, VE) | = Brigul Alt [-ì-] (<i>loc.</i> Brigu Alt, Ciasis Novis) |
| Case Nuove (Ronchis, UD) | = Cjasis Gnovis (<i>loc.</i> Ciasi' Novis) [-ò-] |
| Caserine, Monte - | = Cjaserinis (<i>loc.</i> Cjaserines) [-rì-] |
| Casiacco (Vito d'Asio, PN) | = Cjasiât |
| Ca Simon (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Simon (<i>loc.</i> Cja Sjimon) [-ón] |
| Casino (Carlino, UD) | = Casin [-ìn] |
| Cason di Lanza, Passo del - | = Pas di Lance [là-] |
| Ca Squartassut (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Scuartassut [-ùt] |
| Cassacco (UD) | = Cjassà |
| Casegliano (San Pier d'Isonzo, GO) | = Cassean (<i>bis.</i> Cassean) [-àn] |
| Casso (Erto e Casso, PN) | = Cjas (<i>loc.</i> Sjas) |
| Castel Dobra v. Dobrovo (SLO) | |
| Castellerio (Pagnacco, UD) | = Cjistilîr |
| Castelletto Zeglo - Ceglo (SLO) | = Cjascjelut di Zegle [-ùt -è-] |
| Castello (Porpetto, UD) | = Cjastiel di Porpêt [-èl] |
| Castello di Aviano (Aviano, PN) | = Cjastiel (<i>loc.</i> Ciastiel, Ciastel) [-èl] |
| Castello di Brussa v. Brussa, Castello di - | |
| Castelmonte (Prepotto, UD) | = Madone di Mont [-ò-] (<i>sl.</i> Stara gora) |
| Castelnovo del Friuli (PN) | = Cjastelgnûf (<i>loc.</i> Cjastelnóuf) |

| | |
|---|---|
| Castel Nuovo (Sagrado, GO) | = Cjascjel Gnûf di Segrât (bis. Castelnovo) |
| Castel Raimondo (Forgaria nel Friuli, UD) | = Scjaramont [-mò-] |
| Castel Rubbia (Savogna d'Isonzo, GO) | = Rubie (loc. Rubia) [-ù-] (sl. Rubije) |
| Castel Vecchio (Sagrado, GO) | = Cjascjel Vecjo di Segrât (bis. Castelvèc', Castel Vecio) |
| Casteons (Paluzza, UD) | = Testeons (loc. Tesjteons) [-ó-] |
| Castions (Zoppola, PN) | = Cjasteons [-ó-] (loc. Ciasteons, Ciosteons) |
| Castions delle Mura (Bagnaria Arsa, UD) | = Cjasteons di Muris [-ó-] (loc. Ciasteons, † Cjasteons di Smùrghin) |
| Castions di Strada (UD) | = Cjasteons di Strade [-ó-] |
| Castoia (Socchieve, UD) | = Castoie (loc. Castoia, Chestoia, Gastoia) [-tò-] |
| Casùt (Brugnera, PN) | = Cjasut [-ùt] (loc. Ciasut; ven. Casut) |
| Catalogna - Cataluña - Catalunya (E) | = Catalogne [-ó-] |
| Ca Tambosco (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Tambosc [-òsk] |
| Ca Toffoli (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Toful (loc. Cja Tofol, Cja Toful) [tò-] |
| Cavalicco (Tavagnacco, UD) | = Cjavali |
| Cavallaria (Socchieve, UD) | = Cjavalarie (loc. Cjavalaria) [-là-] |
| Cavallo, Monte - | = il Cjaval [-àl] |
| Cavallo di Pontebba, Monte - | = il Cjaval di Pontebe (loc. il Cjaval) [-àl] |
| Cavasso Nuovo (PN) | = Cjavàs |
| Cavazzo, Lago di - | = Lâc di Cjavaç (loc. il Lâc) [-vâ-] |
| Cavazzo Carnico (UD) | = Cjavaç [-vâ-] |
| Cave del Predil (Tarvisio, UD) | = Rabil [-à-] (ted. Raibl; sl. Rabelj) |
| Cave di Selz (Ronchi dei Legionari, GO) | = Selç (bis. Selz, Sels) |

| | |
|---|--|
| Ca Venier (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Venêr (loc. Cja Venêr, Cja Veniar) |
| Cavenzano (Campolongo al Torre, UD) | = Cjavenčan (loc. Ciavensan) [-àn] |
| Ca Vidoni (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Vidon [-ón] |
| Cavolano (Sacile, PN) | = Cjavolan [-àn] (ven. Cavolan) |
| Cavrer (San Vito al Tagliamento, PN) | = il Cjavrâr (loc. il Ciavrâr) |
| Ca Vuezza (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Vuezze (loc. Cja Vuezza) [-êts-] |
| Ca Zef (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja 'Sef [-è-] |
| Ca Zuliani (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cja Zulian [-àn] |
| Cazzaso (Tolmezzo, UD) | = Cjaçâs |
| Cazzaso Nuovo (Tolmezzo, UD) | = Salariis (loc. Salaries) [-là-] |
| Cecchinel (Prepotto, UD) | = Cechinel [-èl] (sl. nad. Čekenel) |
| Cecchini (Pasio di Pordenone, PN) | = i Cichins [-kì-] (ven. i Thichini) |
| Cechia v. Repubblica Ceca | |
| Cedarchis (Arta Terme, UD) | = Cedarcjis (loc. Cedarcjes) [-dà-] |
| Cedolins (Vito d'Asio, PN) | = Cedolins [-ì-] |
| Cedron (San Pietro al Natisone, UD) | = Cedron [-ón] (sl. nad. Cedron) |
| Cedrugno (Pramaggiore, VE) | = Çudrugn (loc. Zudrugno, Thedrugno) [-drù-] |
| Ceglo v. Castelletto Zeglo | |
| Celante (Clauzetto, PN) | = Celant di Clausêr (loc. Celant) [-à-] |
| Celante di Castelnovo (Castelnovo del Friuli, PN) | = Celant di Cjastelgnûf (loc. Celant) [-à-] |
| Cella (Forni di Sopra, UD) | = Ciele (loc. Sjiela) [-iè-] |
| Cella (Ovaro, UD) | = Cele (loc. Cela) [-è-] |
| Cellina, Torrente - | = la Ciline (loc. la Silina, la Cilina) [-lì-] |
| Cellina, Val - | = Cjanâl da la Ciline [-lì-] (loc. il Cjanâl) |

| | |
|--|--|
| Cellino (Claut, PN) | = Celin [-ìn] |
| Cemur (San Leonardo, UD) | = Cemûr (<i>sl. nad.</i> Čemur) |
| Cèneda (Vittorio Veneto, TV) | = Cenede [cè-] (<i>ven.</i> Cèneda) |
| Centa (Nimis, UD) | = Cente [-é-] |
| Centa (Prepotto, UD) | = Cente [-é-] (<i>sl.</i> Britof) |
| Centenara (Aquileia, UD) | = Centenare (<i>loc.</i> Sentenara) [-nà-] |
| Ceolini (Fontanafredda, PN) | = i Ciolins (<i>loc.</i> i Thiolins) [-lì-] |
| Cepletischis (Savogna, UD) | = Cepletiscjis [-tì-] (<i>sl. nad.</i> Čeplesišče) |
| Čepovan (SLO) | = Çjapovan [-àn] |
| Cercivento (UD) | = Çurçuvint [-ì-] |
| Cercivento di Sopra (Cercivento, UD) | = Çurçuvint disore [-ì-] |
| Cercivento di Sotto (Cercivento, UD) | = Çurçuvint disot [-ì-] |
| Cerdevol (Vito d'Asio, PN) | = Cerdevul (<i>loc.</i> Cerdevol) [-dè-] |
| Cereschiatis, Sella di - | = Siele di Cjarescjatis [-àtis] |
| Ceresetto (Martignacco, UD) | = Sarsêt (<i>loc.</i> Sar'sêt) |
| Cergneu Inferiore (Nimis, UD) | = Çargneu disot [-éu] (<i>sl. ter.</i> Dolenjena) |
| Cergneu Superiore (Nimis, UD) | = Çargneu disore [-éu] (<i>sl. ter.</i> Černjeja) |
| Cerkno (SLO) | = Circhinis [cì-] |
| Cerneglons (Remanzacco, UD) | = Cerneglons [-ó-] |
| Cerneglons Vecchio (Pradamano, UD) | = Cerneglons Vecjo [-gló- vè-] († Cerneglons Vieri) |
| Cernizza (San Leonardo, UD) | = Cernize [-itse] (<i>sl.</i> Črnica, <i>nad.</i> Čarnica) |
| Cerò (Dolegna del Collio, GO) | = Cerò (<i>sl.</i> Cerovo) |
| Cervignano del Friuli (UD) | = Çarvignan (<i>loc.</i> Sarvignan) [-àn-] |
| Cesariis (Lusevera, UD) | = Cesariis [-à-] (<i>sl.</i> Podbrdo, <i>ter.</i> Podbardo) |
| Cesarolo (San Michele al Tagliamento, VE) | = Sisarûl (<i>loc.</i> Sisaròl) |
| Cesclans (Cavazzo Carnico, UD) | = Cesclans († Cjasclans) [-àns] |
| Cesena (Azzano Decimo, PN) | = Cesene (<i>loc.</i> Sesena, Thesena) [-sè-] |

| | |
|---|---|
| Cevraia (Zoppola, PN) | = Cevraie (<i>loc.</i> Sevraia) [-vrà-] |
| Chiadin, Monte - | = il Cjadin [-ìn] |
| Chiaicis (Verzegnìs, UD) | = Cjaicis [-à-] (<i>loc.</i> Cjaiças) |
| Chialina (Ovaro, UD) | = Cjaline (<i>loc.</i> Cjalina) [-ì-] |
| Chialminis (Nimis, UD) | = Cjalminis [-mì-] (<i>sl. ter.</i> Vizont) |
| Chiamanis, Borgo - (San Daniele del Friuli, UD) | = Cjamanis (<i>loc.</i> Cjamanes) [-mà-] |
| Chiampei (Tramonti di Sopra, PN) | = Cjampei [-éi] |
| Chiampon, Monte - | = il Cjampon [-ón] |
| Chiampon, Sella - | = Cjampon [-ón] |
| Chianeit (Forni di Sopra, UD) | = Cjanêit (<i>loc.</i> Cianéit) |
| Chianzutan, Sella - | = Siele Cjançutan (<i>loc.</i> Siela Cjançutàn) [-àn] |
| Chiaranda (Moggio Udinese, UD) | = Cjarande [-rà-] |
| Chiarandin (Tramonti di Sotto, PN) | = Cjarandin [-ìn] |
| Chiarbola (Trieste) | = Cjarbule [-à-] (<i>terg.</i> Ciarbola; <i>sl.</i> Čarbola) |
| Chiarescons, Monte - | = il Cjarescons [-óns] |
| Chiarisacco (San Giorgio di Nogaro, UD) | = Cjarisà (<i>loc.</i> Ciarisà) |
| Chiarmacis (Torviscosa, UD) | = Cjarmacis (<i>loc.</i> Ciarmassis) [-mà-] |
| Chiarmacis (Teor, UD) | = Cjarmacis (<i>loc.</i> Cjarmazzis) [-mà-] |
| Chiarò, Torrente - | = il Cjarò |
| Chiarò, Torrente - | = il Cjarsò (<i>loc.</i> il Cjar'sò) |
| Chiaruola (Tramonti di Sopra, PN) | = Cjarsuele (<i>loc.</i> Cjarsuela) [-suè-] |
| Chiarzò, Torrente - | = il Scjarsò (<i>loc.</i> il Scjar'sò) |
| Chiasiellis (Mortegliano, UD) | = Cjasielis [-é-] |
| Chiasottis (Pavia di Udine, UD) | = Cjasotis [-ò-] |
| Chiassis (Lauco, UD) | = Cjassiis (<i>loc.</i> Cjassies) [cjà-] |
| Chiaulis (Paularo, UD) | = Cjaulis (<i>loc.</i> Cjaules) [cjà-] |
| Chiaulis (Verzegnìs, UD) | = Cjauis (<i>loc.</i> Cjauias) [cjà-] |
| Chiavalir (Tramonti di Sopra, PN) | = Cjavalîr |
| Chiavrar (Ravascletto, UD) | = Cjavrâr (<i>loc.</i> Cjavrâr, Cernadôr) |

| | |
|---|---|
| Chiavriis (Venezia, UD) | = Cjavriis [-vrì-] |
| Chiavris (Udine) | = Cjavriis (<i>loc.</i> Ciavriis) [-vrì-] |
| Chievolis (Tramonti di Sopra, PN) | = Cjevulis (<i>loc.</i> Cjevoles) [cjè-] |
| Chioggia (VE) | = Cjoze [-ò-] (<i>ven. mar. grad.</i> Ciosa, Cioza; <i>mugl.</i> Cìosa, <i>terg.</i> Clòdia) |
| Chions (PN) | = Cjons (<i>loc.</i> Cions) [-ò-] |
| Chiopris (Chiopris-Viscone, UD) | = Cjopris (<i>loc.</i> Ciopris) [-ó-] |
| Chiopris-Viscone (UD) | = Cjopris e Viscon [-ó-] |
| Chiout (Dogna, UD) | = Cjôt (<i>loc.</i> Cjout) |
| Chiout Cali (Chiusaforte, UD) | = Cju' Cali [-à-] |
| Chiout degli Uomini (Chiusaforte, UD) | = Cju' di Umil [ù-] |
| Chiout di Gus (Dogna, UD) | = Cju' di Gus [-ùs] (<i>loc.</i> Cjudigusj) |
| Chiout di Martin (Dogna, UD) | = Cju' Martin [-ìn] |
| Chiout di Puppe (Dogna, UD) | = Cju' di Pupe [pù-] |
| Chiout Pupin (Dogna, UD) | = Cju' Pupin [-ìn] |
| Chiout Michel (Chiusaforte, UD) | = Cju' Michêl |
| Chiout Tassot (Dogna, UD) | = Cju' Tassot [-òt] |
| Chiout Zucuin (Dogna, UD) | = Cju' Çucuin [-ìn] |
| Chiusaforte (UD) | = Scluse [-ù-] (<i>loc.</i> Sjlûse) |
| Chiusavecchia (Chiusaforte, UD) | = Sclusevecje [-vè-] (<i>loc.</i> Sjlusevecje) |
| Ciago (Meduno, PN) | = Ciât |
| Cialla (Prepotto, UD) | = Çale (<i>loc.</i> Çala) [çà-] (<i>sl. nad.</i> Čela) |
| Ciampei (Ravascletto, UD) | = Cjampei [-éi] |
| Ciampei, Borgo - (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cjampeit [-é-] |
| Ciàmpore (Muggia, TS) | = Cjampuris [-à-] (<i>mugl.</i> Ciampuri') |
| Ciastelat, Monte - | = il Cjastelat [-àt] |
| Ciaurlec, Monte - | = il Cjaurleç (<i>loc.</i> Cjaurleç, Cjavorleç, i Salvâts) [-èç] |
| Cicigolis (Pulfero, UD) | = Cicigulis [cicì-] (<i>sl. nad.</i> Ščigle) |
| Ciconicco (Fagagna, UD) | = Cicunins [-nì-] |
| Cima Corso, Sella di - | = Som Cuers [-è-] |
| Cima Sappada (Sappada, BL) | = Cime di Sapade [-ì- -pà-] (<i>sap.</i> Z'Pôdn) |

| | |
|-------------------------------------|---|
| Cimano (San Daniele del Friuli, UD) | = Ciman [-àn] |
| Cimolais (PN) | = Cimolais [-là-] (<i>loc.</i> Thimolei') |
| Cimoliana, Torrente - | = la Cimoliane (<i>loc.</i> la Thimoliana) [-lià-] |
| Cimoliana, Val - | = Val Cimoliane (<i>loc.</i> Val Thimoliana) [-lià-] |
| Cimon, Monte - | = il Cimon [-ón] |
| Cimpello (Fiume Veneto, PN) | = Çumpiel (<i>loc.</i> Sumpiel) [-èl] |
| Cina - Zhōngguó - Chung-kuo | = Cine [-ì-] |
| Cintello (Teglio Veneto, VE) | = Cintiel (<i>loc.</i> Sintiel) [-èl] |
| Cinto Caomaggiore (VE) | = Cint (<i>loc.</i> Sint) |
| Cipro - Kypros - Kıbrıs (CY) | = Cipri [cì-] |
| Ciseriis (Tarcento, UD) | = Ciseriis [-sè-] |
| Cisis (Cervignano del Friuli, UD) | = Cisis [cì-] (<i>loc.</i> Sisis) |
| Cisterna (Coseano, UD) | = Cjiscjerne [-cjè-] |
| Città del Vaticano (V) | = il Vatican [-àn] |
| Ciubiz (Prepotto, UD) | = Çubiz [-ùbits] (<i>sl. nad.</i> Čubci) |
| Ciul, Lago del - | = Lâc dal Çul |
| Cividale del Friuli (UD) | = Cividât (<i>loc.</i> Sividât; <i>sl.</i> Čedad) |
| Clabuzzaro (Drenchia, UD) | = Clabuçar (<i>sl.</i> Breg, <i>nad.</i> Brieg) |
| Cladrecis (Prepotto, UD) | = Cladrecis [-è-] |
| Clap (Faedis, UD) | = Clap (<i>sl. ter.</i> Podrata) |
| Clap Grande | = Clap Grant |
| Clastra (San Leonardo, UD) | = Clastre [-à-] (<i>sl. nad.</i> Hlasta) |
| Clauiano (Trivignano, UD) | = Clauian (<i>loc.</i> Clovian) [-àn] |
| Claunico - Hlevnik (SLO) | = Claunic [-ik] |
| Claut (PN) | = Claut [-à-] (<i>loc.</i> Ciolt) |
| Clautana, Forcella - | = Forcje Clautane (<i>loc.</i> Forcja Clautana) [-tà-] |
| Clauzetto (PN) | = Clausêt (<i>loc.</i> Clausiet) |
| Clavais (Ovaro, UD) | = Clavais (<i>loc.</i> Clavaias) [-vâ-] |
| Clendis (Ampezzo, UD) | = Clendis [-é-] |
| Clenia (San Pietro al Natisone, UD) | = Clenie [-lé-] (<i>sl. nad.</i> Klenije) |
| Cleulis (Paluzza, UD) | = Cleulis (<i>loc.</i> Cleulas) [-è-] (<i>tim.</i> Chlalach) |

| | |
|---|--|
| Cleva (Tramonti di Sotto, PN) | = Cleve (<i>loc.</i> Cleva) [-é-] |
| Clevis (San Pietro al Natisone, UD) | = Clevis [-é-] (<i>sl.</i> Hlevi, <i>nad.</i> Hlieve) |
| Clinaz (Stregna, UD) | = Clinaz [-ìnats] (<i>sl. nad.</i> Klinci) |
| Clodig (Grimacco, UD) | = Clodicj [-ó-] (<i>sl.</i> Hlodič, <i>nad.</i> Hlocje) |
| Cludinico (Ovaro, UD) | = Cludini [-dì-] |
| Cocau (Tarvisio, UD) | = Cocau [-àù] (<i>ted.</i> Goggau; <i>sl.</i> Kokova) |
| Cocco, Monte - | = Cuc [-k] |
| Cocevaro (San Pietro al Natisone, UD) | = Cocevar [-è-] (<i>sl. nad.</i> Kočevvar, Kočebar) |
| Coderno (Sedegliano, UD) | = Coder [-èr] (<i>loc.</i> Codêr) |
| Codesio (Buja, UD) | = Codês |
| Codroipo (UD) | = Codroip [-óip] |
| Codromaz (Prepotto, UD) | = Codromaz [-àts] (<i>sl. nad.</i> Kodermaci) |
| Codugnella (Colloredo di Montealbano, UD) | = Cudugnele [-gnè-] |
| Coglians, Monte - | = il Colians [-à-] |
| Coia (Tarcento, UD) | = Cuie [-ù-] |
| Coia di là (Tarcento, UD) | = Cuie di là [-ù-] (<i>loc.</i> Cuie di là, Cuie Sclave; <i>sl. ter.</i> Kujija) |
| Col della Luna | = Cuel da la Lune (<i>loc.</i> Cuel da la Luna) [-ù-] |
| Col Gentile | = Colzentîl |
| Colgallo (Tricesimo, UD) | = Colgjal (<i>loc.</i> Colgjal, Congjal) [-àl] |
| Collalto (Tarcento, UD) | = Cuelalt [-à-] |
| Colle (Arba, PN) | = Cuel [-é-] |
| Colle (Azzano Decimo, PN) | = Cuel [-é-] (<i>loc.</i> Cuol) |
| Colle (Cavasso Nuovo, PN) | = Cuel [-é-] |
| Colle (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Cuel [-é-] |
| Colle Malisio (Moruzzo, UD) | = Cuel Malîs |
| Collerumiz (Tarcento, UD) | = Culurumiz [-ùmits] |
| Collina (Forni Avoltri, UD) | = Culine (<i>loc.</i> Culino) [-lì-] |

| | |
|---|---|
| Collinetta (Forni Avoltri, UD) | = Culine Piçule (<i>loc.</i> Culino Piçulo) [-li- pì-] |
| Collio | = il Cuei [-é-] (<i>sl.</i> Brda) |
| Colliselli (Polcenigo, UD) | = Culisei (<i>loc.</i> Culisei, Cunisei) [-è-] |
| Collobrida - Golo brdo (SLO) | = Culubride [-ì-] |
| Colloredo (Faedis, UD) | = Colorêt di Sufumberc [-èrk] |
| Colloredo di Montealbano (UD) | = Colorêt di Montalban [-àn] |
| Colloredo di Prato (Pasian di Prato, UD) | = Colorêt di Prât |
| Collosomano (Buja, UD) | = Colosoman [-àn] |
| Col Major | = Col Maiôr (<i>loc.</i> Col Maur) |
| Col Nudo | = Col Briè |
| Cologna (Montenars, UD) | = Cologne [-lò-] |
| Colombara (Aquileia, UD) | = Colombare (<i>loc.</i> Colombara) [-bà-] |
| Coltura (Polcenigo, PN) | = Culture (<i>loc.</i> Cultura) [-tù-] |
| Colugna (Tavagnacco, UD) | = Culugne [-lù-] |
| Colvera, Torrente - | = la Colvare (<i>loc.</i> la Colvara) [-ó-] |
| Colvera, Val - | = Val Colvare [-ó-] |
| Colvillano (Faedis, UD) | = Curvilan [-àn] |
| Colza (Enemonzo, UD) | = Colze (<i>loc.</i> Colgia) [-ò-] |
| Comegliàn (UD) | = Comelians [-àns] |
| Comelico | = Cumeli [-è-] (<i>lad.</i> Comeligo, Cumelgu) |
| Comerzo (Majano, UD) | = Cumierç [-èrç] |
| Comina, la - (Pordenone) | = la Cumine (<i>loc.</i> la Cumina) [-mì-] |
| Comugne (Gemona del Friuli, UD) | = Comugne (<i>loc.</i> Comugne, tas Comugnis) [-mù-] |
| Concordia Sagittaria (VE) | = Cuncuardie [-kuà-] (<i>loc.</i> Cuncuardia; <i>ven.</i> Concordia) |
| Conegliano (TV) | = Conean [-àn] (<i>ven.</i> Coneian) |
| Conoglan (Cassacco, UD) | = Conoglan [-àn] |
| Contron (Claut, PN) | = Contron [-ón] |
| Coranzano, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Corançan [-àn] |
| Corbolone (Santo Stino di Livenza, VE) | = Corbolon [-ón] (<i>ven.</i> Corboon) |

| | |
|--------------------------------------|---|
| Cordenons (PN) | = Cordenons [-nó-] |
| Cordovado (PN) | = Cordovât (<i>loc.</i> Cordovât) |
| Corgnale - Lokev (SLO) | = Corgnâl (<i>terg.</i> Corgnâl) |
| Corgnolo (Porpetto, UD) | = Curgnûi (<i>loc.</i> Corgnôi) |
| Coritis (Resia, UD) | = Coritis [-rî-] (<i>sl. res.</i> Korito) |
| Cormòns (GO) | = Cormons (<i>loc.</i> Cormons, Carmons) [-mó-] |
| Cormor Alto (Udine) | = Cormôr Alt |
| Cormor Basso (Udine) | = Cormôr Bas |
| Cormor, Torrente - | = il Cormôr (<i>loc.</i> il Cormóur, Carmò, Cormò, Cormón) |
| Cornaget, Monte - | = Cornagjet (<i>loc.</i> Cornaget) [-èt] |
| Cornappo (Taipana, UD) | = Cuarnap [-àp] (<i>sl. ter.</i> Karnahtha) |
| Cornappo, Torrente - | = il Cuarnap [-àp] (<i>sl. ter.</i> Karnahtha) |
| Cornappo, Val - | = la Val dal Cuarnap [-àp] |
| Cornazzai (Varmo, UD) | = Cornoçai (<i>loc.</i> Cornossai) [-ài] |
| Cornino (Forgaria nel Friuli, UD) | = Curnin [-ìn] |
| Cornizzai (Pasiano di Pordenone, PN) | = Corniçai (<i>ven.</i> Cornissai, Cornizzai) [-ài] |
| Corno, Fiume - | = il Cuar [-à-] |
| Corno, Monte - | = la Mont di Cuar [-à-] |
| Corno, Torrente - | = il Cuar [-à-] |
| Corno di Rosazzo (UD) | = Cuar di Rosacis [-sà-] |
| Corona (Mariano del Friuli, GO) | = Corone (<i>loc.</i> Corona) [-ró-] |
| Corona (Ravascletto, UD) | = Corone (<i>loc.</i> Carona) [-ró-] |
| Corona, Monte - | = Corone [-ró-] |
| Coronis (Dogna, UD) | = Coronis [-ró-] |
| Correda (San Pietro al Natisone, UD) | = Corede [-ré-] (<i>sl. nad.</i> Koreda) |
| Corsica - Corse (F) | = Corsiche [-ò-] |
| Cortale (Reana del Rojale, UD) | = Cortâl |
| Cortello (Pavia di Udine, UD) | = Curtiel [-èl] |
| Cortina d'Ampezzo (BL) | = Ampeç [-è-] (<i>lad.</i> Ampeze, Ampëz) |

| | |
|--|---|
| Cortona (Fiumicello, UD) | = Cortone (<i>loc.</i> Cartona, Cortona) [-tó-] |
| Cortona (Ruda, UD) | = Cortone (<i>loc.</i> Cartona) [-tò-] |
| Corva (Ovaro, UD) | = Corve (<i>loc.</i> in Corva) [-ò-] |
| Corva (Azzano Decimo, PN) | = Corve (<i>loc.</i> Corva) [-ò-] |
| Cosa (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Cose (<i>loc.</i> Cosa) [-ò-] |
| Cosa, Torrente - | = la Cose (<i>loc.</i> la Cosa) [-ò-] |
| Cosa, Val - | = Val Cose [-ò-] |
| Cosana - Kozana (SLO) | = Cosan o Cosane [-à-] |
| Cosbana - Kožbana (SLO) | = Cosbane [-à-] |
| Coseanetto (Coseano, UD) | = Coseanet [-èt] |
| Coseano (UD) | = Cosean [-àn] |
| Cosizza (San Leonardo, UD) | = Cusize [-ìts-] (<i>sl.</i> Kozica, <i>nad.</i> Kosca) |
| Cosson (Prepotto, UD) | = Cosson [-ón] (<i>sl.</i> Košoni) |
| Costa (Aviano, PN) | = Cueste [-uè-] (<i>loc.</i> Cuosta) |
| Costa (Castelnovo del Friuli, PN) | = Cueste (<i>loc.</i> Cuesta) [-uè-] |
| Costa (Cercivento, UD) | = Cueste (<i>loc.</i> Cuesjte) [-uè-] |
| Costa (Clauzetto, PN) | = Cueste [-uè-] |
| Costa (Meduno, PN) | = Cueste (<i>loc.</i> Cuesta) [-uè-] |
| Costa (San Pietro al Natisone, UD) | = Cueste di Vernassin [-uè-] (<i>sl.</i> Kosta, <i>nad.</i> Kuosta) |
| Costa (Torreano, UD) | = Cueste di Sufumberc [-èrk] (<i>loc.</i> Cuesta; <i>sl.</i> Podgrad) |
| Costabeorchia (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Beorcje o Cuestebeorcje [-ò-] |
| Costalunga (Faedis, UD) | = Cuestelungje [-ù-] (<i>sl. ter.</i> Vila) |
| Costamolino (Chiusaforte, UD) | = Cuestemulin (<i>loc.</i> Cuesjtemulin) [-ìn] |
| Costapiana (Faedis, UD) | = Cuesteplane [-à-] (<i>sl. ter.</i> Ravne) |
| Costa Sacchetto (Dogna, UD) | = Cuestesachet [-èt] |
| Costne (Grimacco, UD) | = Cosne [-ò-] (<i>sl.</i> Hostno, <i>nad.</i> Hostne) |
| Cràcigna, Borgo - (Attimis, UD) | = Scrassigne [-à-] |
| Crai (Drenchia, UD) | = Crai [-à-] (<i>sl. nad.</i> Kraj) |

| | |
|----------------------------------|---|
| Craoretto (Prepotto, UD) | = Craurêt |
| Cras (Drenchia, UD) | = Cras (<i>sl. nad.</i> Kras) |
| Cras (Prepotto, UD) | = Cras (<i>sl.</i> Kras) |
| Cras (Pulfero, UD) | = Cras (<i>sl. nad.</i> Kras) |
| Crasena Furlana v. Krasno (SLO) | |
| Crasulina, Cimon di - | = la Crasuline (<i>loc.</i> in Crasjulina) [-lì-] |
| Craùglio (San Vito al Torre, UD) | = Cravuì (<i>loc.</i> Crauì) |
| Cravero (San Leonardo, UD) | = Cravar [-rà-] (<i>sl. nad.</i> Kravar) |
| Creda - Kred (SLO) | = Crede [krè-] |
| Crep | = Crep |
| Crep Nudo, Monte - | = Crep Nût |
| Creppi (Claut, PN) | = Crep |
| Creta di Aip | = la Crete di Aip (<i>loc.</i> la Creta di Aip) [krè- à-] |
| Creta di Timau | = la Crete di Tamau (<i>loc.</i> la Creta di Tamau) [-àu] |
| Creta Forata | = Crete Forade (<i>loc.</i> Creta Forada) [-rà-] |
| Creta Grauzaria | = la Crete di Grauçarie [-çà-] |
| Crete di Gleris | = la Crete di Gleriis [glè-] o lis Siet Pichis [pì-] |
| Creton di Clap Grande | = Creton di Clap Grant [-ón] |
| Cretta (Sappada, BL) | = Crete [krè-] (<i>sap.</i> Krette) |
| Cretto (Montenars, UD) | = Soret [-èt] |
| Cridola, Monte - | = il Cridule (<i>loc.</i> al Cridola) [-ì-] |
| Croazia - Hrvatska (HR) | = Cravuazie [-àts-] |
| Croce (Prato Carnico, UD) | = Crôs (<i>loc.</i> Crôsj) |
| Crodin di Tiarfin | = il Tiarfin [-à-] |
| Cros, Borgo - (Resiutta, UD) | = i Cros |
| Crosere (Latisana, UD) | = Crosere [-sè-] |
| Crosere (Pocenia, UD) | = Crosaris [-sà-] |
| Crostis, Monte - | = il Crostis (<i>loc.</i> Crosjtes, Crosjtas, Nevâl) [-ò-] |
| Crostù (San Leonardo, UD) | = Crostù (<i>sl. nad.</i> Hrastovije) |
| Crussò - Hruševlje (SLO) | = Crussò († Cursò) |
| Cuar, Monte - | = il Cuar [-à-] |

| | |
|--|--|
| Cuarnan, Monte - | = il Cuarnan [-àn] |
| Cuccana (Bicinicco, UD) | = Cucane [-à-] |
| Cucagna, Castello di - (Faedis, UD) | = Cjascjel di Cucagne [-kà-] |
| Cucco (Malborghetto- Valbruna, UD) | = Cuc [-k] (<i>sl.</i> Kuk) |
| Cuel di Forchia | = Cuel de Forcje (<i>loc.</i> Cuel da Forcja) [-ó-] |
| Cullar, Monte - | = il Culâr o Cjâf dal Omp |
| Culzei (Prato Carnico, UD) | = Culzei [-èi] |
| Cusano (Zoppola, PN) | = Cusan (<i>loc.</i> Cudhan) [-àn] |
| Cussignacco (Udine) | = Cussignà |

D

| | |
|--|--|
| Dandolo (Maniago, PN) | = Dandul [-à-] |
| Danimarca - Danmark (DK) | = Danimarche [-mà-] |
| Danta di Cadore (BL) | = Dante [-à-] (<i>lad.</i> Danta) |
| Danubio, Fiume - | = la Donau, il Donau [-à-] (<i>ted.</i> Donau) |
| Dardago (Budoia, PN) | = Dardâc (<i>loc.</i> Dardâc) [-k] |
| Darnazzacco (Cividale del Friuli, UD) | = Starnaçâs (<i>loc.</i> Starnassâs) |
| Debellis (Taipana, UD) | = Debelis [-bè-] (<i>sl. ter.</i> Debeleš) |
| Degano, Torrente - | = il Dean [-àn] |
| Degano, Val - v. Gorto, Canal di - | |
| Del Bianco (Meduno, PN) | = Dal Blanc (<i>loc.</i> Del Blanc) [-k] |
| Delizia, Ponte della - | = il Puint dal Tiliment [-uì-] (<i>loc.</i> il Punt dal Tiliment) |
| Deveacco (Majano, UD) | = Deveà |
| Dierico (Paularo, UD) | = Gjeri [-è-] |
| Dignano (UD) | = Dignan [-àn] |
| Dilignidis (Socchieve, UD) | = Dilignidis (<i>loc.</i> Dilignidas) [-gnì-] |
| Dior (Paularo, UD) | = Diôr |
| Dobbia (Staranzano, GO) | = Dobie [-ò-] (<i>bis.</i> Dobia) |

| | |
|---|---|
| Doberdò, Lago di - | = il Palût di Dobardò (<i>sl.</i> Doberdobsko jezero) |
| Doberdò del Lago (GO) | = Dobardò (<i>sl.</i> Doberdob) |
| Dobrovo (SLO) | = Dobre [-ò-] |
| Dogna (UD) | = Dogne [-ò-] |
| Dogna, Jôf di - | = Jôf di Dogne [-ò-] |
| Dogna, Torrente - | = la Dogne [-ò-] |
| Dogna, Val - | = Cjanâl di Dogne [-ò-] |
| Dolegna (San Leonardo, UD) | = Dolegne [-è-] (<i>sl. nad.</i> Dolenjane) |
| Dolegna del Collio (GO) | = Dolegne [-è-] |
| Dolegnano (San Giovanni al Natisone, UD) | = Dolegnan [-àn] |
| Dolina (Grimacco, UD) | = Duline [-ì-] (<i>sl. nad.</i> Dolina, pri Vodopivcu) |
| Dolina (Lusevera, UD) | = Duline [-ì-] (<i>sl. ter.</i> Dolina) |
| Dolomiti | = lis Dolomitis [-mì-] |
| Domanins (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Domanins [-nì-] |
| Dominisia (Clauzetto, PN) | = Duminisie [-nì-] |
| Dordolla (Moggio Udinese, UD) | = Dordole [-òle] |
| Dorimbergo - Dornberk (SLO) | = Durimberc [-èrk] |
| Dosaip, Monte - | = il Dosaip [-à-] |
| Drava, Fiume - | = la Drau [-à-] (<i>ted.</i> Drau; <i>sl.</i> Drava) |
| Drenchia (UD) | = Drencje [-è-] (<i>sl. nad.</i> Dreka) |
| Drenchia Inferiore (Drenchia, UD) | = Drencje disot [-è-] (<i>sl. nad.</i> Dolenja Dreka) |
| Drenchia Superiore (Drenchia, UD) | = Drencje disore [-è-] (<i>sl. nad.</i> Gorenja Dreka) |
| Driolassa (Teor, UD) | = Durlasse [-à-] |
| Dublino - Dublin - Baile Átha Cliath (IRL) | = Dublin [-ìn] |
| Dueibis (Verzegnìs, UD) | = Dueibis (<i>loc.</i> Dueibas) [-uè-] |
| Duino (Duino-Aurisina, TS) | = Duin [-ìn] (<i>sl.</i> Devin) |
| Duino-Aurisina (TS) | = Duin e Nabresine |
| Duranno, Monte - | = il Duran [-àn] |
| Dus (Savogna, UD) | = Dus (<i>sl. nad.</i> Duš) |

E

| | |
|---|---|
| Egitto - Mişr (ET) | = Egjit [-it] |
| Emilia | = Emilie [-mì-] |
| Enemonzo (UD) | = Denemonç (<i>loc.</i> Denemonç, Enemonç) [-ò-] |
| Engadina, Val - | = la Val Agniline [-lì-] (<i>ted.</i> Engadin; <i>lad.</i> Engiadina) |
| Englaro (Paluzza, UD) | = Denglâr |
| Entesano (Collaredo di Montealbano, UD) | = Dentessan [-àn] |
| Entrampo (Ovaro, UD) | = Dentramp [-à-] |
| Erbezzo (Pulfero, UD) | = Arbeç [-èç] (<i>sl. nad.</i> Arbeč) |
| Erbezzo, Val - | = Cjanâl di San Lenart [-àrt] |
| Erto (Erto e Casso, PN) | = Nert |
| Erto e Casso (PN) | = Nert e Cjas |
| Esemon di Sopra (Raveo, UD) | = Desemon disore (<i>loc.</i> Desemon disora) [-ón] |
| Esemon di Sotto (Enemonzo, UD) | = Desemon disot [-ón] |
| Estonia - Eesti (EST) | = Estonie [-ò-] |
| Europa | = Europe [-ò-] |

F

| | |
|------------------------------------|--|
| Faedis (UD) | = Faedis [-é-] |
| Fagagna (UD) | = Feagne [-à-] |
| Fagnigola (Azzano Decimo, PN) | = Fagnigule (<i>loc.</i> Fagnigola) [-gnì-] |
| Faidona (Tramonti di Sotto, PN) | = Faidone (<i>loc.</i> Faidona) [-ò-] |
| Faiti - Fajtji Hrib (SLO) | = Faêt |
| Falconera, Porto di - (Caorle, VE) | = Puart di Falconere [-nè-] |
| Fanna (PN) | = Fane (<i>loc.</i> Fana) [fà-] |
| Fara, Monte - | = Fare (<i>loc.</i> Fara) [fà-] |
| Farella (Aquileia, UD) | = Farele (<i>loc.</i> Farela) [-rè-] |
| Farla (Majano, UD) | = Farle [-à-] |
| Farra d'Isonzo (GO) | = Fare (<i>loc.</i> Fara) [fà-] |
| Fauglis (Gonars, UD) | = Favuís |

| | |
|--|--|
| Faugnacco (Martignacco, UD) | = Faugnà (<i>loc.</i> Faugnà, Fognà) |
| Feistritz an der Gail (A) | = Faistris [fà-] |
| Feld (Sauris, UD) | = Felt (<i>saur.</i> Velt) |
| Felettano (Tricesimo, UD) | = Feletan [-à-] |
| Felettis (Bicnicco, UD) | = Feletis [-lè-] |
| Feletto Umberto (Tavagnacco, UD) | = Felet [-ét] |
| Fella, Fiume - | = la Fele [fè-] (<i>ted.</i> Fellach; <i>sl.</i> Bela) |
| Feltrone (Socchieve, UD) | = Faltron [-ón] |
| Ferro, Canal del - v. Canal del Ferro | |
| Fiaschetti (Caneva, PN) | = Fiaschet [-èt] (<i>ven.</i> Fiaschet) |
| Fielis (Zuglio, UD) | = Fielis (<i>loc.</i> Fielas) [-è-] |
| Finlandia - Suomi - Finland (FIN) | = Finlandie [-là-] |
| Firenze | = Florence [-è-] |
| Firmano (Premariacco, UD) | = Firman (<i>loc.</i> Ferman) [-àn] |
| Fiume, il - | = il Flum (<i>loc.</i> il Flun, il Fiun) |
| Fiume - Rijeka (HR) | = Flum o San Vît di Flum |
| Fiume Piccolo (Fiume Veneto, PN) | = Flum Piçul (<i>loc.</i> Flun Pithul) [-ì-] |
| Fiumesino (Azzano Decimo, PN) | = Flumisins (<i>loc.</i> Fiumisin) [-sì-] |
| Fiume Veneto (PN) | = Vildiflum o Flum (<i>loc.</i> Vildiflun, Flun, Fiun) |
| Fiumicello (UD) | = Flumisel [-èl] |
| Flagogna (Forgaria nel Friuli, UD) | = Flavugne [-ì-] |
| Flagogna, Castello di - (Forgaria nel Friuli, UD) | = Cjiscjel di San Zuan [-àn] |
| Flaibano (UD) | = Flaiban [-àn] |
| Flaipano (Montenars, UD) | = Flaipan [-àn] (<i>sl. ter.</i> Fejplan) |
| Flambro (Talmassons, UD) | = Flambri [-à-] |
| Flambruzzo (Rivignano, UD) | = Flambruç (<i>loc.</i> Flambruz) [-ù-] |
| Fleana - Fojana (SLO) | = Fleane [-à-] |
| Fleons, Monte - | = la Mont di Sfleons [-óns-] |
| Flumignano (Talmassons, UD) | = Flumignan [-àn] |
| Fogliano (Fogliano-Redipuglia, GO) | = Foian [-àn] |
| Fogliano-Redipuglia (GO) | = Foian e Redipuie [-ù-] |
| Fojana v. Fleana | |

| | |
|---|---|
| Fontana (Sappada, BL) | = Fontane [-tà-] (<i>sap.</i> Prunn) |
| Fontanabona (Pagnacco, UD) | = Fontanebuine [-ì-] |
| Fontanafredda (PN) | = Fontanefrede (<i>loc.</i> Fontanafreda, Fontanafredha) [-fré-] |
| Fontane, Borgo - (San Vito al Tagliamento, PN) | = Fontanis [-tà-] |
| Fontaniva (Polcenigo, PN) | = la Fontanive (<i>loc.</i> la Fontaniva) [-ì-] |
| Forame (Attimis, UD) | = Foran [-àn] (<i>sl. ter.</i> Malina) |
| Forcate (Fontanafredda, PN) | = Forcjatis (<i>loc.</i> Forciate') [-à-] |
| Forcella (Frisanco, PN) | = Furcele [-èle] (<i>loc.</i> Furcela, Forcja) |
| Forchia, Monte - | = Forcje (<i>loc.</i> Forcja) [-ó-] |
| Forchia di Meduno v. Meduno, Forchia di - | |
| Forgaria nel Friuli (UD) | = Forgjarie (<i>loc.</i> Forgjaria) [-gjà-] |
| Formeaso (Zuglio, UD) | = Formeâs |
| Fornalis (Cividale del Friuli, UD) | = Fornalis [-à-] |
| Fornasini (Valvasone, PN) | = Fornasins [-sì-] |
| Fornelli (Torviscosa, UD) | = Furgnei [-éi] |
| Forni Avoltri (UD) | = For Davôtri (<i>loc.</i> For Davùatri, lu Fôr) |
| Forni di Sopra (UD) | = For disore (<i>loc.</i> For disjôra, Fardisjôra) [-ó-] |
| Forni di Sotto (UD) | = For disot (<i>loc.</i> For) |
| Fossalon (Grado, GO) | = Fossalon [-ón] (<i>grad.</i> Fossalon) |
| Fossalta di Portogruaro (VE) | = Fossalte (<i>loc.</i> Fossalta) [-à-] |
| Fraelacco (Tricesimo, UD) | = Fraelà (<i>loc.</i> Freelà) |
| Fraforeano (Ronchis, UD) | = Frofean [-àn] |
| Fragielis (Prepotto, UD) | = Fragjelis [-è-] (<i>sl.</i> Fradel, <i>nad.</i> Frideu) |
| Franceschinis, Casali - (Muzzana del Turgnano, UD) | = Cjasâi di Franceschinis [-kì-] († Cjasâi Fresans) |
| Francia - France (F) | = France [-à-] |
| Francoforte - Frankfurt (D) | = Franfurt [-ù-] |
| Frascola, Monte - | = Frascole (<i>loc.</i> Frascaola) [-ò-] |
| Frassenetto (Forni Avoltri, UD) | = Frassenêt (<i>loc.</i> Frasseniet) |

| | |
|---|---|
| Fratta (Caneva, PN) | = Frate (<i>loc. ven. Frata</i>) [frà-] |
| Fratta (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Frate (<i>loc. Frata</i>) [frà-] |
| Fratta (Maniago, PN) | = Frate (<i>loc. Frata</i>) [frà-] |
| Fratta (Ravaschetto, UD) | = Frate (<i>loc. Frata</i>) [frà-] |
| Fratta di Romans (Romans d'Isonzo, GO) | = Frate (<i>loc. Frata</i>) [frà-] |
| Fratte, Le - (Azzano Decimo, PN) | = lis Fratis (<i>loc. le Frate'</i>) [-à-] |
| Frattina (Pravidomini, PN) | = Fratine (<i>loc. Fratina</i>) [-ì-] |
| Frattins (Montenars, UD) | = Fratins [-ì-] |
| Fresis (Enemonzo, UD) | = Frêsis (<i>loc. Fréisas</i>) |
| Frisanco (PN) | = Frisanc [-ànk] |
| Friuli | = Friûl |
| Friuli Venezia Giulia | = Friûl Vignesie Julie [-gnè- -ù-] |
| Fusea (Tolmezzo, UD) | = Fusee [-sé-] (<i>loc. Fusjee</i>) |
| Fusine, Laghi di - | = Lâcs di Fusinis [-sì-] |
| Fusine, Valico di - | = Pas di Fusinis [-sì-] (<i>sl. Rateče</i>) |
| Fusine in Valromana (Tarvisio, UD) | = Fusinis [-sì-] (<i>ted. Weissenfels;</i> <i>sl. Bela peč</i>) |

G

| | |
|------------------------------------|---|
| Gabria (Savogna d'Isonzo, GO) | = Gabrie [-à-] (<i>sl. Gabrje</i>) |
| Gabrovizza (Savogna, UD) | = Gabrovize [-itse] (<i>sl.</i> <i>Gabrovica, nad. Gabruca</i>) |
| Gagliano (Cividale del Friuli, UD) | = Gjian [-àn] |
| Gail, Fiume - | = la Gail [-à-] (<i>ted. Gail; sl. Zilja</i>) |
| Gaio (Spilimbergo, PN) | = Gjai (<i>loc. Giai</i>) [-à-] |
| Galizzis (Moggio Udinese, UD) | = Galicis [-lì-] |
| Galleriano (Lestizza, UD) | = Gjalarian [-àn] |
| Galli (San Giorgio di Nogaro, UD) | = i Gjai (<i>loc. i Giai</i>) [-à-] |
| Gallinazza (Torviscosa, UD) | = Gjalinace (<i>loc. Gialinasse</i>) [-nà-] |
| Gemona del Friuli (UD) | = Glemone [-ó-] |
| Genova | = Gjenue [gjè-] |
| Gentile, Col - | = Colzentûl |

| | |
|--|---|
| Gerchia (Clauzetto, PN) | = Gjercje [gjà-] |
| Germania - Deutschland (D) | = Gjermanie, lis Gjermaniis [-mà-], tal Todesc († Lemagne) |
| Gerusalemme - Yerushalayim - al-Quds (IL) | = Jerusalem [-èm] |
| Gervasutta (Udine) | = Gjervasute [-ù-] |
| Ghirano (Prata di Pordenone, PN) | = Ghiran [-àn] |
| Giai (Annone Veneto, VE) | = Gjai di Sacon (<i>loc.</i> Giai) [-à-] |
| Giai (Gruaro, VE) | = i Gjai (<i>loc.</i> i Giai, † Giai di Siea) [-à-] |
| Giais (Aviano, PN) | = Gjais (<i>loc.</i> Giais) [-à-] |
| Giappone - Nippon (J) | = Gjapon [-ón] |
| Giasbana (San Floriano del Collio, GO) | = Jasbane [-bà-] (<i>sl.</i> Jazbine) |
| Giassico (Cormons, GO) | = Insic (<i>loc.</i> Insic, Issic) [-ìk] |
| Giavons (Rive d'Arcano, UD) | = Gjavons [-ó-] |
| Giulie, Alpi - | = lis Alpis Juliis [à- jù-] |
| Giulio, Ponte del - | = Puint dal Gjului (<i>loc.</i> Punt dal Gjului) [gjà-] |
| Giussago (Portogruaro, VE) | = Jussà |
| Givigliana (Rigolato, UD) | = Gjiviane (<i>loc.</i> Gjiviano) [-à-] |
| Glagnò, Torrente - | = il Glagnò |
| Glaunico (Camino al Tagliamento, UD) | = Glaunic [-ìk] |
| Gleris (San Vito al Tagliamento, PN) | = Gleriis (<i>loc.</i> Gleris) [-è-] |
| Gniva (Resia, UD) | = Gnive [-i-] (<i>sl. res.</i> Njiva) |
| Godia (Udine) | = Godie [-ò-] |
| Godia, Casali - (Corno di Rosazzo, UD) | = Godie [-ò-] (<i>loc.</i> Godie, Ciasis da Godie) |
| Godo (Gemona del Friuli, UD) | = Gôt |
| Goliz, Borgo - (Dogna, UD) | = Cju' Goliz (<i>loc.</i> Cjugoliz, Cjungoliz) [-òlits] |
| Golo brdo v. Collobrida (SLO) | |
| Gonars (UD) | = Gonârs |
| Goregnavas (Pulfero, UD) | = Goregnavàs (<i>sl. nad.</i> Gorenja vas) |

| | |
|--|---|
| Gorgazzo (Polcenigo, PN) | = Gorgaç (<i>loc.</i> Gorgath) [-à-] |
| Gorgo (Fossalta di Portogruaro, VE) | = il Gorc di Fossalte [-k] |
| Gorgo (Latisana, UD) | = il Gorc di Tisane [-k] |
| Gorgo, Isola - (Grado, GO) | = la Isule Grande [i- grà-] (<i>loc.</i> l'Isula Granda; <i>grad.</i> Isola de Gorgo) |
| Göriach (A) | = Gherie [ghè-] |
| Goricizza (Codroipo, UD) | = Guriciz [-ìts] (<i>loc.</i> Gurissìs) |
| Gorizia | = Gurize (<i>loc.</i> Guriza) [-ìts-] (<i>sl.</i> Gorica) |
| Gorizzo (Camino al Tagliamento, UD) | = Guriz [-ìts] (<i>loc.</i> Gurìs) |
| Gorto, Canale di - | = Cjanâl di Guart (<i>loc.</i> in Guart) [-à-] |
| Gracco (Rigolato, UD) | = Grac [-k] |
| Gradaria (Cividale del Friuli, UD) | = Gradarie (<i>loc.</i> Gradaria) [-dà-] |
| Gradaria (Premariacco, UD) | = Gradarie (<i>loc.</i> Gradaria) [-dà-] |
| Gradisca (Sedegliano, UD) | = Grediscje di Sedean [-dì- -àn] |
| Gradisca (Spilimbergo, PN) | = Gradiscje di Spilimberc (<i>loc.</i> Gradis'cia) [-dì- -èrk] |
| Gradisca d'Isonzo (GO) | = Gardiscje (<i>loc.</i> Gardis'cia) [-dì-] |
| Gradischiutta (Faedis, UD) | = Gradiscjute [-ù-] |
| Gradischiutta (Gorizia) | = Gradiscjute (<i>loc.</i> Gradis'ciuta, Gardis'ciuta) [-ù-] (<i>sl.</i> Gradiščuta) |
| Gradiscutta (Varmo, UD) | = Gridiscjute (<i>loc.</i> Gridis'ce, Gridis'ciute) [-ù-] |
| Gradiscutta - Gradišče nad Prvačino (SLO) | = Gardiscjute [-ù-] |
| Gradina - Gradno (SLO) | = Gradine [-à-] |
| Grado (GO) | = Grau [-àu] (<i>grad.</i> Grao) |
| Grado, Laguna di - | = la Marine di Grau, il Palût di Grau [-àu] (<i>grad.</i> Palù de Gravo) |
| Gramogliano (Corno di Rosazzo, UD) | = Gramoian (<i>loc.</i> Gramoan) [-àn] |

| | |
|---|---|
| Gran Colle, Monte - | = Gran Cuel [-é-] |
| Gran Colle (Dogna, UD) | = Gran Cuel [-é-] |
| Gran Bretagna (GB) | = Gran Bretagne [-tà-] |
| Grande, Val - | = Val Grande [-à-] |
| Granvilla (Sappada, BL) | = Granvile [-vì-] (<i>sap.</i> Groass Dorf, Dorf) |
| Grap, Borgo - (Forgaria nel Friuli, UD) | = Grap |
| Grauzaria (Moggio Udinese, UD) | = Grauçarie [-çà-] |
| Grauzaria, Creta - | = la Grauçarie [-çà-] |
| Grave (Polcenigo, UD) | = Gravis (<i>loc.</i> Grave') [-à-] |
| Graves (Castelnovo del Friuli, PN) | = Gravis (<i>loc.</i> Graves) [-à-] |
| Gravis, Borgo - (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = lis Gravis [-à-] (<i>loc.</i> li' Gravis, Borc da li' Gravis) |
| Gravuzze (Morsano al Tagliamento, PN) | = lis Gravucis (<i>loc.</i> li' Gravussis) [-vù-] |
| Grecia - Ellás (GR) | = Grecie [grè-] |
| Grgar (SLO) | = Gargâr |
| Grigioni - Graubünden - Grischun (CH) | = i Grisons [-ó-] |
| Grimacco (UD) | = Grimac [-àk] (<i>sl.</i> Grmak, <i>nad.</i> Garmak) |
| Grimacco Inferiore (Grimacco, UD) | = Grimac disot [-àk] (<i>sl.</i> Mali Grmak, <i>nad.</i> Mali Garmak) |
| Grimacco Superiore (Grimacco, UD) | = Grimac disore [-àk] (<i>sl.</i> Veliki Grmak, <i>nad.</i> Veliki Garmak) |
| Grions (Sedegliano, UD) | = Grions di Sedean [-ó-] |
| Grions del Torre (Povoletto, UD) | = Grions de Tor [-ó-] |
| Gris (Bicinicco, UD) | = Grís |
| Grivò, Torrente - | = il Grivò |
| Grizzo (Montereale Valcellina, PN) | = Griz [-ts] (<i>loc.</i> Gris) |
| Grobbia (San Leonardo, UD) | = Grobie [-ò-] (<i>sl.</i> Groblje, <i>nad.</i> Gruobja) |
| Gruaro (VE) | = Gruâr (<i>loc.</i> Gruàr; <i>ven.</i> Gruèr) |
| Grupignano (Cividale del Friuli, UD) | = Grupignan [-àn] |

| | |
|------------------------------------|---|
| Guggenberg (A) | = Gumperc [-èrk] |
| Guspergo (Cividale del Friuli, UD) | = Guspar (<i>loc.</i> Gusper, Guspar) [-ù-] |

H

| | |
|---------------------|--------------------|
| Hermagor (A) | = San Mecôr |
| Hlevnik v. Claunico | |
| Hruševlje v. Crussò | |
| Hum (SLO) | = Cum |

I

| | |
|----------------------------------|--|
| Iainich (San Leonardo, UD) | = Jainiç [-à-] (<i>sl. nad.</i> Jagnjed) |
| Ialmicco (Palmanova, UD) | = Jalmic (<i>loc.</i> Almic, Jalmic) [-ik] |
| Iamiano (Doberdò del Lago, GO) | = Jamian [-àn] (<i>bis.</i> Mian; <i>sl.</i> Jamlje) |
| Iauar, Monte - | = il Javuar [jà-] |
| Idria - Idrija (SLO) | = Idrie [i-] |
| Idrsko (SLO) | = Idresche [-drè-] |
| Iellino (Savogna, UD) | = Jelinis [-li-] (<i>sl. nad.</i> Jelina) |
| Ieronizza (Savogna, UD) | = Jeronize [-itse] (<i>sl. nad.</i> Jeronišče, Polog) |
| Iesizza (San Leonardo, UD) | = Jessize [-itse] (<i>sl.</i> Ješičje, <i>nad.</i> Jesicje, Jišičje) |
| Illegio (Tolmezzo, UD) | = Dieç [-è-] |
| Imenje (SLO) | = Imegne [-mè-] |
| Imponzo (Tolmezzo, UD) | = Dimponç [-ò-] |
| Incaroio, Canale d'- | = Cjanâl d'Incjaroi [-òi] |
| India - Bharat (IND) | = Indie [in-] |
| Inghilterra - England (GB) | = Inghiltere [-tè-] |
| Inglagna (Tramonti di Sopra, PN) | = Dinglagne (<i>loc.</i> Dinglagna) [-glà-] |
| Interneppo (Bordano, UD) | = Tarnep [-èp] |
| Intissans (Verzegnìs, UD) | = Dintissans (<i>loc.</i> Dintissjans) [-à-] |

| | |
|---|---|
| Invillino (Villa Santina, UD) | = Divilin [-in] |
| Ioannis (Aiello del Friuli, UD) | = Vuanis (<i>loc.</i> Uanis) [-à-] |
| Ionio, Mar - | = Mâr Joni [-ò-] |
| Iouf (Montenars, UD) | = Jôf |
| Ipplis (Premariacco, UD) | = Diplis [dî-] (<i>loc.</i> Diplis, Iplis) |
| Irlanda - Ireland - Eire (IRL) | = Irlande [-à-] |
| Islanda - Ísland (IS) | = Islande [-à-] |
| Isola (Montenars, UD) | = Isule [î-] |
| Isola d'Istria - Izola (SLO) | = Isule in Istrie [î- î-] (<i>mugl.</i> Isola) |
| Isola Do' Mine (Grado, GO) | = lis Duminis [-mî-] (<i>grad.</i> Domine) |
| Isola Morosini (San Canzian d'Isonzo, GO) | = Isule Morosine [î- -sî-] (<i>loc.</i> Isula) |
| Isonzato, Fiume - | = l'Isunçat [-àt] (<i>loc.</i> l'Isunsat; <i>bis.</i> l'Isonzat; <i>grad.</i> l'Isonsato) |
| Isonzo, Fiume - | = il Lusiņç [-sî-] (<i>loc.</i> il Lusins, l'Isuns; <i>bis.</i> Lisons; <i>sl.</i> Soča) |
| Istria | = Istrie [î-] († Nistrie) |
| Istrago (Spilimbergo, PN) | = Distrà |
| Italia (I) | = Italie [-à-] |
| Iudrio, Torrente - | = il Judri [-ù-] († Udri, Ludri; <i>sl.</i> Idrija, Idrijica) |
| Iudrio, Val - | = Cjanâl dal Judri [-ù-] |
| Iugoslavia - Jugoslavija (YU) | = Jugoslavie [-à-] |
| Iuretig (Pulfero, UD) | = Jureticj [-tî-] (<i>sl. nad.</i> Juretiči) |
| Iutizzo (Codroipo, UD) | = Jutiz [-îts] (<i>loc.</i> Jutis) |

J

| | |
|------------------|---|
| Joànaz, Monte - | = il Joaniz [-ànits] (<i>nad.</i> Ivanac) |
| Jôf di Dogna | = Jôf di Dogne (<i>loc.</i> Jouf di Dogne) |
| Jôf di Miezegnot | = Jôf di Miezegnot [-ò-] (<i>loc.</i> Jouf di Miegnot; <i>ted.</i> Mittagskofel, <i>sl.</i> Poldanovec) |

| | |
|-----------------|--|
| Jôf di Montasio | = Jôf dal Montâs (<i>loc.</i> Jouf dal Montâsj; <i>ted.</i> Bramkofel; <i>sl.</i> Špik nad Policami) |
| Jôf Fuart | = Jôf Fuart [-à-] (<i>loc.</i> Jouf Fuart; <i>ted.</i> Wischberg; <i>sl.</i> Viš) |
| Jouf, Monte - | = la Mont di Jôf (<i>loc.</i> la Mont di Ouf, Jouf) |

K

| | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Kanal (SLO) | = Canâl († Canâl di Runcine) |
| Kartitsch (A) | = Cartize [-its-] |
| Klagenfurt (A) | = Clanfurt [-ù-] |
| Kobarid v. Caporetto | |
| Kojsko v. Quisca | |
| Kolovrat, Monte - (SLO) | = il Colôrat |
| Koper v. Capodistria | |
| Korada, Monte - (SLO) | = la Mont Camile [-mì-] |
| Kötschach (A) | = Catès |
| Kozana v. Cosana | |
| Kožbana v. Cosbana | |
| Kranj (SLO) | = Clumburc [-bù-] |
| Krasno (SLO) | = Crasine Furlane [krà-] |
| Kred v. Creda | |
| Krn v. Monte Nero | |
| Kromberk v. Moncorona | |

L

| | |
|---|--|
| Laglesie–San Leopoldo (Pontebba, UD) | = La Glesie [glè-] |
| Lago, Rio del - | = Riu dai Salets [-è-] |
| Laibacco (Colloredo di Montealbano, UD) | = Laibà |
| Laipacco (Paluzza, UD) | = Laipà (<i>loc.</i> Leipà, Laipà) |

| | |
|---------------------------------------|---|
| Laipacco (Tricesimo, UD) | = Lipà (<i>loc.</i> Lipà, Laipà) |
| Laipacco (Udine) | = Laipà |
| Lambrugno (Paularo, UD) | = Lambrugn [-ù-] |
| Lase (Drenchia, UD) | = Lase [-à-] (<i>sl. nad.</i> Laze) |
| Lasiz (Pulfero, UD) | = Lasis [-à-] (<i>sl. nad.</i> Laze) |
| Laste, Cima - | = Cime Lastis (<i>loc.</i> Thima Laste') [-à-] |
| Lateis (Sauris, UD) | = Lateis [-è-] (<i>saur.</i> Latais) |
| Latisana (UD) | = Tisane (<i>loc.</i> Tisana) [-sà-] |
| Latisanotta (Latisana, UD) | = Tisanote (<i>loc.</i> Tisanota) [-ò-] |
| Lauco | = Lauc [làuk] |
| Laurini (Torreano, UD) | = Laurins [-ì-] |
| Lauzacco (Pavia di Udine, UD) | = Lauçac [-àk] |
| Lauzzana (Colloredo di Montebano, UD) | = Lauçane [-çà-] |
| Lavardet, Forcella - | = Lavardêt |
| Lavariano (Mortegliano, UD) | = Lavarian [-àn] |
| Lavia (Martignacco, UD) | = Lavie di Martignà (<i>loc.</i> in Lavie) [là-] |
| Lavia (Moruzzo, UD) | = Lavie di Murùs (<i>loc.</i> in Lavie) [là-] |
| Lazio | = Lazio [-àts-] |
| Lazzacco (Pagnacco, UD) | = Leçà (<i>loc.</i> Leçà, Laçà) |
| Lazzaretto (Montenars, UD) | = Lazaret (<i>loc.</i> Lasaret) [-èt] |
| Lazzaretto (Muggia, TS) | = Lazaret [-èt] (<i>mugl.</i> Lasaret; <i>sl.</i> Lazaret) |
| Leale, Torrente - | = il Leâl |
| Ledra, Canale - | = Canâl de Ledre [-é-] |
| Ledra, Fiume - | = la Ledre [-é-] |
| Lemene, Fiume - | = il Lemit [-è-] |
| Lenzone (Ovaro, UD) | = Lenzon [-ón] |
| Leonacco (Tricesimo, UD) | = Luvinà |
| Leonischis (Ronchis, UD) | = Liuniscjis (<i>loc.</i> Liunis'cis) [-nì-] |
| Leproso (Premariacco, UD) | = Levrons [-ó-] |
| Lesis (Claut, PN) | = Lesis [-é-] |
| Lessi (Gemona del Friuli, UD) | = Lessi [-è-] |

| | |
|--|---|
| Lestans (Sequals, PN) | = Lestans [-à-] |
| Lestizza (UD) | = Listize [-tì-] |
| Lettonia - Latvija (LV) | = Letonie [-ò-] |
| Levada (Fiumicello, UD) | = Jevade (<i>loc.</i> Evada, Jevada) [-vâ-] |
| Liariis (Ovaro, UD) | = Liariis (<i>loc.</i> Liaries) [-à-] |
| Liessa (Grimacco, UD) | = Liesse [-è-] (<i>sl.</i> Lesa, <i>nad.</i> Liesa) |
| Lignano Pineta (Lignano Sabbiadoro, UD) | = Pinede [-né-] (<i>loc.</i> Pineda, † Pineda di ca) |
| Lignano, Porto - (Lignano Sabbiadoro, UD) | = Puart di Lignan [-uà- -àn] (<i>mar.</i> Porto de Lignan) |
| Lignano Sabbiadoro (UD) | = Lignan [-àn] |
| Ligosullo (UD) | = Liussûl (<i>loc.</i> Liussjûl, † Riussjûl) |
| Ligugnana (San Vito al Tagliamento, PN) | = Ligugnane (<i>loc.</i> Ligugnana) [-gnà-] |
| Liguria | = Ligurie [-ù-] |
| Limidot (Pramaggiore, VE) | = Limidot (<i>loc.</i> Limidot, Lamidot) [-òt] |
| Linder (Pulfero, UD) | = Lindar [-ì-] (<i>sl. nad.</i> Linder) |
| Lippe (Buttrio, UD) | = lis Lipis [lì-] |
| Lischiazze (Resia, UD) | = Liscjace [-à-] (<i>sl.</i> Liščace, <i>res.</i> Liščaca) |
| Lisert (Monfalcone, GO) | = Lisert [-è-] (<i>bis.</i> Lisert) |
| Lituania - Lietuva (LT) | = Lituanie [-à-] |
| Lius, Forcella di - | = Liùs (<i>loc.</i> Liùsj) |
| Livenza, Fiume - | = la Livence o la Lighince (<i>loc.</i> la Lighintha) [-ghì-] |
| Lodin, Monte - | = il Ludin [-ìn] |
| Loch (Pulfero, UD) | = Loc [-k] (<i>sl. nad.</i> Log) |
| Log pod Mangrtom (SLO) | = Bret disot |
| Logje (SLO) | = Lonc [-k] |
| Lokev v. Corgnale (SLO) | |
| Lombai (Grimacco, UD) | = Lombai [-ài] (<i>sl. nad.</i> Lombaj) |
| Lombardia | = Lombardie [-ì-] |
| Lonca (Codroipo, UD) | = Lonche [-ò-] |
| Loncon (Annone Veneto, VE) | = Loncon [-kón] |

| | |
|--------------------------------------|--|
| Loncon, Fiume - | = il Loncon (<i>ven.</i> el Loncon) [-kón] |
| Londra - London (GB) | = Londre [-ó-] |
| Loneriaco (Tarcento, UD) | = Nanarià |
| Longarone (BL) | = Longaron [-rón] (<i>ven.</i> Longaron) |
| Lonzano (Dolegna del Collio, GO) | = Lonzan [-àn] |
| Lorenzaga (Meduna di Livenza, TV) | = Lorençaghe [-à-] († Lorençaie, Lorençaghe Furlane; <i>ven.</i> Lorensaga) |
| Lorenzago di Cadore (BL) | = Lurinçâc [-k] (<i>lad.</i> Lorenthago) |
| Lorenzaso (Tolmezzo, UD) | = Lorençâs (<i>loc.</i> Lorenzâs) |
| Lovaria (Pradamano, UD) | = Lovarie [-à-] |
| Lovea (Arta Terme, UD) | = Luviee [-èe] |
| Lubiana - Ljubljana (SLO) | = Lubiane [-à-] |
| Lucardi (Montenars, UD) | = i Lucarts (<i>loc.</i> i Lucars) [-à-] |
| Luch (Prato Carnico, UD) | = Lûc [-k] |
| Lucinico (Gorizia) | = Lucinîs (<i>loc.</i> Luzinîs) |
| Ludaria (Rigolato, UD) | = Ludarie (<i>loc.</i> Ludario) [-à-] |
| Lugugnana (Portogruaro, VE) | = Ligugnane (<i>loc.</i> Ligugnana, Lugugnana) [-gnà-] |
| Luico - Livek (SLO) | = Luic [-îk] |
| Luincis (Ovaro, UD) | = Luvincis [-vî-] (<i>loc.</i> Luvinças, Luvuinças) |
| Luint (Ovaro, UD) | = Luvint [-î-] |
| Lumiei, Torrente - | = il Lumiei [-é-] |
| Lumignacco (Pavia di Udine, UD) | = Lumignà |
| Luna, Col della - | = Cuel de Lune [-ù-] |
| Lungis (Socchieve, UD) | = Lungjis (<i>loc.</i> Lungjas) [-ù-] |
| Luogo del Giulio (Maniago, PN) | = Lûc dal Gjului (<i>loc.</i> Louc dal Gjului) [gjà-] |
| Luseriaco (Tricesimo, UD) | = Luserià |
| Lusevera (UD) | = Lusevare [-sè-] (<i>sl.</i> Brdo, <i>ter.</i> Bardo) |
| Lusnizza v. Bagni di Lusnizza | |
| Lussari (Tarvisio, UD) | = Lussari [-à-] (<i>ted.</i> Luschari; <i>sl.</i> Višarje) |

| | |
|--|--|
| Lussari, Monte - | = la Mont Sante di Lussari [-à-] (<i>ted.</i> Luschariberg; <i>sl.</i> Višarje) |
| Lussemburgo - Luxembourg - Luxemburg - Lëtzebuerg (L) | = Lussimbuc [-ùrk] |

M

| | |
|--|---|
| Macedonia - Makedonija (MK) | = Macedonie [-ò-] |
| Macorins (San Pietro al Natisone, UD) | = Macorins [-ì-] (<i>sl. nad.</i> Mohorin) |
| Madonna (Buja, UD) | = Madone di Buie [-ò-] |
| Madonna (Tarcento, UD) | = Madone [-ò-] |
| Madonna dello Zucco (Castelnovo del Friuli, PN) | = Madone dal Çuc (<i>loc.</i> Madona dal Çuc) [-ò- -k] |
| Madriolo (Cividale del Friuli, UD) | = Madriûl |
| Madrisio (Fagagna, UD) | = Madrîs di Feagne |
| Madrisio (Varmo, UD) | = Madrîs di Vildivar |
| Magnanins (Rigolato, UD) | = Magnanins [-ì-] |
| Magnano in Riviera (UD) | = Magnan [-àn] |
| Magredi, Borgo - (Spilimbergo, PN) | = Magrêts (<i>loc.</i> Magrêts) |
| Magredis (Povoletto, UD) | = Magredis [-é-] |
| Maiaso (Enemonzo, UD) | = Maiâs |
| Maieron, Borgo - (Venzone, UD) | = Maiaron [-ón] |
| Maina, La - (Sauris, UD) | = la Maine [-à-] (<i>saur.</i> Ame Lataise) |
| Mainizza (Farra d'Isonzo) | = Mainize (<i>loc.</i> Mainiza, Maniza) [mà-] |
| Majano (UD) | = Maian [-àn] |
| Major, Col - | = Cuel Maiôr |
| Malafesta (San Michele al Tagliamento, VE) | = Malefieste (<i>loc.</i> Malafiesta) [-fié-] |
| Malamocco (San Michele al Tagliamento, VE) | = Malamoc [-òk] |
| Malborghetto (Malborghetto-Valbruna, UD) | = Malborghet [-èt] (<i>ted.</i> Malborgeth; <i>sl.</i> Naborjet) |
| Malborghetto (Terzo d'Aquileia, | = Malborghet [-èt] o Borc |

| | |
|--|--|
| Villa Vicentina, UD) | = Dodon [-ón] (<i>loc.</i> Malborghet, Bordodon) |
| Malborghetto-Valbruna (UD) | = Malborghet e Valbrune |
| Malemaseria (Tarcento, UD) | = Malemaserie (<i>loc.</i> Malemaserie, Malmaserie) [-sè-] |
| Maleon (Tramonti di Sopra, PN) | = Maleon [-ón] |
| Malina, Torrente - | = la Maline [-lì-] |
| Malisana (Torviscosa, UD) | = Malisane [-sà-] |
| Malnisio (Montereale Valcellina, PN) | = Malnîs |
| Manazzons (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Manaçons [-ó-] |
| Mangart, Monte - | = il Mangart [mà-] (<i>sl.</i> Mangart) |
| Maniaglia (Gemona del Friuli, UD) | = Maniaie (<i>loc.</i> Maniae) [-nià-] |
| Maniago (PN) | = Manià |
| Maniago Libero (Maniago, PN) | = Manià Livri |
| Mantova | = Mantue [mà-] |
| Mantova (Azzano Decimo, PN) | = la Mantove (<i>loc.</i> la Mantova) [mà-] |
| Manzano (UD) | = Manzan [-àn] |
| Manzinello (Manzano, UD) | = Manzignel [-èl] |
| Maraldi (Cavasso Nuovo, PN) | = Maralts [-rà-] (<i>loc.</i> Marâls) |
| Marano Lagunare (UD) | = Maran [-àn] (<i>mar.</i> Maran) |
| Marano, Laguna di - | = la Marine di Maran, il Palût di Maran [-àn] (<i>mar.</i> Paluo de Maran) |
| Maranutto (Carlino, UD) | = Maranut [-ùt] |
| Maranzanis (Comeglians, UD) | = Maranzanis (<i>loc.</i> Maranzanas, Ramanzanas) [-tsà-] |
| Marcelliana (Monfalcone, GO) | = Marciliane [-àne] (<i>bis.</i> Mazziliana, Massiliana, la Madona de la Mazziliana) |
| Marche | = lis Marchis [-à-] |
| Marcorina (San Canzian d'Isonzo, GO) | = Macurine (<i>loc.</i> Macurina; <i>bis.</i> Macurina) [-rì-] |
| Marcolino (Prepotto, UD) | = Marculin [-ìn] (<i>sl.</i> Lajšče, <i>nad.</i> Lajšča) |

| | |
|--|---|
| Mariae (Claut, PN) | = Mariae [-àe] |
| Maria Luggau (A) | = Lucau, Madone di Lucau [-àu] |
| Marianis (Palazzolo dello Stella, UD) | = Marianis [-rià-] |
| Mariano del Friuli (GO) | = Marian [-àn] |
| Marignana (Sesto al Reghena, PN) | = Marignane (<i>loc.</i> Marignana) [-gnà-] |
| Marinella (San Michele al Tagliamento, VE) | = Marinele (<i>loc.</i> Marinela) [-nè-] |
| Marolins (Pagnacco, UD) | = Marulins [-lì-] |
| Maron (Brugnera, PN) | = Maron [-ón] (<i>ven.</i> Maron) |
| Maron di Sopra (Brugnera, PN) | = Maron disore (<i>ven.</i> Maron de sora) [-ón] |
| Marsure (Aviano, PN) | = Marsuris (<i>loc.</i> Marsure') [-ù-] |
| Marsure (Povoletto, UD) | = Marsuris [-ù-] (<i>loc.</i> Marsure disore, Marsure disot) |
| Marsure Beltramini (Povoletto, UD) | = Marsure Beltramine [-sù- -mì-] |
| Marsiglia - Marseille (F) | = Marsilie [-sì-] |
| Marsure Gugliola (Povoletto, UD) | = Marsure Guiole [-sù- -ò-] († la Belàsie) |
| Martignacco (UD) | = Martignà |
| Martignacco - Martinjak (SLO) | = Martignac [-àk] |
| Martin (Tramonti di Sotto, PN) | = Martin [-ìn] |
| Martinazzo (Cassacco, UD) | = Martinaç [-àç] |
| Marzars (Gemona del Friuli, UD) | = Marçârs |
| Marzinis (Fiume Veneto, PN) | = Marzinis (<i>loc.</i> Mardhini') [-ìnis] |
| Masarolis (Torreano, UD) | = Masaruelis [-è-] (<i>sl.</i> Mažerole, <i>nad.</i> Mažeruola) |
| Maserie (Udine) | = Maseriis [-sè-] |
| Maseris (Coseano, UD) | = Maseriis (<i>loc.</i> Maseris) [-sè-] |
| Mason (San Quirino, PN) | = Mason [-ón] |
| Masseris (Savogna, UD) | = Masseris [-è-] (<i>sl. nad.</i> Mašera o Mašere) |
| Massurie (Claut, PN) | = Massuriis (<i>loc.</i> Massurie') [-rì-] |
| Mataiùr, Monte | = la Mont Maiôr o il Mataiùr (<i>sl.</i> Matajur) |

| | |
|---|---|
| Matan (Claut, PN) | = Matan [-àn] |
| Mattiuiz, Borgo - (Tarcento, UD) | = Matiuts [-ù-] |
| Mauthen (A) | = Mude [-ù-] |
| Mazzanins (Moruzzo, UD) | = Maçanins [-ì-] |
| Mauria, Passo della - | = la Maurie [-à-] |
| Medana (SLO) | = Medan o Medane [-à-] |
| Medea (GO) | = Migjee (<i>loc.</i> Migea) [-è-] |
| Medeuzza (San Giovanni al Natisone, UD) | = Midiuce [-ù-] |
| Mediis (Socchieve, UD) | = Midiis (<i>loc.</i> Midias) [-dì-] |
| Mediterraneo, Mar - | = Mâr Mediterani [-rà-] |
| Meduna, Borgo - (Pordenone) | = Borc de Midune (<i>loc.</i> Borgomiduna) [-ù-] |
| Meduna di Livenza (TV) | = Midune [-ù-] (<i>ven.</i> Meduna) |
| Meduna, Fiume - | = la Midune (<i>loc.</i> la Miduna) [-ù-] |
| Meduno (PN) | = Midun [-ùn] |
| Meduno, Forchia di - | = Forcje di Midun [-ùn] (<i>loc.</i> Forcja) |
| Melarolo (Trivignano, UD) | = Menarûl |
| Melesons (Collaredo di Montebalbano, UD) | = Melesons [-ó-] |
| Melina (Stregna, UD) | = Meline [-ì-] (<i>sl. nad.</i> Melina) |
| Mels (Collaredo di Montebalbano, UD) | = Mêls |
| Mena (Cavazzo Carnico, UD) | = Mene (<i>loc.</i> Mena) [mè-] |
| Mereto di Capitolo (Santa Maria la Longa, UD) | = Merêt di Cjapitul [-pì-] († Merêt des Muiniis) |
| Mereto di Tomba (UD) | = Merêt di Tombe [-ó-] |
| Merlana (Trivignano, UD) | = Merlane [-à-] |
| Merna - Miren (SLO) | = Merin [mè-] |
| Mernicco (Dolegna del Collio, GO) | = Mernic [-ik] |
| Mersino (Pulfero, UD) | = Mersin [-in] (<i>sl.</i> Mrsin, <i>nad.</i> Marsin) |
| Merso (San Leonardo, UD) | = Miers [-è-] (<i>sl.</i> Mersa, <i>nad.</i> Miersa) |
| Meschio, Fiume - | = il Mesc [-sk] |

| | |
|--------------------------------------|---|
| Mesinis (Meduno, PN) | = Mesinis [-sì-] |
| Mezzana (San Pietro al Natisone, UD) | = Mezane [-à-] (sl. nad. Mečana) |
| Mezzomonte (Polcenigo, PN) | = Meزامont (loc. la Mont, Medhamont) [-ò-] |
| Micheli (Castelnovo del Friuli, PN) | = Michêi |
| Micottis (Lusevera, UD) | = Micotis [-ò-] (sl. ter. Sedlišča, Mekota) |
| Mieli (Comeglians, UD) | = Mieli [-è-] |
| Miezegnot, Jôf di - | = Jôf di Miezegnot (loc. Jouf di Miegegnot) [-òt] |
| Milano | = Milan [-àn] |
| Mincigos (Dogna, UD) | = Mincigòs |
| Mione (Ovaro, UD) | = Mion [-ón] |
| Mioni (Fanna, PN) | = i Mions [-ó-] |
| Mirenski Grad (SLO) | = la Scjale Sante (loc. la S'ciala Santa) [-à-] |
| Misincinis (Paularo, UD) | = Misincinis (loc. Misincines) [-cì-] |
| Mistris (Fanna, PN) | = i Mistris [mì-] |
| Mizzeri (Meduno, PN) | = Mizars (loc. Mizers) [-ìts-] |
| Mochetta (Gorizia) | = Mochete (loc. Mocheta) [-è-] |
| Modeano (Palazzolo dello Stella, UD) | = Modean [-àn] |
| Modoletto (Pagnacco, UD) | = Modolêt |
| Modotto (Moruzzo, UD) | = Modot [-òt] |
| Moggessa di là (Moggio Udinese, UD) | = Muiesse di là o Muiesse Piçule [-iè-] (loc. Muiessje) |
| Moggessa di qua (Moggio Udinese, UD) | = Muiesse di ca o Muiesse Grande [-iè-] (loc. Muiessje) |
| Moggio di Sopra (Moggio Udinese, UD) | = Mueç disore [-è-] (loc. Mueç disôre, Mueç Adalt) |
| Moggio di Sotto (Moggio Udinese, UD) | = Mueç disot [-è-] |
| Moggio Udinese (UD) | = Mueç [-è-] |
| Moimacco (UD) | = Muimans [-à-] |
| Molassa (Barcis, PN) | = Molasse (loc. Molassa) [-à-] |

| | |
|---|---|
| Molevana (Castelnuovo del Friuli, PN) | = Molevane disore (loc. Molevana, Molevana di sora, Molevana Vecja) [-vâ-] |
| Molevana (Travesio, PN) | = Molevane disot (loc. Molevana, Molevana disot, Molevana nova) [-vâ-] |
| Molinis (Tarcento, UD) | = Mulinis [-lî-] |
| Molin Nuovo (Udine) | = Mulin Gnûf (loc. Mulignûf, † Mulin di Strade) |
| Molise | = Molise [-î-] |
| Molmentet (Nimis, UD) | = Molmentêt |
| Monastero (Aquileia, UD) | = Munistîr (loc. Munistîr, Mulistîr) |
| Monastetto (Tricesimo, UD) | = Munistêt |
| Moncorona - Kromberk (SLO) | = Clomberc [-ó- -k] |
| Mondel (Castelnuovo del Friuli, PN) | = Mondêl |
| Monfalcon di Montanaia, Monte Monfalcone (GO) | = i Monfalcons [-ó-] = Monfalcon [-ón] (bis. Monfalcon, Mofalcon) |
| Montasio, Altipiano del - | = i Plans dal Montâs (loc. i Plans dal Montâsj) |
| Montasio, Jôf di - | = Jôf di Montâs (loc. Jouf di Montâsj) |
| Monte (Artegna, UD) | = Mont di Dartigne |
| Monte (Buja, UD) | = Mont di Buie |
| Monteaperta (Taipana, UD) | = Montavierte [-viè-] (sl. ter. Viškorša) |
| Montebello (Trieste) | = Montbiel [-é-] (terg. Montbiel; sl. Bombelj) |
| Monte Croce, Passo di - (Attimis, UD) | = Pas di Mont di Crôs |
| Monte Croce Carnico, Passo di - | = Mont di Crôs (loc. Mont di Crous) |
| Montefosca (Pulfero, UD) | = Monfoscje [-fó-] (sl. Črni vrh, nad. Čarni varh, Čenavarh) |

| | |
|---|--|
| Montegnacco (Cassacco, UD) | = Montegnà |
| Monte Maggiore (Savogna, UD) | = Montmaiôr dal Pulfar [-ù-] (<i>sl. nad.</i> Matajur) |
| Montemaggiore (Taipana, UD) | = Montmaiôr (<i>loc.</i> Monmaiôr, Momaiò; <i>sl.</i> Brezje, <i>ter.</i> Briezje) |
| Montenars (UD) | = Montenârs |
| Monte Nero - Krn (SLO) | = il Lavadôr o il Cren |
| Monte Prat, Altipiano di - | = la Mont di Prât |
| Monteprato (Nimis, UD) | = Mondiprât (<i>sl.</i> Krnice, <i>ter.</i> Karnice) |
| Montereale Valcellina (PN) | = Montreâl (<i>loc.</i> Montreâl, Muriâl, Moreâl) |
| Monte Rest, Passo di - | = Pas di Mont di Rest |
| Monte Santo - Sveta Gora (SLO) | = Monsante (<i>loc.</i> Monsanta) [-sà-] |
| Monticello (Cormons, GO) | = Montisel [-èl] |
| Monticello (Moggio Udinese, UD) | = Muntisel [-èl] |
| Montina (Torreano, UD) | = Montine (<i>loc.</i> Montina) [mò-] |
| Moraro (GO) | = Morâr |
| Morena | = Morene [-rè-] |
| Moretto (Pavia di Udine, UD) | = Moret [-èt] |
| Morgo, Isola - (Grado, GO) | = Isule di Morgo [î- mò-] (<i>grad.</i> Isola de Morgo) |
| Morolz (Moggio Udinese, UD) | = i Morolts (<i>loc.</i> i Marolts, i Morolts) [-ró-] |
| Morsano (Aquileia, UD) | = Morsan [-àn] |
| Morsano al Tagliamento (PN) | = Morsan da lis Ocjis (<i>loc.</i> Morsan da li Ocis, - li Aucis) [-àn] |
| Morsano di Strada (Castions di Strada, UD) | = Morsan di Strade [-àn] |
| Morte, Passo della - | = Pas da la Muart [-à-] o Scclusis [-ù-] (<i>loc.</i> Sjøclûses) |
| Mortegliano (UD) | = Morteian [-àn] |
| Mortesins (Ruda, UD) | = Murtisins [-sì-] |
| Moruzzo (UD) | = Murùs |

| | |
|---------------------------------------|--|
| Mosca - Moskva (RUS) | = Mosche [-ó-] |
| Mossa (GO) | = Mosse (<i>loc.</i> Mossa) [-ò-] |
| Moscardo (Paluzza, UD) | = Moscjart (<i>loc.</i> Mosjscjart) [-à-] |
| Mostacins (Castelnovo del Friuli, PN) | = Mostacins [-cì-] |
| Most na Soči (SLO) | = Sante Luzie di Tulmin [lù- -ìn] |
| Motta di Livenza (TV) | = la Mote [-ò-] (<i>ven.</i> la Mota) |
| Muda (Tarvisio, UD) | = Mude [-ù-] (<i>ted.</i> Mauth; <i>sl.</i> Muta) |
| Muggia (TS) | = Mugle (<i>mugl.</i> Mugla) [-ù-] (<i>ven.</i> Muia; <i>sl.</i> Milje) |
| Muggia Vecchia (Muggia, TS) | = Mugle Vecje (<i>mugl.</i> Mugla Vecia) [-ù- -è-] |
| Muina (Ovaro, UD) | = Muine (<i>loc.</i> Muina) [-ì-] |
| Muinta (Tramonti di Sotto, PN) | = Muinte (<i>loc.</i> Muinta) [-ì-] |
| Mulinars, Borgo - (Lusevera, UD) | = Mulinârs (<i>sl.</i> Miheliči, Podlopata) |
| Mure (Motta di Livenza, TV) | = Muris [-ù-] (<i>ven.</i> Mure) |
| Mure (Sesto al Reghena, PN) | = Muris [-ù-] |
| Muriacco, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Murià |
| Muris (Ragogna, UD) | = Muris (<i>loc.</i> Mures) [-ù-] |
| Murlis (Zoppola) | = Murlis [-ù-] |
| Muruzzis (Terzo d'Aquileia, UD) | = Murucis (<i>loc.</i> Murussis) [-rù-] |
| Murzalis (Ligosullo, UD) | = Murçalis (<i>loc.</i> Murçalas) [-çà-] |
| Muscletto (Codroipo, UD) | = Musclêt (<i>loc.</i> Mosclèt, Musclèt) |
| Muscoli (Cervignano del Friuli, UD) | = Muscli [-ù-] |
| Musi (Lusevera, UD) | = Musi [-ù-] (<i>sl.</i> Mužec, <i>ter.</i> Mužac) |
| Musi, Monte - | = lis Muisis o la Mont di Musi [-ù-] (<i>sl.</i> Mužci) |
| Musil (Cordenons, PN) | = Musîl (<i>loc.</i> Musîl) |
| Muson (Aquileia, UD) | = Muson [-ón] |
| Mussons (Morsano al Tagliamento, PN) | = Mussons [-ó-] |
| Muzzana del Turgnano (UD) | = Muçane (<i>loc.</i> Muzzane) [-à-] |

N

| | |
|---|--|
| Napoli | = Napuli [-à-] |
| Natisone, Fiume - | = il Nadison [-ón] (<i>sl.</i> Nadiža, <i>nad.</i> Nediža) |
| Natisone, Val - | = Cjanâl dal Nadison [-ón] |
| Natissa, Fiume - | = la Natisse (<i>loc.</i> la Natissa) [-ì-] |
| Naunina (Paluzza, UD) | = Naunine [-ì-] |
| Navarons (Meduno, PN) | = Navarons [-ó-] |
| Nave (Fontanafredda, PN) | = la Nâf (<i>loc.</i> la Naf) |
| Nebola - Neblo (SLO) | = Gneule [-èu-] |
| Nespolo (Lestizza, UD) | = Gnespolêt |
| Nimis (UD) | = Nimis [nì-] |
| Noax (Corno di Rosazzo, UD) | = Navuacs (<i>loc.</i> Nauacs) [-àks] |
| Nogaredo (Cordenons, PN) | = Nogarêt (<i>loc.</i> Nogaréit) |
| Nogaredo al Torre (San Vito al Torre, UD) | = Naiarêt de Tor (<i>loc.</i> Naiarêt, Naarêt de Tôr) |
| Nogaredo di Corno (Coseano, UD) | = Nearêt di Cuar [-uà-] († Nearêt Scuntiât) |
| Nogaredo di Prato (Martignacco, UD) | = Nearêt di Prât |
| Noiaretto (Comeglians, UD) | = Naiarêt |
| Nogaro (San Giorgio di Nogaro, UD) | = Noiâr |
| Nogheredo (San Quirino, PN) | = Nogarêt (<i>loc.</i> Nogareit) |
| Noiaris (Sutrio, UD) | = Neariis (<i>loc.</i> Nearies) [-à-] |
| Noncello, Fiume - | = il Nunciel (<i>loc.</i> el Nunsiel, Nunthiel) [-èl] |
| Nongruella (Nimis, UD) | = Nogruele [-èle] (<i>sl. ter.</i> Orenjena) |
| Nonta (Socchieve, UD) | = Nonte [-ò-] |
| Norvegia - Norge (N) | = Norvegje [-vè-] |
| Novacco (Aiello del Friuli, UD) | = Navuac (<i>loc.</i> Nauac) [-àk] |
| Novacuzzo (Prepotto, UD) | = Noacuç [-ù-] |
| Nova Gorica (SLO) | = Gnove Gurize (<i>loc.</i> Gnova Guriza) [gnò- -its-] |
| Novello - Novelo (SLO) | = Novel [-èl] |

O

| | |
|---------------------------------------|--|
| Oballa (Pulfero, UD) | = Obale [-à-] (<i>sl. nad.</i> Obali) |
| Obenetto (Drenchia, UD) | = Obenet [-èt] (<i>sl. nad.</i> Dubenije) |
| Oblizza (Stregna, UD) | = Oblize [-ìts-] (<i>sl. nad.</i> Oblica) |
| Oborza (Prepotto, UD) | = Oborze [-òrts-] (<i>sl.</i> Oborče, <i>nad.</i> Obuorca) |
| Oceania | = Oceanie [-à-] |
| Oculis (San Pietro al Natisone, UD) | = Oculis [ò-] (<i>sl.</i> Nokule, <i>nad.</i> Nokula, Nonkula) |
| Olanda - Holland (NL) | = Olande [-à-] |
| Oleis (Manzano, UD) | = Vuelis [-é-] |
| Olivers (Mossa, GO) | = Olivêrs |
| Olmarie (Torviscosa, UD) | = Olmariis [-mà-] |
| Ols (Collaredo di Montealbano, UD) | = Ols |
| Oltrerugo (Castelnovo del Friuli, PN) | = Natarù |
| Oltretorre (Tarcento, UD) | = Borc di Arman [-àn] (<i>loc.</i> Bordiarman, di là de Tor) |
| Oltris (Ampezzo, UD) | = Doltris [-ó-] (<i>loc.</i> Dôtris) |
| Ombrena (Tramonti di Sotto, PN) | = Ombrene (<i>loc.</i> Ombrena) [-é-] |
| Oncedis (Trasaghis, UD) | = Voncedis (<i>loc.</i> Voncedas) [-è-] |
| Ontagnano (Gonars, UD) | = Antognan (<i>anche</i> Ontagnan) [-àn] |
| Ontegnano (Buja, UD) | = Ontegnan [-àn] |
| Opacchiasella - Opatje Selo (SLO) | = Pacjasele [-sè-] |
| Orcenico Inferiore (Zoppola, PN) | = Durcinins disot (<i>loc.</i> Dursinins disot) [-nì-] |
| Orcenico Superiore (Zoppola, PN) | = Durcinins disore (<i>loc.</i> Dursinins disora) [-nì-] |
| Orehovlje v. Raccogliano | |
| Orgnano (Basiliano, UD) | = Orgnan [-àn] |
| Orgnese (Cavasso Nuovo, PN) | = Durgnês (<i>loc.</i> Durgnéis) |
| Orsaria (Premariacco, UD) | = Orsarie (<i>loc.</i> Orsaria) [-sà-] |

| | |
|-------------------------------------|---|
| Ortigara (Tarvisio, UD) | = Ortigare [-gà-] (<i>ted.</i> Nesselthal; <i>sl.</i> Koprivnik) [-sè-] |
| Orvenco, Torrente - | = l'Orvenc [-énk] |
| Orzano (Remanzacco, UD) | = Orçan [-àn] |
| Osais (Prato Carnico, UD) | = Dasais (<i>loc.</i> Dasaia) [-sà-] |
| Oseacco (Resia, UD) | = Oseac [-àk] (<i>sl.</i> Osojani, <i>res.</i> Osoane) |
| Osegliano - Ozeljan (SLO) | = Osean [-àn] |
| Osgnetto (San Leonardo, UD) | = Osgnet [-èt] (<i>sl. nad.</i> Ošnije) |
| Oslavia (Gorizia) | = Oslavie [-là-] (<i>sl.</i> Oslavje) |
| Osoppo (UD) | = Osôf |
| Ospedaletto (Gemona del Friuli, UD) | = Ospedâl (<i>loc.</i> Ospedâl, Ospedalet, Ospedâl Piçul) |
| Ospitale di Cadore (BL) | = Ospedâl dal Cjadovri [-dò-] (<i>lad.</i> Ospedâl) |
| Osternig, Monte - | = l'Osternic [ò- -k] (<i>ted.</i> Oisternig; <i>sl.</i> Ojstrnik) |
| Ovaro (UD) | = Davâr |
| Ovasta (Ovaro, UD) | = Davaste (<i>loc.</i> Davasjta) [-vâ-] |
| Ovedasso (Moggio Udinese, UD) | = Ovedàs (<i>loc.</i> Ovedàs, † Davedàs) |
| Ovoledo (Zoppola, PN) | = Davolêt (<i>loc.</i> Davoleit, Dovoleit) |
| Ozeljan v. Osegliano | |

P

| | |
|---|---|
| Pacco, Borgo - (Villa Vicentina, UD) | = Borc di Pac [-k] |
| Paciuch (Drenchia, UD) | = Paçuc [-ùk] (<i>sl. nad.</i> Pačuh) |
| Paderno (Premariacco, UD) | = Pagjer [-è-] (<i>loc.</i> Pagjâr) |
| Paderno (Udine) | = Padier [-è-] (<i>loc.</i> Padiâr) |
| Padova | = Padue [-à-] |
| Paesi Bassi - Nederland (NL) | = i Paîs Bas |
| Pagnac (Tramonti di Sotto, PN) | = Pagnac [-àk] |
| Pagnacco (UD) | = Pagnà |

| | |
|---|---|
| Paiani (Fanna, PN) | = i Paians [-ià-] |
| Pala, Monte - | = Pale [-à-] |
| Pala Barzana, Forcella di - | = Forcje di Pale Barçane (loc. Pala Barçana) [-çà-] |
| Pala d'Altei | = Sarodinis [-ò-] o Pale dal Tei [-é-] |
| Palar, Torrente - | = il Palâr |
| Palavierte, Monte - | = la Palavierte [-viè-] |
| Palazzatto (Fiumicello, UD) | = Palaçat [-àt] (loc. Palassat, Palisieri) |
| Palazzolo dello Stella (UD) | = Palaçûl (loc. Palassôl) |
| Palestina - Filasṭīn - Eretz Yisrael (PS) | = Palestine [-ì-] |
| Palmanova (UD) | = Palme [-à-] |
| Palse (Porcia, PN) | = Palsis (loc. Palse') [-à-] |
| Palù (Ravascletto, UD) | = Palù |
| Palù (Sappada, BL) | = Palù (sap. Mous, Moos) |
| Paludea (Castelnovo del Friuli, PN) | = Palugjee (loc. Palugjea) [-è-] |
| Paludo (Gemona del Friuli, UD) | = Palût |
| Paludo (Latisana, UD) | = il Palût di Tisane [-sà-] |
| Paluzza (UD) | = Paluce [-ù-] |
| Pampaluna (Porpetto, UD) | = Pampalune [-ù-] |
| Pani (Raveo, UD) | = Pani [-à-] |
| Panigai (Aquileia, UD) | = i Panigâi |
| Panigai (Pravisdomini, PN) | = Panigâi |
| Pannellia (Sedegliano, UD) | = Panelie [-nè-] (loc. Prâts di Lorêt) |
| Pantianicco (Mereto di Tomba, UD) | = Pantianins [-nì-] |
| Panzano (Monfalcone, GO) | = Panzan [-tsàn] (bis. Panzan, Pansan) |
| Panzano, Golfo di - | = Marine di Monfalcon [-rì- -ón] |
| Papariano (Fiumicello, UD) | = Paparian [-àn] |
| Paparotti (Udine) | = i Paparots [-ò-] (loc. i Paparòs) |
| Paradiso (Pocenia, UD) | = Paravís o Paradís |
| Parigi - Paris (F) | = Parìs |

| | |
|---|--|
| Partidor (Montereale Valcellina, PN) | = Partidôr (<i>loc.</i> Partidôr) |
| Partistagno, Castello di - (Attimis, UD) | = Cjastiel di Partistagn [-à-] |
| Partidor (Udine) | = Partidôr |
| Pasch (Cordenons, PN) | = Pasc [-sk] |
| Pasian di Prato (UD) | = Pasian di Prât [-àn] |
| Pasiano di Pordenone (UD) | = Pasian di Pordenon [-àn] († Pasian di Prate; <i>ven.</i> Pasian) |
| Passariano (Codroipo, UD) | = Passarian [-àn] |
| Passons (Pasian di Prato, UD) | = Passons [-ó-] |
| Patocco (Chiusaforte, UD) | = Patoc [-òk] |
| Patochis (Tarcento, UD) | = Patochis [-ò-] |
| Paularo (UD) | = Paulâr |
| Paularo, Monte - | = Paulâr |
| Pavia di Udine (UD) | = Pavie [-i-] |
| Pazzano, Borgo - (Pagnacco, UD) | = Paçan [-àn] |
| Peci (Savogna d'Isonzo, GO) | = Peç (<i>sl.</i> Peč) |
| Pecolle (Nimis, UD) | = Pecol [-òl] (<i>sl.</i> Dobje, <i>ter.</i> Doubje) |
| Pedemonte (Aviano, PN) | = Pidemont [-ò-] |
| Pedrosa (Faedis, UD) | = Pedrose [-ó-] |
| Pegliano (Pulfero, UD) | = Pean [-àn] -] (<i>sl. nad.</i> Ofijan) |
| Pegoraro, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Piorâr |
| Pentina (Barcis, PN) | = Pentine (<i>loc.</i> Pentina) [-tì-] |
| Peonis (Trasaghis, UD) | = Peonis (<i>loc.</i> Peonas) [-ò-] |
| Peralba, Monte - | = la Peralbe [-rà-] (<i>loc.</i> la Paralbo; <i>sap.</i> Joch) |
| Perarolo di Cadore (BL) | = Perarûl (<i>lad.</i> Peraròlo) |
| Percoto (Pavia di Udine, UD) | = Percût |
| Peressine (Prata di Pordenone, PN) | = Peressine [-i-] (<i>ven.</i> le Peressine) |
| Pers (Lusevera, UD) | = Pêrs (<i>sl.</i> Breg, <i>ter.</i> Brieh) |
| Pers (Majano, UD) | = Pêrs |
| Persereano (Pavia di Udine, UD) | = Passarian di Pavie [-àn -vì-] († Passarian des Ocjis) |
| Pertegada (Latisana, UD) | = Perteade (<i>loc.</i> Perteada) [-teà-] |
| Perteole (Ruda, UD) | = Parteulis [-tè-] |
| Pesarina, Torrente - | = la Pesarine (<i>loc.</i> la Pesarina) [-rì-] |

| | |
|---------------------------------------|---|
| Pesarina, Val - | = Cjanâl Pedarç (<i>loc.</i> il Cjanâl, Cjanâl di San Canzian) |
| Pesariis (Prato Carnico, UD) | = Pesariis (<i>loc.</i> Pesaria) [-sà-] |
| Pescarola (Precenicco, UD) | = Piscjarole (<i>loc.</i> Pis'ciarole) [-ò-] |
| Pescincanna (Fiume Veneto, PN) | = Pissincjane (<i>loc.</i> Pissanciana) [-à-] |
| Peteano (Sagrado, GO) | = Petean [-àn] (<i>bis.</i> Petean; <i>sl.</i> Petovlje) |
| Peternel (Drenchia, UD) | = Peternel [-èl] (<i>sl.</i> Peternel, <i>nad.</i> Petarneu) |
| Petrucchio (Cavasso Nuovo, PN) | = Petruc [-ùk] |
| Pezzedà (Barcis, PN) | = la Pecedè (<i>loc.</i> la Pcededa) [-cé-] |
| Pezzeit (Chiusaforte, UD) | = Pecêt (<i>loc.</i> Peceit) |
| Pianatti (Chiusaforte, UD) | = i Planats [-àts] |
| Piancada (Palazzolo dello Stella, UD) | = Blancjade [-cjà-] (<i>loc.</i> Blanciada) |
| Piancavallo (Aviano, PN) | = Plancjaval (<i>loc.</i> Planciaval, al Plan de Ciaval) [-àl] |
| Pian delle Merie (Frisanco, PN) | = Plan da lis Meriis [-iis] (<i>loc.</i> Plan da li' Meriis) |
| Pian di Casa (Prato Carnico, UD) | = Plan di Cjase (<i>loc.</i> Plan di Cjasa) [cjà-] |
| Pian di Coces | = Plan di Cocès |
| Piandipàn (Fiume Veneto, PN) | = Plandipan (<i>loc.</i> Plandhipan, Plan'sipan) [-àn] |
| Piani (Pontebba, UD) | = Plans |
| Piani (Venezia, UD) | = Plans disot (<i>loc.</i> Plans disot, Cjargne disot) |
| Piani di là (Chiusaforte, UD) | = Plan di là |
| Piani di Luzza (Forni Avoltri, UD) | = i Plans di Luce (<i>loc.</i> ju Plans di Luço, in Luço) [-ù-] |
| Piani di qua (Chiusaforte, UD) | = Plan di ca |
| Piani di Vas (Rigolato, UD) | = Plan di Vas [vàs] |
| Piano d'Arta (Arta Terme, UD) | = Dimplan [-àn] |
| Piante (Aviano, PN) | = Plantis (<i>loc.</i> Plante') [-à-] |
| Piave, Fiume - | = la Plâf |
| Piave, Valle del - | = Val da la Plâf |
| Piciat, Monte - | = Piçat [-àt] |

| | |
|--|---|
| Picon (San Leonardo, UD) | = Picon [-ón] (<i>sl. nad.</i> Pikon) |
| Piedim (Arta Terme, UD) | = Piedim [-é-] |
| Piedimonte del Calvario (Gorizia) | = Pudigori [-ò-] (<i>sl.</i> Podgora) |
| Pieltinis, Monte - | = Pieltinis (<i>loc.</i> Pieltinas) [-é-] |
| Pielungo (Vito d'Asio, PN) | = Pielunc [-ùnk] |
| Piemonte | = Piemont [-ò-] |
| Pierabech (Forni Avoltri, UD) | = Pierabec (<i>loc.</i> in Pierobec) [-èk] |
| Pieria (Prato Carnico, UD) | = Pierie (<i>loc.</i> Pieria) [piè-] |
| Pieris (San Canzian d'Isonzo, GO) | = Pieris [-é-] |
| Pietratagliata (Pontebba, UD) | = Pieretaiade (<i>loc.</i> Perteade) [-àde] |
| Pieve (Dignano, UD) | = la Plêf |
| Pieve (Porcia, PN) | = Plêf (<i>loc.</i> Pleif; <i>ven.</i> Pieve) |
| Pieve di Rosa (Camino al Tagliamento, UD) | = Plêf |
| Pignano (Ragogna, UD) | = Pignan [-àn] |
| Pinedo (Claut, PN) | = il Pinêt (<i>loc.</i> al Penei) |
| Pineta (Osoppo, UD) | = Pinade [-à-] |
| Pinzano al Tagliamento (PN) | = Pinçan [-àn] |
| Piombada, Monte - | = la Plombade (<i>loc.</i> la Plombada) [-bà-] |
| Piovega (Gemona, UD) | = Plovie [-ò-] |
| Pioverno (Venezze, UD) | = Pluver [-è-] (<i>loc.</i> Plovêr, Pluvêr) |
| Pirano - Piran (SLO) | = Piran (<i>mugl.</i> Piran) [-àn] |
| Pissignano (Colloredo di Montealbano, UD) | = Pissignan [-àn] |
| Piuma (Gorizia) | = Piume [-ù-] (<i>loc.</i> Piùma, Péuma) (<i>sl.</i> Pevma) |
| Pizzacca (Fiumicello, UD) | = Piçache [-à-] (<i>loc.</i> Pissaca) |
| Plagnis (Dogna, UD) | = Plagnis [-à-] |
| Plaino (Pagnacco, UD) | = Plain [-ìn] |
| Planais (San Giorgio di Nogaro, UD) | = Planais [-nà-] |
| Plasencis (Mereto di Tomba, UD) | = Plasencis [-sé-] |
| Plataz (Grimacco, UD) | = Plataz [-àtats] (<i>sl.</i> Platec, <i>nad.</i> Platac) |
| Platischis (Taipana, UD) | = Platiscjis [-tì-] (<i>sl. ter.</i> Plestišča) |

| | |
|---|--|
| Plauris, Monte - | = la Mont di Plauris [-àu-] |
| Plazzaris (Montenars, UD) | = Plaçariis (<i>loc.</i> Plaçaries) [-çà-] |
| Plessiva (Cormons, GO) | = Plessive [-ì-] |
| Pleziche (Dogna, UD) | = Plezighe [plè-] |
| Plezzo - Bovec (SLO) | = Pleç |
| Plezzut (Tarvisio, UD) | = Pleçut [-ùt] (<i>ted.</i> Flitschl; <i>sl.</i> Fličel) |
| Plöcken (A) | = Stali [-à-] |
| Plugna (Lauco, UD) | = Plugne [-ù-] |
| Pocenia (UD) | = Pucinie [-nì-] |
| Podbela (SLO) | = Podibiele [-iè-] |
| Podcravero (San Leonardo, UD) | = Cum (<i>sl. nad.</i> Hum, Podkravar) |
| Podkoren (SLO) | = Pocorni [-kò-] |
| Podresca (Prepotto, UD) | = Podresche [-drè-] (<i>sl.</i> Podarskije) |
| Podvarschis (Pulfero, UD) | = Podivarscjis [-à-] (<i>sl.</i> Podvršišče, <i>nad.</i> Podvaršč) |
| Poffabro (Frisanco, PN) | = Pofavri [-à-] |
| Poggio Terza Armata (Sagrado, GO) | = Sdraussine [-àu-] (<i>bis.</i> Sdraussina; <i>sl.</i> Zdravščina) |
| Poiana (Attimis, UD) | = Poiane (<i>loc.</i> Poane) [-à-] |
| Poiana (Morsano al Tagliamento, PN) | = Poiane (<i>loc.</i> Puiana) [-ià-] |
| Poianis (Prepotto, UD) | = Poianis [-à-] |
| Poincicco (Zoppola, PN) | = Puincic (<i>loc.</i> Puinthic, Puinsic) [-ìk] |
| Polava (Savogna, UD) | = Polave [-à-] (<i>sl. nad.</i> Polava) |
| Polazzo (Fogliano-Redipuglia, GO) | = Polaç [-àç] (<i>bis.</i> Polaz, Polas) |
| Polcenigo (PN) | = Polcenic (<i>loc.</i> Borc, Porthenic) [-ìk] |
| Poldos (Moggio Udinese, UD) | = i Poldos [pó-] |
| Polonia - Polska (PL) | = Polonie [-lò-] |
| Pontaiba, Torrente - | = la Pontaibe [-à-] |
| Ponteacco (San Pietro al Natisone, UD) | = Ponteà (<i>sl. nad.</i> Petjag) |
| Pontebba (UD) | = Pontebe (<i>loc.</i> Ponteibe; † Pontebe Venete o di ca, Pontebe Todescje o di là) |

| | |
|---|--|
| Pontebbana, Torrente - | = la Pontebane [-bà-] |
| Ponte San Quirino (San Pietro al Natisone, UD) | = Puint di San Quarin [-ìn] (<i>sl.</i> Most, <i>nad.</i> Muost, Škurinc) |
| Pontesel (Villa Vicentina, UD) | = Puntisel [-èl] |
| Ponti di Tremeacque (Motta di Livenza, TV) | = i Puints di Tremeacue [-à-] (<i>ven.</i> i Pont de Tremeaque) |
| Ponza Grande, Monte - | = la Ponze Grande [-ònts-] (<i>sl.</i> Visoka Ponca) |
| Popereacco (Pavia di Udine, UD) | = Paparià |
| Porcia (PN) | = Purcie (<i>loc.</i> Purthia, Pursia) [-ì-] |
| Pordenone | = Pordenon [-ón] (<i>ven.</i> Pordenon) |
| Porpetto (UD) | = Porpêt |
| Portis (Venezia, UD) | = Puartis [-à-] |
| Porto Buso (Marano Lagunare, UD; Grado, GO) | = Puart di Buso [-uà- bù-] (<i>grad. mar.</i> Porto Buso, Porto de Buso) |
| Porto di Basèleghe v. Basèleghe, Porto di - | |
| Porto di Falconera v. Falconera, Porto di - | |
| Portogallo - Portugal (P) | = Portogal [-àl] |
| Portogruaro (VE) | = Puart [-à-] (<i>ven.</i> Porto) |
| Porto Nogaro (San Giorgio di Nogaro, UD) | = Puart di Noiâr [puà-] |
| Porto Santa Margherita (Caorle, VE) | = Puart di Sante Margarite [-ri-] |
| Portovecchio (Portogruaro, VE) | = Puart Vecjo (<i>loc.</i> Puart Veciu, Portoveciu) [-uà- -è-] |
| Portùz (Barcis, PN) | = Portuts [-ù-] |
| Porzùs (Attimis, UD) | = Porçûs (<i>sl.</i> Porčinj, <i>ter.</i> Purčinj) |
| Poscolle (Tarvisio, UD) | = Puscuel [-èl] (<i>ted.</i> Hinterschloss; <i>sl.</i> Zagradec) |
| Postacco (San Leonardo, UD) | = Postac [-àk] (<i>sl.</i> Poštak, <i>nad.</i> Puoštak) |
| Postoncicco (San Martino al Tagliamento, PN) | = Pustuncic (<i>loc.</i> Pustunsic) [-ik] |
| Postregna (Stregna, UD) | = Postregne [-trè-] (<i>sl.</i> Podsrednje, <i>nad.</i> Podsriednje) |

| | |
|--|--|
| Povia (Cormons, GO) | = Povie [-ò-] |
| Povia, Borgo - (Reana del Rojale, UD) | = Povie [-ò-] |
| Povici di Sopra (Resiutta, UD) | = i Stâi disore (<i>loc.</i> Sjtâi disore) |
| Povici di Sotto (Resiutta, UD) | = i Stâi disot (<i>loc.</i> Sjtâi disot) |
| Povolaro (Comeglians, UD) | = Povolâr |
| Povoletto (UD) | = Paulêt |
| Pozzalis (Rive d'Arcano, UD) | = Poçalis (<i>loc.</i> Poçales) [-à-] |
| Pozzecco (Bertiolo, UD) | = Possec [-èk] |
| Pozzi, i - (San Michele al Tagliamento, VE) | = i Poçs (<i>loc.</i> i Pos) |
| Pozzis (Verzegnis, UD) | = Pocis (<i>loc.</i> Poças) [-ò-] |
| Pozzo (Codroipo, UD) | = Poç |
| Pozzo (Pasio di Pordenone, PN) | = Poç († Poç di Prate; <i>ven.</i> Poth) |
| Pozzo (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Poç (<i>loc.</i> Pos) |
| Pozzuolo del Friuli (UD) | = Puçui [-ùì] |
| Prabedoi (Pramaggiore, VE) | = Prabedoi (<i>loc.</i> Prabeoi, Provedoi) [-óì] |
| Prabunello, Borgo - (Venzone, UD) | = Prabunel [-èl] |
| Pradamano (UD) | = Pradaman (<i>loc.</i> Pradaman, Predeman, Predaman) [-àn] |
| Pradandons (Tarcento, UD) | = Pradandons [-ó-] |
| Pradibosco (Prato Carnico, UD) | = Pradibosc [-òsk] (<i>loc.</i> Pradibosjc) |
| Pradiel (Tramonti di Sopra, PN) | = Pradiel [-èl] |
| Pradielis (Lusevera, UD) | = Pradielis [-é-] (<i>sl. ter.</i> Ter) |
| Pradipozzo (Portogruaro, VE) | = Pradipoç (<i>loc.</i> Pradipos) [-ò-] |
| Pradis (Clauzetto, PN) | = Pradis (<i>loc.</i> Prades) [-à-] |
| Pradis (Moggio Udinese, UD) | = Pradis [-à-] |
| Pradis (San Michele al Tagliamento, VE) | = Pradis [-à-] |
| Pradis (Tramonti di Sopra, PN) | = Pradis [-à-] |
| Pradiziolo (Cervignano del Friuli, UD) | = Pradiçûl (<i>loc.</i> Pradissiûl) |
| Pradolino (Pasio di Pordenone, PN) | = Pradulin [-ìn] (<i>ven.</i> Pradolin) |

| | |
|--|---|
| Pradumbli (Prato Carnico, UD) | = Predumbli [-ù-] |
| Praforte (Castelnovo del Friuli, PN) | = Prefuart [-à-] |
| Praga - Praha (CZ) | = Praghe [-à-] |
| Pramaggiore (VE) | = Pramaiôr (<i>loc.</i> Pramaiór) |
| Pramaggiore, Monte - | = il Pramaiôr (<i>loc.</i> il Pramaiour) |
| Pramollo, Passo di - | = Pramuel [-èl] |
| Prampero (Magnano in Riviera, UD) | = Prampar [prà-] |
| Prata di Pordenone (PN) | = Prate di Pordenon [prà-] (<i>ven.</i> Prata) |
| Prati Nuovi (San Michele al Tagliamento, VE) | = Prâts Gnûfs (<i>loc.</i> Pras Nous) |
| Prato Carnico (UD) | = Prât di Cjargne (<i>loc.</i> Prât) |
| Prato di Resia (Resia, UD) | = Prât di Resie (<i>sl. res.</i> Ravanca) |
| Praturlone (Fiume Veneto, PN) | = Praturlon (<i>loc.</i> Porturlon, Praturlon) [-ón] |
| Pravidomini (PN) | = Pravidomini (<i>loc.</i> Provisdomene, Preusdomene, Prusdomene) [-dò-] |
| Precenico (UD) | = Prissinins [-nì-] |
| Predaia (Barcis, PN) | = Predaie (<i>loc.</i> Predaia, Perdaia) [-dà-] |
| Predil, Lago del - | = Lâc di Rabil [rà-] (<i>ted.</i> Raibler See; <i>sl.</i> Rabeljsko jezero) |
| Predil, Passo del - | = il Predîl (<i>sl.</i> Predel) |
| Premariacco (UD) | = Premariâs |
| Preone (UD) | = Preon [-ón] |
| Preplàns (Frisanco, PN) | = Preplans [-à-] |
| Prepotischis (Prepotto, UD) | = Prepotiscjis [-tì-] (<i>sl. nad.</i> Muci, Prapotišče) |
| Prepotto (UD) | = Prepot [-òt] (<i>sl.</i> Prapotno) |
| Prerit (Dogna, UD) | = Prerit [-è-] |
| Presserie (Stregna, UD) | = Presserie [-ssè-] (<i>sl. nad.</i> Preserje) |
| Prestento (Torreano, UD) | = Pristint [-tì-] |

| | |
|--|---|
| Prevacina - Prvačina (SLO) | = Prevacine [-à-] († Barbacina) |
| Prico (Prato Carnico, UD) | = Pri |
| Primulacco (Povoletto, UD) | = Primulà |
| Priola (Sutrio, UD) | = Priôle (<i>loc.</i> Priòule) |
| Prisnig, Monte - | = Prisnic [prì- -k] |
| Pristava (SLO) | = Borc dal Pristau [-àu] |
| Priuso (Socchieve, UD) | = Priûs (<i>loc.</i> Priûsj) |
| Priuso, Forca di - | = Plan de Une (<i>loc.</i> Plan da Una) [ù-] |
| Privano (Bagnaria Arsa, UD) | = Privan (<i>loc.</i> Prevan) [-àn] |
| Prodolone (San Vito al Tagliamento, PN) | = Prodolon [-ón] |
| Prossenico (Taipana, UD) | = Prossenic [-ìk] (<i>sl. ter.</i> Prosnid) |
| Provesano (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Provesan [-àn] |
| Puglia | = Pulie [-ù-] |
| Puia (Prata di Pordenone, UD) | = Puie [-ù-] (<i>ven.</i> Puia) |
| Pulfero (UD) | = il Pulfar [-ù-] (<i>sl.</i> Podbonesec, <i>nad.</i> Podbuniesac) |
| Pubrida (Gorizia) | = Pubride (<i>loc.</i> Pubrida) [-ì-] |
| Puglia | = Pulie [-ù-] |
| Pura, Passo del - | = Pas dal Pure [-ù-] |
| Purgessimo (Cividale del Friuli, UD) | = Puriessin [-è-] |
| Pusea (Verzegnig, UD) | = Pusee [-sé-] (<i>loc.</i> Pusjea) |

Q

| | |
|--|--|
| Qualso (Reana del Rojale, UD) | = Cuals (<i>loc.</i> Cuâs) [-à-] |
| Quartarezza (Meduna di Livenza, TV) | = Cuartarece [-rè-] |
| Quas (Tramonti di Sopra, PN) | = Cuâs |
| Quattroventi (Corno di Rosazzo, UD) | = Cuatroventi [-vé-] |
| Quinis (Enemonzo, UD) | = Quiniis (<i>loc.</i> Quinias) [kuì-] |
| Quisca - Kojsko (SLO) | = Cuische [-ì-] |

R

| | |
|--|---|
| Rabuiese (Muggia, TS) | = Rabuiês (<i>mugl.</i> Rabuiéis; <i>sl.</i> Rabujez) |
| Rådina (Arta Terme, UD) | = Radine [rà-] |
| Racchiuso (Attimis, UD) | = Reclûs (<i>loc.</i> Reclûs, Riclûs) |
| Raccogliano - Orehovlje (SLO) | = Racoian [-àn] |
| Raccolana (Chiusaforte, UD) | = Racolane [-là-] |
| Raccolana, Torrente - | = la Racolane [-là-] (<i>loc.</i> le Racolane, il Raclàniz) |
| Raccolana, Val - | = Cjanâl di Racolane [-là-] |
| Ragogna (UD) | = Ruvigne [-ì-] |
| Ragogna, Lago di - | = Lâc di Ruvigne [-ì-] (<i>loc.</i> il Lât) |
| Ramandolo (Nimis, UD) | = Ramandul (<i>loc.</i> Romandul) [-mà-] |
| Ramuscello (Sesto al Reghena, PN) | = Ramussiel [-èl] |
| Range (Polcenigo, PN) | = Rangjis (<i>loc.</i> Range') [-à-] |
| Ranzano (Fontanafredda, PN) | = Ranzan (<i>loc.</i> Randhan, Randan) [-àn] |
| Ranziano - Renče (SLO) | = Ranzian [-tsiàn] |
| Raschiacco (Faedis, UD) | = Rascjà (<i>loc.</i> Roscjà, Rascjà) |
| Raspano (Cassacco, UD) | = Raspan [-àn] |
| Rateče (SLO) | = Race [-à-] |
| Rauscedo (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Raussêt (<i>loc.</i> Rosseit) |
| Raucicco (Rive d'Arcano, UD) | = Raucic [-ik] |
| Raune (Stregna, UD) | = Raune [-à-] (<i>sl. nad.</i> Ravne) |
| Raunizza - Ravnica (SLO) | = Raunize (<i>loc.</i> Rauniza) [-its-] |
| Raut, Monte - | = Raut [-à-] |
| Ravaschetto (UD) | = Ravasclêt (Monai) (<i>loc.</i> Ravasjclêt) |
| Raveo (UD) | = Raviei [-è-] |
| Ravinis (Paularo, UD) | = Ravinis (<i>loc.</i> Ravines) [-vì-] |
| Ravistagno, Castello di - (Montenars, UD) | = Cjiscjel di Rivistagn [-tà-] o Cjiscjelat [-àt] |

| | |
|---|--|
| Ravnica (SLO) | = Raunize [-ìts-] |
| Ravosa (Povoletto, UD) | = Ravose [-ó-] |
| Reana del Rojale (UD) | = Reane dal Roiâl [-eà-] |
| Reant (Torreano, UD) | = Vile di Reant [-à-] (<i>sl. ter. Drejan</i>) |
| Reanuzza (Reana del Rojale, UD) | = Reanuce [-ù-] |
| Redenzicco (Sedegliano, UD) | = Ridincic (<i>loc. Ridicic</i>) [-ik] |
| Redipuglia (Fogliano-Redipuglia, GO) | = Redipuie [-ù-] (<i>bis. Ridipuia, Redipuia</i>) |
| Redona (Tramonti di Sopra, PN) | = Redone (<i>loc. Redona</i>) [-ò-] |
| Redona o dei Tramonti, Lago di - | = Lâc di Redone (<i>loc. Lac di Redona</i>) [-ò-] |
| Regghena, Fiume - | = la Reghine (<i>loc. la Reghina, la Regghena</i>) [rè-] |
| Remanzacco (UD) | = Remanzâs |
| Remugnano (Reana del Rojale, UD) | = Remugnan [-àn] |
| Renče v. Ranziano | |
| Repubblica Ceca - Česko (CZ) | = Cechie [cè-] |
| Resettum, Monte - | = Rossetum [-ùm] |
| Resia (UD) | = Resie [ré-] (<i>sl. res. Rezija</i>) |
| Resia, Torrente - | = la Resie [ré-] (<i>sl. Bela, res. Bila</i>) |
| Resia, Val - | = Cjanâl di Resie [ré-] (<i>sl. Rezija, Rezijanska dolina</i>) |
| Resiutta (UD) | = Resiute [-ù-] |
| Rest, Monte - | = il Rest |
| Restocina (Dolegna del Collio, GO) | = Restocine (<i>loc. Restozzine</i>) [-ò-] |
| Ribis (Reana del Rojale, UD) | = Ribis [rì-] |
| Richinvelda, Case - (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Balin [-ìn] (<i>loc. Balin disora, Balin disot</i>) |
| Richinvelda, la - (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = la Richinvelde (<i>loc. la Richinvelda</i>) [-vè-] |
| Riffembergo - Branik (SLO) | = Rifemberc [-èrk] |
| Rigolato (UD) | = Rigulât |
| Rijeka v. Fiume - Rijeka (HR) | |
| Rinch (Arta Terme, UD) | = Rinc [-k] |

| | |
|---|---|
| Rio (Paularo, UD) | = Ru |
| Rio Bianco, Vallone di - | = Val dal Riu Blanc [-k] |
| Rio del Lago, Val - | = Riù dai Salets |
| Riolada (Moggio Udinese, UD) | = Riulade [-à-] |
| Risano (Pavia di Udine, UD) | = Risan [-àn] |
| Riosecco, Borgata - (Travesio, PN) | = Rossec [-èk] |
| Ripudio, Borgo - (San Daniele del Friuli, UD) | = Repudi [-ù-] |
| Rivalpo (Arta Terme, UD) | = Rualp [-à-] |
| Rivalta (Pocenia, UD) | = Rivalte [-à-] |
| Rivarotta (Teor, UD) | = Rivarote [-ò-] |
| Rivarotta (Pasio di Pordenone, PN) | = Riverote [-ò-] (<i>ven.</i> Rivarota) |
| Rive d'Arcano (UD) | = Rivis Darcjan (<i>loc.</i> Rives Darcjan) [rì- -àn] |
| Rividischia (Codroipo, UD) | = Rividiscje (<i>loc.</i> Rividis'ce) [-dì-] |
| Riviera (Castelnovo del Friuli, PN) | = Riviere (<i>loc.</i> Riviera) [-viè-] |
| Rivignano (UD) | = Rivignan [-àn] |
| Rivis (Sedegliano, UD) | = Rivis (<i>loc.</i> Rivis, Rives) [rì-] |
| Rivo (Paluzza, UD) | = Riu di Paluce [rì- -lù-] |
| Rivoli di Osoppo (Osoppo, UD) | = Riul [-ì-] |
| Rivolto (Codroipo, UD) | = Rivolt [-ó-] |
| Rivotta (Rive d'Arcano, UD) | = Rivote [-ò-] |
| Rizzi (Udine) | = i Riçs (<i>loc.</i> i Ris) |
| Rizzolo (Reana del Rojale, UD) | = Riçûl |
| Robič (SLO) | = Robis [-ò-] |
| Robidišče (SLO) | = Rubidiscjis [-dì-] |
| Rocca Bernarda (Premariacco, UD) | = la Roche Bernarde (<i>loc.</i> la Roca, la Roca Bernarda) [rò- -nà-] |
| Ročinj (SLO) | = Runcine [-ì-] |
| Rodda (Pulfero, UD) | = Ruede [-è-] (<i>sl.</i> Ronec, <i>nad.</i> Ruonac) |
| Rodeano Alto (Rive d'Arcano, UD) | = Rodean dal Alt [-àn] |
| Rodeano Basso (Rive d'Arcano, UD) | = Rodean dal Bas [-àn] |
| Roma | = Rome [-ò-] |

| | |
|--|---|
| Roma, Villaggio - v. Villaggio Roma | |
| Romagna | = Romagne [-à-] |
| Romania - România (RO) | = Romanie [-ì-] |
| Romano (Fontanafredda, PN) | = Roman [-àn] |
| Romans (Cordenons, PN) | = Romans [-à-] |
| Romans (Varmo, UD) | = Romans di Vildivar [-mà-] |
| Romans d'Isonzo (GO) | = Romans dal Lusinc [-mà-] |
| Roncada (Cormons, GO) | = la Roncjade (<i>loc.</i> la Ronciade) [-à-] |
| Ronche (Fontanafredda, PN) | = Runcjis (<i>loc.</i> Runce') [-ù-] |
| Ronche (Sacile, PN) | = Roncjis di Sacil [ró-] |
| Ronchetti (Terzo d'Aquileia, UD) | = Runcuts (<i>loc.</i> Runcùs) [-kù-] |
| Ronchi (Pavia di Udine, UD) | = i Roncs (<i>loc.</i> i Rons) |
| Ronchi (Spilimbergo, PN) | = i Roncs |
| Ronchi (Terzo di Aquileia, UD) | = Roncs |
| Ronchi dei Legionari (GO) | = Roncjis di Monfalcon [ró-] (<i>bis.</i> Ronchi) |
| Ronchiattis (Santa Maria la Longa, UD) | = Roncjetis [-è-] († Roncjetis di Cjapitul) |
| Ronchis (Faedis, UD) | = Roncjis di Faedis [-ó-] |
| Ronchis (Torreano, UD) | = Roncjis di Torean (<i>loc.</i> Roncjes) [-ó-] |
| Ronchis (UD) | = Roncjis (<i>loc.</i> Roncis) [-ó-] |
| Rondover (Porcia, PN) | = Rondovêr |
| Roppe (Barcis, PN) | = lis Ropis (<i>loc.</i> le' Rope') [-ò-] |
| Rorai Piccolo (Porcia, PN) | = Rorai Piçul (<i>loc.</i> Rorai Pissul) [-ài pì-] |
| Rorai Grande (Pordenone) | = Rorai Grant [-ài] (<i>ven.</i> Rorai Grando) |
| Rosa (San Vito al Tagliamento, PN) | = Rose (<i>loc.</i> Rosa) [-ò-] |
| Rosazzo (Manzano, UD) | = Rosacis [-à-] (<i>loc.</i> Rosazzis, ta Badie) |
| Roveredo (Chiusaforte, UD) | = Lavorêt (<i>loc.</i> Lavoreit) |
| Roveredo (Pocenia, UD) | = Lavorêt |
| Roveredo (Varmo, UD) | = Lavorêt |
| Roveredo in Piano (PN) | = Lavorêt (<i>loc.</i> Lavoreit, Rovoreit) |

| | |
|--------------------------------------|---|
| Rozza (Venezia, UD) | = Borc di Roce [rò-] |
| Rualis (Cividale del Friuli, UD) | = Rualis [-à-] († Raualis) |
| Rubbia v. Castel Rubbia | |
| Rubignacco (Cividale del Friuli, UD) | = Ruvignans [-à-] |
| Rucchin (Grimacco, UD) | = Ruchin [-ìn] (<i>sl. nad.</i> Rukin) |
| Ruda (UD) | = Rude (<i>loc.</i> Ruda) [-ù-] |
| Runchia (Comeglians, UD) | = Runcje (<i>loc.</i> Runcja) [-ù-] |
| Runchia (Lauco, UD) | = Runcje [-ù-] |
| Runcis (Cavasso Nuovo, PN) | = Runcjis [-ù-] |
| Runcis (Zoppola, PN) | = Runcjis (<i>loc.</i> Runcis) [-ù-] |
| Rupa (Savogna d'Isonzo, GO) | = Rupe (<i>loc.</i> Rupa) [-ù-] (<i>sl.</i> Rupa) |
| Ruscletto (San Vito di Fagagna, UD) | = Rusclêt (<i>loc.</i> Rusclêt, Rosclêt) |
| Russia - Rossija (RUS) | = Russie [-ù-] |
| Russiz Inferiore (Capriva, GO) | = Russis disore [-ù-] |
| Russiz Superiore (Capriva, GO) | = Russis disot [-ù-] |
| Russoledo (Maniago, PN) | = Russolêt (<i>loc.</i> Russoleit) |
| Ruttars (Dolegna del Collio, GO) | = Rutârs o Cjaveç di Rutârs [-è-] |
| Rutte (Tarvisio, UD) | = Rute [-ù-] (<i>ted.</i> Greuth; <i>sl.</i> Rute) |

S

| | |
|---|--|
| Sabbionera (Latisana, UD) | = Sabionere (<i>loc.</i> Sabinera, Sabionera) [-nè-] |
| Sabotino, Monte - | = la Mont di San Valantin [-ìn] |
| Saccudello (Cordovado, PN) | = Sacudiel [-èl] |
| Sach, Borgo - (Forgaria nel Friuli, UD) | = Sac [-k] |
| Sacilato (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Sacilat [-àt] |
| Sacile (PN) | = Sacîl (<i>ven.</i> Sassil, Sathil) |
| Saciletto (Ruda, UD) | = Sacîl (<i>loc.</i> Sassîl) |
| Sagrado (GO) | = Segrât (<i>bis.</i> Segrà) |
| Saisera, Val - | = Val 'Saisare [-ài-] |

| | |
|---|---|
| Salamànt (Prepotto, UD) | = Salamant [-mà-] (<i>sl.</i> Salamanti) |
| Salars (Ravascletto, UD) | = Salârs |
| Salcano - Solkan (SLO) | = Salcan [-àn] |
| Saletti (Buja, UD) | = Salets [-è-] |
| Saletto (Chiusaforte, UD) | = Salet [-è-] |
| Saletto (Dogna, UD) | = Salet [-è-] |
| Saletto (Morsano al Tagliamento, PN) | = Salet [-è-] |
| Saligoi (Stregna, UD) | = Saligoi [-ò-] (<i>sl.</i> Šaligoji, <i>nad.</i> Šalguj) |
| Salimbergo - Zali Breg (SLO) | = Salimberc [-èrk] |
| Salinchiet, Monte - | = il Salincjêt (<i>loc.</i> il Salencjê') |
| Salino (Paularo, UD) | = Salin [-ìn] |
| Salisburgo - Salzburg (A) | = Solispurc [-ùrk] |
| Salt (Artegna, UD) | = Salt |
| Salt (Povoletto, UD) | = Salt (<i>loc.</i> Sât) |
| Salute di Livenza, la - (Santo Stino di Livenza, VE) | = la Salût |
| Salvarolo (Pramaggiore, VE) | = Salvarûl (<i>ven.</i> Salvariol, Savarol) |
| Sambasso - Šempas (SLO) | = Sambàs († San Pas) |
| Sammardenchia (Pozzuolo del Friuli, UD) | = Samardencje [-dè-] |
| Sammardenchia (Tarcento, UD) | = Samardencje in Mont [-dè-] |
| San Bartolomeo (Muggia, TS) | = San Bortolomio [-ìo] (<i>mugl.</i> San Bortolomio; <i>sl.</i> Sveti Jernej) |
| San Bernardo (Udine) | = San Bernart [-nà-] († Modolêt) |
| San Biagio (Cinto Caomaggiore, VE) | = San Blâs (<i>ven.</i> San Biasio) |
| San Biagio di Romagno (Corno di Rosazzo, UD) | = San Blâs |
| San Canzian d'Isonzo (GO) | = San Ganzian [-tsiàn] (<i>bis.</i> San Ganzian, Sagansian) |
| San Cassiano (Brugnera, PN) | = San Cassan [-àn] |
| San Daniele del Carso - Štanjel (SLO) | = San Denêl dal Cjars († Sant Agnul) |
| San Daniele del Friuli (UD) | = San Denêl |

| | |
|--|--|
| San Domenico (Udine) | = San Domeni [-mè-] |
| San Filippo (San Michele al Tagliamento, VE) | = San Filip [-ip] |
| San Floriano (Aviano, PN) | = San Florean (<i>loc.</i> San Florian) [-àn] |
| San Floreano (Buja, UD) | = San Florean [-àn] |
| San Floriano (Casarsa della Delizia, PN) | = San Florean [-àn] |
| San Floriano (Cimolais, PN) | = San Florean (<i>loc.</i> San Florian, San Freat) [-àn] |
| San Floriano del Collio (GO) | = San Florean dal Cuei [-àn -èi] |
| San Foca (San Quirino, PN) | = San Foche (<i>loc.</i> San Foca) [-ò-] |
| San Francesco (Vito d'Asio, PN) | = Cjanâl di San Francesc [-èsk] (<i>loc.</i> Cjanâl) |
| San Gaetano (Caorle, VE) | = San Gaetan [-àn] |
| San Gallo (Cervignano del Friuli, UD) | = San Gjal (<i>loc.</i> Sangial) [-àl] |
| San Gervasio (Carlino, UD) | = Sarvâs |
| San Giacomo (Ragogna, UD) | = San Jacum [jà-] o Vile [-ì-] (<i>loc.</i> San Jacun, Vile) |
| San Giorgio (Fontanafredda, PN) | = San Zorç (<i>loc.</i> Sandorth) |
| San Giorgio (Montenars, UD) | = San Zorç |
| San Giorgio (Resia, UD) | = San Zorç di Resie [ré-] (<i>sl.</i> Bela, <i>res.</i> Bila) |
| San Giorgio al Tagliamento (San Michele al Tagliamento, VE) | = San Zorç (<i>loc.</i> Sasors, San 'Sors da la Pinsa, Sasors dal Timent) |
| San Giorgio della Richinvelda (PN) | = San Zorç da la Richinvelde (<i>loc.</i> Son'sors, San 'Sors) [-vè-] |
| San Giorgio di Nogaro (UD) | = San Zorç di Noiâr (<i>loc.</i> San 'Zorz) |
| San Giovanni (Motta di Livenza, TV) | = San Zuan de Mote [-àn] (<i>ven.</i> San Giovanni) |
| San Giovanni (Polcenigo, PN) | = San Zuan (<i>loc.</i> San Dan, San Dhan, San Dhuan) [-àn] |
| San Giovanni (Trieste) | = San Zuan [-àn] (<i>mugl.</i> San Zuan; <i>sl.</i> Sveti Ivan) |

| | | |
|--|---|---|
| San Giovanni al Natisone (UD) | = | San Zuan dal Nadison [-àn] |
| San Giovanni del Tempio (Sacile, PN) | = | San Zuan dal Templi [-àn -té-] |
| San Giovanni di Casarsa (Casarsa della Delizia, PN) | = | San Zuan di Cjasarse (loc. San 'Suan) [-àn] |
| San Giovanni di Duino (Duino-Aurisina, TS) | = | San Zuan di Duin [-àn -in] († San Zuan de la Tromba; sl. Štivan) |
| San Giovanni di Livenza (Sacile, PN) | = | San Zuan di Cjavolan [-àn] |
| San Giovanni in Colle (Fagagna, UD) | = | San Zuan di Cuel [-àn -èl] |
| San Giuliano, Isola - (Grado, GO) | = | Isule di San Zulian [i- -àn] (grad. Isola de San Zulian) |
| San Giusto (Concordia Sagittaria, VE) | = | San Just |
| San Gottardo (Udine) | = | San Gotart [-àrt] |
| Sanguarzo (Cividale, UD) | = | Sanguarç (loc. Sanguars, Sanuars) [-uà-] |
| Sankt Stefan an der Gail (A) | = | San Scjefin di Carintie [-é- -rì-] |
| Sankt Veit an der Glain (A) | = | San Vît di Carintie [-rì-] |
| San Leonardo (UD) | = | San Lenart [-àrt] († San Lenart di Cividât; sl. Podutana, nad. Podutana, Porutana, Svet Lienart) |
| San Leonardo Valcellina (Montebelluna, PN) | = | San Lenart (loc. Salinart) [-àrt] |
| San Leopoldo v. Laglesie–San Leopoldo | | |
| San Lorenzo (Arzene, PN) | = | San Luring [-rì-] (loc. Salurins) |
| San Lorenzo (Fiumicello, UD) | = | San Luring [-rì-] (loc. Salorens) |
| San Lorenzo (Manzano, UD) | = | San Luring [-rì-] |
| San Lorenzo (Sedegliano, UD) | = | San Luring [-rì-] |
| San Lorenzo di Nebola - Šlovrenc (SLO) | = | San Luring di Gneule [-rì-] |
| San Lorenzo Isontino (GO) | = | San Luring († San Luring di Mosse; loc. San Lurinz, Salurinz) [-rì-] |
| San Marco (Mereto di Tomba, UD) | = | San Marc [-k] |

| | |
|---|---|
| San Marco (Palmanova, UD) | = San Marc [-k] |
| San Martino (Aviano, PN) | = San Martin [-ìn] |
| San Martino (Codroipo, UD) | = San Martin [-ìn] |
| San Martino (Erto e Casso, PN) | = San Martin (<i>loc.</i> Somartin) [-ìn] |
| San Martino (Terzo di Aquileia, UD) | = San Martin [-ìn] |
| San Martino al Tagliamento (PN) | = San Martin di Voleson [-ìn -ón] |
| San Martino del Carso (Sagrado, GO) | = San Martin dal Cjars [-ìn] (<i>bis.</i> Samartin, San Martin) |
| San Martino di Campagna (Aviano, PN) | = San Martin [-ìn] |
| San Martino di Quisca - Šmartno (SLO) | = San Martin di Cuische [-ìn -uì-] |
| San Mauretto (San Michele al Tagliamento, VE) | = San Maurut [-ùt] |
| San Mauro (Gorizia) | = San Maur [mà-] (<i>sl.</i> Šmaver) |
| San Mauro (San Michele al Tagliamento, VE) | = San Maur [mà-] |
| San Mauro, Borgo - (Premariacco, UD) | = Borc di San Maur [mà-] |
| San Michele (Sacile, PN) | = San Michêl |
| San Michele al Tagliamento (VE) | = San Michêl (<i>loc.</i> San Michêl, † San Micêl) |
| San Michele del Carso (Savogna d'Isonzo, GO) | = San Michêl dal Cjars (<i>bis.</i> Samichel; <i>sl.</i> Vrh, Vrh Svetega Mihaela) |
| San Nicolò (Manzano, UD) | = San Nicolò |
| San Nicolò (Monfalcone, GO) | = San Nicolò (<i>bis.</i> Sanicalò) |
| San Nicolò (Ruda, UD) | = San Nicolò (<i>loc.</i> Sanicolò) |
| San Nicolò di Comelico (BL) | = San Nicolò dal Cumeli [-mè-] (<i>lad.</i> Sancelò, San Nicolò) |
| San Paolo (Morsano al Tagliamento, PN) | = San Pauli [pà-] († San Pauli da lis Cevolis) |
| San Pelagio (Tricesimo, UD) | = San Palai [-ài] |
| San Pier d'Isonzo (GO) | = San Pieri dal Tiritori [-é- -tó-] (<i>bis.</i> San Piero) |
| San Pietro (Codroipo, UD) | = San Pieri [-é-] |

| | |
|--|--|
| San Pietro (Ragogna, UD) | = San Pieri [-é-] |
| San Pietro (Udine) | = San Pieri [-è-] |
| San Pietro - Šempeter pri Gorici (SLO) | = San Pieri di Gurize (<i>loc.</i> San Pieri di Guriza) [-è- -ìts-] |
| San Pietro al Natisone (UD) | = San Pieri dai Sclavons [-é- -ó-] (<i>sl.</i> Špeter, <i>nad.</i> Špietar) |
| San Pietro di Cadore (BL) | = San Pieri dal Cjadovri [piè- -dò-] (<i>lad.</i> San Piero) |
| San Pietro d'Orio (Grado, GO) | = San Pieri Doro [piè- -dò-] (<i>grad.</i> San Pier d'Oro) |
| San Pietro, Canale di - San Pietro Chiazzacco (Prepotto, UD) | = Cjanâl di San Pieri [-é-] = San Pieri di Cjaçà [-é-] (<i>sl.</i> Teje, <i>nad.</i> Tieje) |
| San Poletto (Monfalcone, GO) | = San Polet [-èt] (<i>bis.</i> San Polet, † San Pauli) |
| San Polo (Monfalcone, GO) | = San Pol (<i>bis.</i> San Pol) |
| San Quirino (Cormons, GO) | = San Quarin [-ìn] |
| San Quirino (PN) | = San Quarin [-ìn] |
| San Remigio (Ragogna, UD) | = Sarumie (<i>loc.</i> Sarumie, Sarumiis) [-mì-] |
| San Rocco (Cormons, GO) | = San Roc [-k] |
| San Rocco (Forgaria nel Friuli, UD) | = Santaroc [-òk] |
| San Rocco (Montereale Valcellina, PN) | = San Roc [-k] |
| San Rocco (Muggia, TS) | = San Roc [-òk] (<i>mugl.</i> San Roc; <i>sl.</i> Sveti Rok) |
| San Rocco (Udine) | = San Roc [-k] |
| San Sabba (Trieste) | = Sante Sabe [sà-] (<i>mugl.</i> Santa Saba; <i>sl.</i> Sveta Sobota) |
| San Salvatore (Majano, UD) | = San Salvadôr |
| San Simeone, Monte - | = la Mont di San Simeon [-ón] (<i>loc.</i> San Sjimeon, San Sjimion) |
| Santa Caterina (Pasian di Prato, UD) | = Sante Catarine [-ì-] |
| Santa Caterina (Malborghetto–Valbruna, UD) | = Sante Catarine [-ì-] (<i>ted.</i> Sankt Kathrein; <i>sl.</i> Šenkatrija) |

| | |
|---|--|
| Santa Croce (Duino–Aurisina, TS) | = Sante Crôs di Nabresine [-sì-] (<i>sl.</i> Križ) |
| Santa Croce del Vipacco - Vipavski Križ (SLO) | = Sante Crôs di Aidussine [-ù-] |
| Santa Fosca (Pravisdolini, PN) | = Sante Foscje [-ó-] (<i>loc.</i> Santa Fosca) |
| Santa Fosca (Tavagnacco, UD) | = Sante Foscje (<i>loc.</i> Santafoscje, Santefoscje) [-ó-] |
| Sant'Alò (San Stino di Livenza, VE) | = Sant Alò |
| Santa Lucia (Budoia, PN) | = Sante Luzie (<i>loc.</i> Santa Luthia, Santoluthia) [-ì-] |
| Santa Margherita (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Sante Margarite (<i>loc.</i> Santa Margarita) [-ì-] |
| Santa Margherita del Gruagno (Moruzzo, UD) | = Sante Margarite [-ì-] |
| Santa Maria di Sclaunicco (Lestizza, UD) | = Sante Marie di Sclaunic [-rì- -ìk] |
| Santa Maria la Longa (UD) | = Sante Marie la Lungje [-rì- -ù-] |
| Santa Maria Maddalena (Montenars, UD) | = Sante Marie Madalene [-ì- -lè-] |
| Santa Marizza (Varmo, UD) | = Sante Marize [-ìts-] (<i>loc.</i> Sante Marisse) |
| Santa Marizzutta (Varmo, UD) | = Sante Marizute [-tsù-] (<i>loc.</i> Sante Marissute, Sante Marisse disot) |
| Sant'Anastasia (Faedis, UD) | = Sante Nastasie [-ì-] |
| Sant'Andrat del Cormor (Talmassons, UD) | = Sant Andrât di Talmassons [-ó-] o Sant Andrât di Strade [-à-] |
| Sant'Andrat del Judrio (Corno di Rosazzo, UD) | = Sant Andrât dal Judri [-ù-] († Sant Andrât dal Cuar) |
| Sant'Andrea (Gorizia) | = Sant Andree [-drè-] (<i>loc.</i> Sant Andrea, † Sant Andrat; <i>sl.</i> Štandrež) |
| Sant'Andrea (Pasio di Pordenone, PN) | = Sant Andree [-drè-] († Sant Andrat di Prate; <i>ven.</i> Sant'Andrea) |
| Sant'Andrea, Isola di - | = Isule di Sant Andree [ì- -drè-] (<i>mar.</i> Isola de Sant'Andrea) |

| | |
|---|---|
| Sant'Andrea, Porto di - (Marano Lagunare, UD) | = Puart di Sant Andree [-uà- -drè-] (<i>mar.</i> Porto de Sant'Andrea) |
| Sant'Antonio (Fiumicello, UD) | = Borc Sant Antoni (<i>loc.</i> al Borc, Borc Sant Antoni) [-ò-] |
| Sant'Elena (Montenars, UD) | = Sante Eline [è-] (<i>loc.</i> Santèline) |
| Sant'Eliseo (Majano, UD) | = San Liseu [-é-] |
| Santiago de Compostela (E) | = San Jacum di Galizie [jà- -lìts-] |
| Sant'Odorico (Flaibano, UD) | = San Durì |
| Sant'Odorico (Sacile, PN) | = San Durì (<i>ven.</i> Santadorigo) |
| San Tomaso (Majano, UD) | = San Tomâs († San Tomât) |
| Santo Stefano (Buja, UD) | = San Scjefin [-é-] |
| Santo Stefano (Verzegnis, UD) | = San Scjefin [-é-] |
| Santo Stefano di Cadore (BL) | = San Scjefin dal Cjadovri [-é-] (<i>lad.</i> San Stefi) |
| Santo Stefano Udinese (Santa Maria la Longa, UD) | = San Scjefin (<i>loc.</i> Sascjefin) [-é-] |
| Santo Stino di Livenza (VE) | = San Stin [-ìn] (<i>ven.</i> Sistino) |
| Sant'Osvaldo (Udine) | = San Svualt (<i>loc.</i> San 'Sualt) [-à-] |
| Sant'Osvaldo, Passo di - | = Pas di San Svualt (<i>loc.</i> San Svalt) [-à-] |
| San Valentino (Fiumicello, UD) | = San Valantin (<i>loc.</i> Sovalantin) [-ìn] |
| San Valentino (Zoppola, PN) | = San Valantin (<i>loc.</i> Savalantin) [-ìn] |
| San Vidotto (Camino al Tagliamento, UD) | = Sanvidot [-òt] |
| San Vincenzo (Tramonti di Sotto, PN) | = San Vincent [-é-] |
| San Vito al Tagliamento (PN) | = San Vît dal Tiliment [-é-] (<i>loc.</i> Sanvît) |
| San Vito al Torre (UD) | = San Vît de Tor |
| San Vito di Cadore (BL) | = San Vît dal Cjadovri (<i>lad.</i> San Vido) |
| San Vito di Fagagna (UD) | = San Vît di Feagne [-à-] |
| San Volfango (Drenchia, UD) | = San Volfanc [-ànk] (<i>sl.</i> Štoblank, <i>nad.</i> Svieti Štuoblank) |

| | |
|---|---|
| San Zanut (San Pier d'Isonzo, GO) | = San Zanut (<i>bis.</i> San 'Zanut, San 'Sanut) [-ùt] |
| Sappada (BL) | = Sapade [-pà-] (<i>ted.</i> Pladen, <i>sap.</i> Plôdn; <i>lad.</i> Sapada) |
| Saps (Moggio Udinese, UD) | = i Saps |
| Sardegna | = Sardegne [-dè-] |
| Sarone (Caneva, PN) | = Saronis (<i>loc.</i> Sarone') [-ò-] |
| Sart, Monte - | = il Pic di Sarc [-k] |
| Sauris (UD) | = Sauris [-à-] (<i>ted.</i> <i>saur.</i> Zahre) |
| Sauris di Sopra (Sauris, UD) | = Sauris disore [-à-] (<i>saur.</i> Plotze) |
| Sauris di Sotto (Sauris, UD) | = Sauris disot [-à-] (<i>saur.</i> Dörf) |
| Savalons (Mereto di Tomba, UD) | = Savalons [-ó-] |
| Savogna (UD) | = Savogne di Cividât [-ò-] (<i>sl.</i> Sovodnje, <i>nad.</i> Sauodnja) |
| Savogna d'Isonzo (GO) | = Savogne dal Lusinc [-ò- -sì-] (<i>sl.</i> Sovodnje ob Soči) |
| Savorgnano (San Vito al Tagliamento, PN) | = Savorgnan († Savorgnan di Siest) [-àn] |
| Savorgnano del Torre (Povoletto, UD) | = Seorgnan (<i>loc.</i> Saorgnan, Seorgnan) [-àn] |
| Savorgnanutto (San Vito al Tagliamento, PN) | = Savorgnanut [-ùt] |
| Scale (Grimacco, UD) | = Scale [-à-] (<i>sl.</i> <i>nad.</i> Skale) |
| Scariano - Škrlje (SLO) | = Scarian [-àn] |
| Schiavoi (Sacile, PN) | = Scjavoï [-ói] (<i>ven.</i> S'ciavoi) |
| Scinauz, Monte - | = Sinaus [-à-] |
| Sclaf (Tramonti di Sotto, PN) | = Sclâf |
| Sclaunico (Lestizza, UD) | = Sclaunic [-ik] |
| Sclavons (Cordenons, PN) | = Sclavons [-ó-] |
| Scodovacca (Cervignano del Friuli, UD) | = Scodovacje (<i>loc.</i> Scodovacia) [-vâ-] |
| Scozia (GB) | = Scozie [-òts-] |
| Screncis (Bertiolo, UD) | = Screncis [-è-] |
| Scriò (Dolegna del Collio, GO) | = Scriò (<i>loc.</i> Scriù, Scriò; <i>sl.</i> Skljevo) |
| Scrutto (San Leonardo, UD) | = Scrut (<i>sl.</i> Škrutovo, <i>nad.</i> Škrutove) |

| | |
|---|--|
| Sdobba, Fiume - | = la Sdobe (<i>loc.</i> la Sdoba; <i>bis. grad.</i> Sdoba) [-ò-] |
| Sdricca (Manzano, UD) | = Sdriche [-ì-] |
| Sedegliano (UD) | = Sedean [-àn] |
| Sedilis (Tarcento, UD) | = Sidilis [-dì-] (<i>sl. ter.</i> Sedila) |
| Sedlo (SLO) | = Sedule [sè-] |
| Sedrano (San Quirino, PN) | = Sedran [-àn] |
| Segnacco (Tarcento, UD) | = Segnà |
| Sella (Rivignano, UD) | = Sele [sè-] |
| Sella delle Trincee - | = Sele [sè-] |
| Sela na Krasu (SLO) | |
| Sella Nevea (Chiusaforte, UD) | = Nevee (<i>loc.</i> in Nevee) [-èe] |
| Selva (Tramonti di Sopra, PN) | = Selve (<i>loc.</i> Selva) [-é-] |
| Selva, Lago di - | = Lâc di Selve (<i>loc.</i> Lac di Selva) [sé-] |
| Selva di Sopra (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Selve disore (<i>loc.</i> Selva disora) [-é- -ò-] |
| Selva di Sotto (San Giorgio della Richinvelda, PN) | = Selve disot (<i>loc.</i> Selva disot) [-é- -ò-] |
| Selvis (Remanzacco, UD) | = Selvis [-é-] |
| Selvuzzis (Pavia di Udine, UD) | = Selvucis [-ù-] |
| Selz v. Cave di Selz | |
| Senik (SLO) | = Sinic [-ik] |
| Sequals (PN) | = Secuals [-à-] |
| Serbia - Srbija (SCG) | = Serbie [sè-] |
| Sernio, Monte - | = Crete Serniate (<i>loc.</i> la Crete di Seregnò, Serniate) [-à-] |
| Servola (Trieste) | = Servule [sè-] (<i>terg.</i> Seruola, <i>mugl.</i> Servula; <i>sl.</i> Škedenj, Šč'edna) |
| Sesto al Reghena (PN) | = Siest [-è-] |
| Settimana, Torrente - | = Cjol da la Stemane (<i>loc.</i> Cjol da la Stemana) [-mà-] |
| Settimana, Val - | = Val da la Stemane (<i>loc.</i> Val da la Stemana) [-mà-] |
| Settimo (Cinto Caomaggiore, VE) | = Sietim [-è-] |
| Seuza (Grimacco, UD) | = Seuze disore [-èuts-] (<i>sl.</i> Selce, <i>nad.</i> Seuce) |

| | |
|---|--|
| Seuza (San Leonardo, UD) | = Seuze disot [-èuts-] (<i>sl.</i> Selce, <i>nad.</i> Seuce) |
| Sevegliano (Bagnaria Arsa, UD) | = 'Sevean (<i>loc.</i> 'Sevean, 'Sovean) [-àn] |
| Sezza (Zuglio, UD) | = Sece [sè-] |
| Sgarban (Lusevera, UD) | = Sgarban [-àn] (<i>sl.</i> Žgarbaniči) |
| Sghittosa (Tramonti di Sotto, PN) | = la Sghitose (<i>loc.</i> la Sghitosa) [-ó-] |
| Sgualdin (Tramonti di Sotto, PN) | = Svualdin (<i>loc.</i> Svouldin) [-ìn] |
| Siacco (Povoletto, UD) | = Sià |
| Siaio (Treppo Carnico, UD) | = Siai (<i>loc.</i> Sjiai) [-à-] |
| Sialin (Tramonti di Sotto, PN) | = Sialin [-ìn] |
| Siberia - Sibir' (RUS) | = Siberie [-bè-] |
| Sicilia | = Sicilie [-cì-] |
| Sigilletto (Forni Avoltri, UD) | = Sighiet [-èt] |
| Sile, Fiume - | = il Sîl (<i>loc.</i> el Sil) |
| Silisia, Torrente - | = la Silisie (<i>loc.</i> la Silisia) [-lì-] |
| Silvella (San Vito di Fagagna, UD) | = Sunviele [-vié-] |
| Sindacale (Concordia Sagittaria, VE) | = Sindacâl (<i>loc.</i> Sindacâl) |
| Sistiana (Duino-Aurisina, TS) | = Sistiane [-à-] (<i>sl.</i> Sosljan) |
| Šivigliano (Rivignano, UD) | = Sivian [-àn] |
| Škofja Loka (SLO) | = Lôc o Loche († Locje) [-ò-] |
| Škrlje v. Scario | |
| Slizza, Torrente - | = la Slize [-ìts-] (<i>ted.</i> Gailitz; <i>sl.</i> Ziljica) |
| Slovacchia - Slovensko (SK) | = Slovachie [-à-] |
| Slovenia - Slovenija (SLO) | = Slovenie [-vè-], Sclavanie [-nì-] |
| Šlovrenc v. San Lorenzo di Nebola | |
| Šmarje (SLO) | = Smarie [-à-] |
| Šmartno v. San Martino di Quisca | |
| Socchieve (UD) | = Soclêf (<i>loc.</i> Soclêif) |
| Soffumbergo, Castello di - (Faedis, UD) | = Cjascjel di Sufumberc [-èrk] |
| Solaris (Buja, UD) | = Solaris [-à-] |
| Soleschiano (Manzano, UD) | = Solescjan [-àn] |
| Soleschiano (Ronchi dei Legionari, GO) | = Soliscjan [-àn] (<i>bis.</i> Solis'cian, Sulis'cian) |

| | |
|--|--|
| Solimbergo (Sequals, PN) | = Solomberc [-èrk] |
| Solkan v. Salcano | |
| Sollazetto (San Michele al Tagliamento, VE) | = Solacet (<i>loc.</i> Solasset) [-èt] |
| Somdogna, Sella di - | = Siele di Sondogne (<i>loc.</i> Sondogne) [-dò-] |
| Somp Cornino (Forgaria nel Friuli, UD) | = Somp Curnin [-ìn] |
| Somplago (Cavazzo Carnico, UD) | = Somplât |
| Somprado (Aviano, PN) | = Somprât (<i>loc.</i> Somprât, Sompràth) |
| Sopramonte (Buja, UD) | = Soremont (<i>loc.</i> Saramont) [-mò-] |
| Soravia (Sappada, BL) | = Sorevie [-ì-] (<i>sap.</i> pa Begar) |
| Sornico (Artegna, UD) | = Surnins [-nì-] |
| Sorzento (San Pietro al Natisone, UD) | = Surzint [-ì-] (<i>sl. nad.</i> Sarženta) |
| Sostasio (Prato Carnico, UD) | = Sostâs (<i>loc.</i> Sosjtâs) |
| Sotmedons (Chiusaforte, UD) | = Samedons [-ó-] |
| Sotto Agaro (San Daniele del Friuli, UD) | = Sotagâr |
| Sotto Castello (Artegna, UD) | = Sot Cjiscjel [-èl] |
| Sottocolle (Buja, UD) | = Sacuel (<i>loc.</i> Sacuel, Socuel) [-èl] |
| Sottocolle (Polcenigo, PN) | = Sacol [-òl] |
| Sottocostoia (Buja, UD) | = Sacastoie (<i>loc.</i> Sacastoe) [-ò-] |
| Sotto Monte (Artegna, UD) | = Sotmont [-mò-] |
| Sottomonte (Meduno, PN) | = Samont [-ò-] |
| Sottomonte, Borgo - (Venezia, UD) | = Samonç [-ò-] |
| Sottoplovio (Torreano, UD) | = Samplovie (<i>loc.</i> Samplovio) [-ò-] |
| Sottoselva (Palmanova, UD) | = Sotselve [-è-] |
| Spadacenta (Annone Veneto, VE) | = Spadecente [-cè-] (<i>loc.</i> Spadasenta) |
| Spagna - España (E) | = Spagne [-à-] |
| Spagnut (Pulfero, UD) | = Spagnut [-ùt] (<i>sl. nad.</i> Španjud) |
| Specognis (Pulfero, UD) | = Specognis [-ò-] (<i>sl.</i> Špehonje, <i>nad.</i> Špehuonja) |
| Spessa (Capriva, GO) | = Spesse [-pè-] |
| Spessa (Cividale del Friuli, UD) | = Spesse (<i>loc.</i> Spessa) [-pè-] |

| | |
|--|---|
| Spessa Alta (Premariacco, UD) | = Spesse Alte [-pè- à-] |
| Spignon (Pulfero, UD) | = Spignon [-ón] (<i>sl. Vrh, nad. Varh</i>) |
| Spilimbergo (PN) | = Spilimberc [-è-] |
| Spinazzedo (Porcia, PN) | = Spinacêt (<i>loc. Spinatheit</i>) |
| Spioleit, Cuesta - | = Cueste Spiolêt |
| Squarzarè (Pasiano di Pordenone, PN) | = Scuarçarêt (<i>ven. Scuartharè</i>) |
| Stagnimbecco (Pramaggiore, VE) | = Stagnimbec [-èk] |
| Staligial (Tramonti di Sopra, PN) | = Staligjal [-àl] |
| Stalis (Ravascletto, UD) | = Stalis (<i>loc. Sjtales</i>) [-à-] |
| Stalis (Rigolato, UD) | = Stalis (<i>loc. Sjtalos</i>) [-à-] |
| Stallis (Gruaro, VE) | = Stalis [-à-] |
| Štanjel v. San Daniele del Carso | |
| Stanovischis - Stanovišče (SLO) | = Stanoviscjis [-vì-] |
| Stara Gora (SLO) | = Staragore (<i>loc. Staragora</i>) [-ò-] |
| Staranzano (GO) | = Starančan [-àn] (<i>bis. Staranzan, Staransan</i>) |
| Staro Selo (SLO) | = Sele di Cjaurêt [-è-] |
| Stavoli (Moggio Udinese, UD) | = i Stâi (<i>loc. i Sjtâi</i>) |
| Stella (Tarcento, UD) | = Stele [-è-] (<i>sl. ter. Štela</i>) |
| Stella, Fiume - | = il Stele [-è-] |
| Stermizza (Savogna, UD) | = Starmize [-its-] (<i>sl. Strmica, nad. Starmca</i>) |
| Sterpo (Bertiolo, UD) | = Sterp |
| Stevenà (Caneva) | = Stevenà |
| Stiago (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Stìa |
| Stiria - Steiermark (A) | = il Staiar [stà-] |
| Stolvizza (Resia, UD) | = Stulvize [-its-] (<i>sl. res. Solbica</i>) |
| Straccis (Camino al Tagliamento, UD) | = Stracis (<i>loc. Strassis</i>) [-à-] |
| Strambons (Buja, UD) | = Strambons [-ó-] |
| Strassoldo (Cervignano del Friuli, UD) | = Strassolt [-ó-] |
| Stregna (UD) | = Stregne [-è-] (<i>sl. Srednje, nad. Sriednje</i>) |
| Stregna (Prepotto, UD) | = Stregne [-è-] (<i>sl. Srednje</i>) |

| | |
|---|---|
| Stremiz (Faedis, UD) | = Stremiz [-èmits] (<i>sl.</i> Grmovščica, <i>ter.</i> Garmovčica) |
| Stretti (Chiusaforte, UD) | = i Strets |
| Strmec na Predelu (SLO) | = Bret disore |
| Studena Alta (Pontebba, UD) | = Studene Alte [-dè-] |
| Studena Bassa (Pontebba, UD) | = Studene Basse [-dè-] |
| Stupizza (Pulfero, UD) | = Stupize [-ìts-] (<i>sl. nad.</i> Štupica) |
| Sturma (Nimis, UD) | = Sturme [-ù-] |
| Subida (Cormons, GO) | = la Subide [-bì-] |
| Subit (Attimis, UD) | = Subît (<i>sl. ter.</i> Subid) |
| Sud Africa - South Africa - Suid-Afrika - Ningizimu Afrika (ZA) | = Sudafriche [-à-] |
| Summaga (Portogruaro, VE) | = Sumaghe (<i>loc.</i> Sumaga) [-mà-] |
| Susans (Majano, UD) | = Susans [-à-] |
| Sutrio (UD) | = Sudri [-ù-] |
| Suzzolins (Cordovado, PN) | = Suçulins (<i>loc.</i> Sussulins) [-lì-] |
| Sverinaz (Grimacco, UD) | = Sverinaz [-ìnats] (<i>sl.</i> Zverinec, <i>nad.</i> Zverinac) |
| Sveta Gora v. Monte Santo | |
| Svezia - Sverige (S) | = Svezie [-èts-] |
| Svino (SLO) | = Svine [-î-] |
| Svizzera - Schweiz - Suisse (CH) | = la Svuizare [-ìts-] |

T

| | |
|--------------------------------|--|
| Tabina (Valvasone, PN) | = Tabine (<i>loc.</i> Tabina) [-bì-] |
| Taboga (Gemona del Friuli, UD) | = Taboghe (<i>loc.</i> Taboghe, Cjamp Taboghe) [-ò-] |
| Tagliamento, Fiume - | = il Tiliment [-è-] (<i>loc.</i> il Taiament, Tiument, Tiliment, Tilimint, Timent) |
| Tagliamento, Valle del - | = Valade dal Tiliment [-è-] |
| Tagliamento, Alta Valle del - | = Cjanâl di Soclêf |
| Taiedo (Chions, PN) | = Taêt (<i>loc.</i> Taéit) |
| Taipana (UD) | = Taipane [-pà-] (<i>sl. ter.</i> Tipana) |

| | |
|---------------------------------------|---|
| Talmasson (Fontanafredda, PN) | = Talmasson (<i>loc.</i> Tamasson) [-ón] |
| Talmassons (UD) | = Talmassons [-ó-] |
| Talponedo (Porcia, PN) | = Talponêt (<i>loc.</i> Talponéit) |
| Tamai (Brugnera, PN) | = Tamai [-ài] |
| Tamar (Tramonti di Sotto, PN) | = Tamar [tà-] |
| Tamarat (Tramonti di Sotto, PN) | = Tamarat [-àt] |
| Tamaroz (Chiusaforte, UD) | = i Tamarots [-ò-] |
| Tamoris (Torreano, UD) | = Tamaris [tà-] (<i>sl.</i> Tamore, <i>ter.</i> Tamora) |
| Tampognacco (Moruzzo, UD) | = Tampognà |
| Tanamea (Lusevera, UD) | = Tanamee [-èe] (<i>sl.</i> Tanameja) |
| Tanataviele (Lusevera, UD) | = Tanataviele [-iè-] (<i>sl.</i> Tanatovjele) |
| Tapogliano (UD) | = Tapoian [-àn] |
| Tarcento (UD) | = Tarcint [-cì-] |
| Tarcetta (Pulfero, UD) | = Tarcete [-cè-] (<i>sl. nad.</i> Tarčet) |
| Tarnova - Trnovo (SLO) | = Tarnove (<i>loc.</i> Tarnova) [-ò-] |
| Tarpezzo (San Pietro al Natisone, UD) | = Tarpeç [-èç] (<i>sl.</i> Trpeč, <i>nad.</i> Tarpeč) |
| Tartinis (Enemonzo, UD) | = Tartinis [-tì-] |
| Tarvisio (UD) | = Tarvis [-à-] († Tarvîs; <i>ted.</i> Tarvis; <i>sl.</i> Trbiž) |
| Tauriano (Spilimbergo, PN) | = Taurian [-àn] |
| Tausia (Treppo Carnico, UD) | = Taussie [-à-] |
| Tavagnacco (UD) | = Tavagnà |
| Tavielle, Borgo - (Chions, PN) | = lis Tavielis (<i>loc.</i> le' Tavielle') [-iè-] |
| Teglio Veneto (VE) | = Tei [-è-] (<i>ven.</i> Teio) |
| Teor (UD) | = Teôr |
| Tercimonte (Prepotto, UD) | = Tercimont [-ò-] (<i>sl.</i> Tarčmun) |
| Tercimonte (Savogna, UD) | = Tercimont [-ò-] (<i>sl. nad.</i> Tarčmun) |
| Terenzano (Pozzuolo del Friuli, UD) | = Terençan [-àn] |
| Territorio (di Monfalcone) | = il Tiritori (di Monfalcon) [-ò-] (<i>bis.</i> Teritorio, Tiritorio) |
| Tersadia, Monte - | = la Tersadie [-sà-] |
| Terzo (Tolmezzo, UD) | = Tierç (<i>loc.</i> Tierç, Tierz) [-è-] |

| | |
|---|---|
| Terzo Bacino (San Michele al Tagliamento, VE) | = Tierç Bacin (<i>loc.</i> Tiars Bacin) [-ìn] |
| Terzo d'Aquileia (UD) | = Tierç [-è-] (<i>loc.</i> Tiàrs) |
| Tesis (Vivaro, PN) | = Tesis [-é-] |
| Tiarfin, Crodon di - | = Crodon di Tiarfin [-à-] |
| Tiezzo (Azzano Decimo, PN) | = Tieç (<i>loc.</i> Tieth) [-è-] |
| Tiglio (San Pietro al Natisone, UD) | = Tei [-è-] (<i>sl. nad.</i> Lipa) |
| Timau (Paluzza, UD) | = Tamau (<i>loc.</i> Tamau, Temau) [-àu] (<i>ted.</i> Tischelwang, <i>tim.</i> Tischlbong) |
| Timau, Creta di - | = la Crete di Tamau [-àu] |
| Tinisa, Monte - | = la Mont Tinise (<i>loc. in</i> Tinisa) [-nì-] |
| Tirol | = Tirol [-òl] |
| Tirreno, Mar - | = Mâr Tiren [-én] |
| Tissano (Santa Maria la Longa, UD) | = Tissan [-àn] |
| Titiano (Precenicco, UD) | = Titian [-àn] |
| Tiveriaco (Majano, UD) | = Trivià |
| Toc, Monte - | = il Toc [-k] |
| Toffoli (Fanna, PN) | = i Tofui [tò-] (<i>loc. i</i> Tofui, Mieli) |
| Togliano (Torreano, UD) | = Toian (<i>loc.</i> Toan) [-àn] |
| Tolmezzo (UD) | = Tumieç (<i>loc.</i> Tumiez) [-è-] |
| Tolmino - Tolmin (SLO) | = Tulmin [-ìn] |
| Tomba (Buja, UD) | = Tombe [-ó-] |
| Tomba (Mereto di Tomba, UD) | = Tombe [-ó-] |
| Tonzolano (Buja, UD) | = Tonçolan [-àn] |
| Topaligo (Sacile, PN) | = Topalic [-ìk] (<i>ven.</i> Topaligo) |
| Topolò (Grimacco, UD) | = Topolò (<i>sl.</i> Topolovo, <i>nad.</i> Tapoluove) |
| Toppo (Trasaghis, UD) | = Top |
| Torino | = Turin [-ìn] |
| Torlano (Nimis, UD) | = Torlan [-àn] |
| Torrates (Chions, PN) | = lis Toratis (<i>loc.</i> le' Torate', † Sbroievacje) [-à-] |
| Torre (Pordenone) | = Tor (<i>ven.</i> Tore) |

| | |
|---|---|
| Torre, Alta Val - | = Cjanâl di Musi [-ù-] |
| Torre, Fiume - | = la Tor (<i>loc.</i> le Tôr; <i>sl.</i> Ter) |
| Torreano (UD) | = Torean [-àn] |
| Torreano (Martignacco, UD) | = Torean [-àn] |
| Torre di Mosto (VE) | = Tor di Most (<i>ven.</i> Tore de Mosto) |
| Torresella (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Turisele (<i>loc.</i> Turisela) [-sè-] |
| Torricella (San Vito al Tagliamento, PN) | = Turisele (<i>loc.</i> Turisela) [-sè-] |
| Torricella (Valvasone, PN) | = Turisele (<i>loc.</i> Turisela) [-sè-] |
| Torsa (Pocenia, UD) | = Torse (<i>loc.</i> Torse, Torce) [-ò-] |
| Torviscosa (UD) | = Tor di Zuin (<i>loc.</i> al Tôr, Tôr di 'Suin) [-ìn] |
| Toscana | = Toscane [-à-] |
| Tramonti di Mezzo (Tramonti di Sotto, PN) | = Vildimieç [-èç] |
| Tramonti di Sopra (PN) | = Tramonç disore [-mó-] |
| Tramonti di Sopra (<i>paese</i>) | = Vildisore (<i>loc.</i> Vildisora) [-ò-] |
| Tramonti di Sotto (PN) | = Tramonç disot [-mó-] |
| Tramonti di Sotto (<i>paese</i>) | = Vildisot [-ò-] |
| Tramontina, Val - | = Cjanâl di Tramonç [-mó-], Val Tramuntine [-î-] |
| Trasaghis (UD) | = Trasaghis [-sà-] (<i>loc.</i> Trasâgas) |
| Trava (Lauco, UD) | = Trave [-à-] |
| Travasans (Moggio Udinese, UD) | = Travasans [-sà-] |
| Travesio (PN) | = Travês |
| Tredolo (Forni di Sotto, UD) | = Tredul (<i>loc.</i> Tredol) [-è-] |
| Trelli (Paularo, UD) | = Treli [-é-] |
| Tremeacque, Ponti di - (Motta di Livenza, TV) | = i Puints di Tremeacue [-eà-] (<i>ven.</i> i Pont de Tremeaque) |
| Trentino | = Trentin [-ìn] |
| Trento | = Trent [-è-] |
| Treppo, Borgo - (Moruzzo, UD) | = Trep |
| Treppo Carnico (UD) | = Trep di Cjargne [-à-] |
| Treppo Grande (UD) | = Trep Grant |

| | |
|------------------------------------|---|
| Treppo Piccolo (Treppo Grande, UD) | = Trep Piçul (<i>loc.</i> Trepîçul) [-î-] |
| Treviso | = Trevîs <i>anche</i> Travîs ; (<i>ven.</i> Treviso) |
| Tribil Inferiore (Stregna, UD) | = Tribil disore [trî-] (<i>sl.</i> Gorenji Trbilj, <i>nad.</i> Gorenji Tarbi) |
| Tribil Superiore (Stregna, UD) | = Tribil disot [trî-] (<i>sl.</i> Dolenji Trbilj, <i>nad.</i> Dolenji Tarbi) |
| Tricesimo (UD) | = Tresesin [-sé-] |
| Tridis (Tramonti di Sotto, PN) | = Tridis [trî-] |
| Trieste | = Triest [-è-] (<i>mugl.</i> Trieste; <i>sl.</i> Trst) |
| Trieste, Golfo di - | = Marine di Triest [-rî- -è-] |
| Triglav, Monte - | = la Mont Terglou [-òu] |
| Trinco (Drenchia, UD) | = Trinc [-k] (<i>sl. nad.</i> Trinko) |
| Trischiamps (Lauco, UD) | = Triscjamps [-à-] |
| Trivignano Udinese (UD) | = Trivignan [-àn] |
| Truia (Prato Carnico, UD) | = Truie (<i>loc.</i> Truia) [-ù-] |
| Trusgne (Drenchia, UD) | = Trusgne [-ù-] (<i>sl. nad.</i> Trušnjje) |
| Trussio (Dolegna del Collio, GO) | = Trus |
| Tualis (Comeglians, UD) | = Tualis [-à-] (<i>loc.</i> Tualias) |
| Turchia - Türkiye (TR) | = Turchie [-î-] |
| Turgnano, Fiume - | = il Turgnan (<i>loc.</i> el Turgnan, el Trugnan) [-àn] |
| Turlon, Monte - | = Turlon [-ón] |
| Turriaco (GO) | = Turiac [-àk] (<i>bis.</i> Turiac) |
| Turrida (Sedegliano, UD) | = Turide [-î-] |

U

| | |
|--------------------------------------|--|
| Ucea (Resia, UD) | = Ucee [-èe] (<i>sl. res.</i> Učja) |
| Ucraina - Ukraïna (UA) | = Ukraine [-î-] |
| Udine | = Udin [ù-] |
| Ugovizza (Malborghetto-Valbruna, UD) | = Ugovize († Cunize) [-ìts-] (<i>ted.</i> Uggowitz; <i>sl.</i> Ukve) |
| Umbria | = Umbrie [ù-] |
| Ungheria - Magyarország (H) | = Ongjarie [-rî-] |
| Urbignacco (Buja, UD) | = Urbignà |

| | |
|-----------------------------------|--|
| Ursinins (Buja, UD) | = Ursinins [-nì-] |
| Usago (Trasaghis, UD) | = Dusà |
| Useunt (Tarcento, UD) | = Nusiunt [-ùnt] (<i>sl. ter.</i> Lofjane, Uzijunt) |
| Ussivizza (San Leonardo, UD) | = Ussivize [-vìts-] (<i>sl. nad.</i> Ušivica) |
| Uttano (Aiello del Friuli, UD) | = Utan o Lutan [-àn] |

V

| | |
|--|---|
| Vacalizza, Monte - | = Vacjalisse (<i>loc.</i> Vasjalissa) [-li-] |
| Vacile (Spilimbergo, PN) | = Vacîl |
| Vado (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Vât (<i>loc.</i> Vado) |
| Vajont (PN) | = Vaiont [-ò-] |
| Vajont, Lago del - | = Lâc dal Vaiont (<i>loc.</i> Lec dal Vaiont) [-ò-] |
| Val, Borgo - (Forgaria nel nel Friuli, UD) | = Val |
| Valanzana (Cividale del Friuli, UD) | = Valançane [-àne] (<i>loc.</i> Valansana) |
| Valbruna (Malborghetto-Valbruna, UD) | = Valbrune [-ù-] o Cjalavai [-ài] (<i>ted.</i> Wolfsbach; <i>sl.</i> Ovčja vas) |
| Valbruna (Zoppola, PN) | = Valbrune (<i>loc.</i> Valbruna) [-ù-] |
| Valcalda, Sella - | = Somvalcjalde (<i>loc.</i> in Somvolcjalda) [-cjà-] |
| Valcalda | = Valcjalde [-cjà-], Cjanâl di Monai [-ài] (<i>loc.</i> Volcjalda) |
| Valcalda, Monte - | = Valcjalde (<i>loc.</i> in Volcjalda) [-cjà-] |
| Valcanale v. Canale, Val - Valdaier (Ligosullo, UD) | = Valdaiar (<i>loc.</i> in Valdaier) [-dà-] |
| Valdestali (Frisanco, PN) | = Valdestali [-stà-] |
| Vale, Borgo - (Venzone, UD) | = Borc di Vale [vâ-] |
| Valent (Tramonti di Sotto, PN) | = Valent [-é-] |

| | |
|--|---|
| Valeriano (Pinzano al Tagliamento, PN) | = Valarian [-àn] |
| Vallavàn (Frisanco, PN) | = Valavan [-àn] |
| Valle (Arta Terme, UD) | = Val |
| Valle (Faedis, UD) | = Val di Sufumberc [-èrk] (<i>sl.</i> Podcerkvo, <i>ter.</i> Pocierkuo) |
| Valle (Lauco, UD) | = Val di Lauc [-àuk] |
| Valle (Meduno, PN) | = la Val |
| Valle (Pordenone) | = Val (<i>ven.</i> Vale) |
| Valle (Reana del Rojale, UD) | = Val (<i>loc.</i> Vâl) |
| Valle d'Aosta | = Val d'Aoste [-ò-] |
| Vallemontana (Nimis, UD) | = Valdimontane [-tà-] (<i>sl.</i> Kanalič, <i>ter.</i> Konolič) |
| Vallenoncello (Pordenone) | = Valnunciel (<i>loc.</i> Valnunsiel; <i>ven.</i> Valnonsel) [-èl] |
| Vallisella (Mossa, GO) | = Valisele (<i>loc.</i> Valisela) [-sè-] |
| Vallone (Doberdò del Lago, GO) | = il Valon [-ón] (<i>bis.</i> al Valon; <i>sl.</i> Dol) |
| Valpicetto (Rigolato, UD) | = Valpicêt (<i>loc.</i> Valpicìot) |
| Vals (Frisanco, PN) | = lis Vals |
| Valvasone (PN) | = Voleson [-ón] |
| Varda (Brugnera, PN) | = Varde (<i>ven.</i> Varda) [-à-] |
| Variano (Basiliano, UD) | = Varian [-àn] |
| Varmo, Fiume - | = il Var (<i>loc.</i> il Vâr) |
| Varmo (UD) | = Vildivar [-àr] |
| Varmost, Monte - | = il Varmost [-ò-] |
| Varsavia - Warszawa (PL) | = Varsavie [-sà-] |
| Vat (Udine) | = Vât |
| Vedrignano - Vedrijan (SLO) | = Vidrignan o Vedergnan [-àn] |
| Vedronza (Lusevera, UD) | = Vedronze [-ó-] (<i>sl.</i> <i>ter.</i> Njivica) |
| Vedronza, Torrente - | = la Vedronze [-ó-] |
| Venchiaredo (Sesto al Reghena, PN) | = Vencjarêt (<i>loc.</i> Vinciaréit) |
| Venchieredo (Magnano in Riviera, UD) | = Vencjarêt |
| Vencò (Dolegna del Collio, GO) | = Vencò (<i>sl.</i> Jenkovo) |

| | |
|--|--|
| Vendasio (Tricesimo, UD) | = Vendâs |
| Vendoglio (Treppo Grande, UD) | = Vendoi [-òì] |
| Veneto | = Venit [-è-] |
| Venezia | = Vignesie [-gnè-] |
| Venzonassa, Torrente - | = la Vençonassie [-nà-] |
| Venzonassa, Valle della - | = Val de Vençonassie [-nà-] |
| Venzzone (UD) | = Vençon [-ón] |
| Vercoglie di Cosbana - Vrhovlje pri Kožbani (SLO) | = Vercuie di Cosbane [-ù- -bà-] |
| Vercoglie di Quisca - Vrhovlje pri Kojskem (SLO) | = Vercuie di Cuische [-ù- -uì-] |
| Vergnacco (Reana del Rojale, UD) | = Vergnà |
| Vermegliano (Ronchi dei Legionari, GO) | = Vermean [-àn] (<i>bis.</i> Vermean) |
| Vernassino (San Pietro al Natisone, UD) | = Vernassin (<i>sl.</i> Gorenj Brnas, <i>nad.</i> Gorenj Barnas) |
| Vernasso (San Pietro al Natisone, UD) | = Vernàs (<i>sl.</i> Brnas, <i>nad.</i> Barnas) |
| Verona | = Verone [-ò-] |
| Verpogliano - Vrhpolje (SLO) | = Verpoian [-àn] |
| Versa (Romans d'Isonzo, GO) | = Vierse [-è-] (<i>loc.</i> Viarsa) |
| Versa, Torrente - | = la Vierse [-è-] (<i>loc.</i> la Viarsa) |
| Versiola (Sesto al Reghena, PN) | = Versiole (<i>loc.</i> Varsuola) [-ò-] |
| Versutta (Casarsa della Delizia, PN) | = Versute (<i>loc.</i> Versuta) [-ù-] |
| Vertoiba - Vrtojba (SLO) | = Vertoibe (<i>loc.</i> Vertoiba) [-ó-] |
| Verzegnìs (UD) | = Verzegnìs (<i>loc.</i> Vergegnas) [-gè-] |
| Verzegnìs, Lago di - | = Lâc di Verzegnìs [-è-] |
| Verzegnìs, Monte - | = la Mont di Verzegnìs (<i>loc.</i> la Mont di Vergegnas) [-gè-] |
| Viaso (Socchieve, UD) | = Viâs |
| Vicenza | = Vicence [-cèn-] |
| Vicinale (Buttrio, UD) | = Visinâl |
| Vico (Forni di Sopra, UD) | = Vîc [-k] |
| Vico (Forni di Sotto, UD) | = Vîc [-k] |
| Vidali (Chiusaforte, UD) | = Vidâi di Scluse [-ù-] |

| | |
|---|---|
| Vidali (Dogna, UD) | = Vidâi di Dogne [-ò-] |
| Vidulis (Dignano, UD) | = Vidulis (<i>loc.</i> Vidules) [vì-] |
| Vidunza (Castelnovo del Friuli, PN) | = Vidunce (<i>loc.</i> Vidunça) [-ù-] |
| Viellia, Torrente - | = la Vielie (<i>loc.</i> la Vielìa) [-iè-] |
| Vienna (A) | = Viene [-è-] |
| Vigant, Borgo - (Nimis, UD) | = Vigant [-à-] |
| Vigna (Castelnovo del Friuli, PN) | = Vigne (<i>loc.</i> Vigna) [-ì-] |
| Vigonovo (Fontanafredda, PN) | = Vinûf (<i>loc.</i> Vinouf) |
| Villa (Verzegnis, UD) | = Vile (<i>loc.</i> Vila) [-ì-] |
| Villabiesa (Chions, PN) | = Vilabiese (<i>loc.</i> Vilabiesa) [-iè-] |
| Villacaccia (Lestizza, UD) | = Vilecjaze [-àts-] |
| Villacco - Villach (A) | = Vilac [-àk] |
| Villacriccola (Azzano Decimo, PN) | = Vilecricule (<i>loc.</i> Vilacricola) [-krì-] |
| Villa d'Arco (Cordenons, PN) | = Vile Sgrafe (<i>loc.</i> Vila Sgrafa, Ciampagnuòi) [-à-] |
| Villadolt (Fontanafredda, PN) | = Viladolt (<i>loc.</i> Viladolt, Viadolt) [-ò-] |
| Villafranca (Chions, PN) | = Vilefranche (<i>loc.</i> Vilafranca) [-frà-] |
| Villafranca (Fiume Veneto, PN) | = Vilefrancje (<i>loc.</i> Vilafranca) [-frà-] |
| Villafranca, Borgo - (Zoppola, PN) | = Vilefrancje (<i>loc.</i> Vilafrancia) [-frà-] |
| Villafredda (Tarcento, UD) | = Vilefrede [-fré-] |
| Villafuori (Paularo, UD) | = Vile di Fûr [-ì-] |
| Villaggio Roma (Torviscosa, UD) | = Vilagjo Rome [-là- rò-] († Presêt) |
| Villalta (Chions, PN) | = Vilalte (<i>loc.</i> Vilalta) [-là-] |
| Villalta (Fagagna, UD) | = Vilalte [-à-] |
| Villalta (Porpetto, UD) | = Vilalte [-à-] |
| Villamezzo (Paularo, UD) | = Vile di Mieç [-è-] |
| Villanova (Chiusaforte, UD) | = Vilegnove [-ò-] |
| Villanova (Fiume Veneto, PN) | = Vilegnove (<i>loc.</i> Vilanova) [-ò-] |
| Villanova (Fossalta di Portogruaro, VE) | = Vilegnove di Fossalte (<i>loc.</i> Vilanova di Fossalta) [-ò-] |

| | |
|---|--|
| Villanova (Motta di Livenza, TV) | = Vilegnove de Mote [-ò- mò-] (<i>ven.</i> Vilanova) |
| Villanova (Pordenone) | = Vilegnove (<i>loc.</i> Vilanuova) [-ò-] |
| Villanova (Prata di Pordenone, UD) | = Vilegnove [-ò-] (<i>ven.</i> Vilanova) |
| Villanova (San Daniele del Friuli, UD) | = Vilegnove [-ò-] |
| Villanova (San Giorgio di Nogaro, UD) | = Vilegnove (<i>loc.</i> Vilignove) [-ò-] |
| Villanova (San Michele al Tagliamento, VE) | = Vilegnove da la Cartere (<i>loc.</i> Vilanova de la Cartera) [-ò-] |
| Villanova delle Grotte (Lusevera, UD) | = Vilegnove [-ò-] (<i>sl.</i> Zavrh, <i>ter.</i> Zauarh) |
| Villanova del Judrio (San Giovanni al Natisone, UD) | = Vilegnove [-ò-] |
| Villanova di Farra (Farra d'Isonzo, GO) | = Vilegnove (<i>loc.</i> Vilagnova) [-ò-] |
| Villaorba (Basiliano, UD) | = Vilevuarbe (<i>loc.</i> Vileuarbe) [-uà-] |
| Villaraccolta (Pasio di Pordenone, PN) | = Vilericolt (<i>ven.</i> Vilaricolt) [-ó-] |
| Villaraspa (Staranzano, GO) | = Vileraspe [-rà-] (<i>bis.</i> Vilaraspa) |
| Villa Santina (UD) | = Vile di Cjargne [-ì-] (<i>loc.</i> Vile, † Vile di Divilin) |
| Villa Sile (Casarsa della Delizia, PN) | = Sîl (<i>loc.</i> Sil) |
| Villaverde (Fagagna, UD) | = Vilaverde [-vè-] |
| Villa Vicentina (UD) | = Vile Visintine (<i>loc.</i> la Vila) [-vì- -tì-] |
| Vilaviera (Concordia Sagittaria, VE) | = Vileviere (<i>loc.</i> Vilaviera) [-viè-] |
| Villesse (GO) | = Vilès |
| Villorba (Sacile, PN) | = Vilevuarbe [-uà-] (<i>ven.</i> Vilorba) |
| Villotta (Aviano, PN) | = Vilote (<i>loc.</i> Vilota) [-ò-] |
| Villotta (Chions, PN) | = Vilote († Vilote di Sbroievacje, <i>loc.</i> Vilota) [-ò-] |
| Villotta (Pasio di Pordenone, PN) | = Vilote [-ò-] (<i>ven.</i> Vilota) |

| | |
|--|--|
| Villutta (Chions, PN) | = Vilute (<i>loc.</i> Viluta) [-ù-] |
| Villuzza (Ragogna, UD) | = Viluce [-ù-] |
| Vinadia, Torrente - | = la Vinadie [-à-] |
| Vinaio (Lauco, UD) | = Vinai [-ài] |
| Vipacco, Fiume - | = il Vipau [-àu] |
| Vipavski Križ v. Santa Croce del Vipacco | |
| Vipulzano - Vipolže (SLO) | = Vipulzan [-àn] |
| Virco (Bertiolo, UD) | = Vuirc [-ìrk] (<i>loc.</i> Vuerc) |
| Visco (UD) | = Visc [-sk] |
| Viscone (Chiopris-Viscone, UD) | = Viscon [-ón] |
| Visinale (Fanna, PN) | = Visinâl |
| Visinale (Pasiano di Pordenone, PN) | = Visinâl (<i>ven.</i> Visinâl) |
| Visinale del Judrio (Corno di Rosazzo, UD) | = Visinâl |
| Visnovicco - Višnjevnik (SLO) | = Visgnivic [-ìk] |
| Vissandone (Basiliano, UD) | = Vissandon [-ón] |
| Vissignano (Sesto al Reghena, PN) | = Vissignan [-àn] |
| Vissocco (Dogna, UD) | = Vissoc [-òk] |
| Vistorta (Sacile, PN) | = Vistuarte [-à-] (<i>ven.</i> Vistorta) |
| Vito d'Asio (PN) | = Vît |
| Vitovlje (SLO) | = Vitulie [-ù-] |
| Vittorio Veneto (TV) | = Cenede [cè-] (<i>ven.</i> Cèneda, Seravàl) |
| Vivaro (PN) | = Vivâr |
| Vogrsko (SLO) | = Ungrispac [-àk] |
| Volaia, Monti di - | = la Volaie (<i>loc.</i> la Volaio) [-là-] |
| Volpins (Tarcento, UD) | = Bulpins [-ì-] |
| Voltois (Ampezzo, UD) | = Voltois (<i>loc.</i> Valtoias) [-ó-] |
| Volzana - Volče (SLO) | = Volçane [-à-] |
| Vrhnika (SLO) | = Verniche († il Vernic) [-ì-] |
| Vrhovlje pri Kojskem v. Vercoglie di Quisca | |
| Vrhovlje pri Kožbani v. Vercoglie di Cosbana | |
| Vrhpolje v. Verpogiano | |
| Vuezzis (Rigolato, UD) | = Vuezis (<i>loc.</i> Vuegios) [-è-] |

W

| | |
|--------------|-------------------------------|
| Würmlach (A) | = Virmule [-ì-] |
| Warmbad (A) | = Bagns di Vilac [-àk] |

Z

| | |
|-------------------------------------|--|
| Zais (Moggio Udinese, UD) | = Zais [-à-] |
| Zali Breg v. Salimbergo | |
| Zamboni (Cavasso Nuovo, PN) | = Zambons [-ó-] |
| Zampis (Pagnacco, UD) | = Çampis [-à-] |
| Zancan (Travesio, PN) | = Çancan (<i>loc.</i> Sancan) [-àn] |
| Zanon (Tramonti di Sotto, PN) | = Zanon [-ón] |
| Zapatocco (Pulfero, UD) | = 'Sapatoc [-òk] (<i>sl.</i> Zapotok, <i>nad.</i> Zapatok) |
| Zaule v. Aquilinia | |
| Zeglia, Fiume - v. Gail, Fiume - | |
| Zegliacco (Treppo Grande, UD) | = Zeà |
| Zeglianutto (Treppo Grande, UD) | = Zeanut [-ùt] |
| Zellina (San Giorgio di Nogarò, UD) | = Ziline (<i>loc.</i> 'Ziline) [-lì-] |
| Zellina, Fiume - | = la Ziline (<i>loc.</i> la 'Ziline) [-lì-] |
| Zenodis (Treppo Carnico, UD) | = Zenodis (<i>loc.</i> Genodes) [-ò-] |
| Zermùla, Monte - | = la Zermule [-ù-] |
| Zerten, Monte - | = il Certin (<i>loc.</i> al Therten) [-èr-] |
| Ziracco (Remanzacco, UD) | = Zerà |
| Zomeais (Tarcento, UD) | = Zomeais [-à-] (<i>sl. ter.</i> Žumaje) |
| Zompicchia (Codroipo, UD) | = Çupicje [-ì-] |
| Zompitta (Reana del Rojale, UD) | = Çumpite [-ì-] |
| Zoncolan, Monte - | = il Çoncolan [-àn] |
| Zoppola (PN) | = Çopule (<i>loc.</i> Sopula) [-ò-] |
| Zovello (Ravascletto, UD) | = Zuviel [-èl] |
| Zuc dal Bôr | = Çuc dal Bôr |
| Zucchia (Tarcento, UD) | = Çucje [-ù-] |
| Zucco, Castello di - (Faedis, UD) | = Cjascjel di Çuc [-k] |

| | |
|--|--|
| Zuccola (San Giorgio di Nogarò, UD) | = Çucule [çù-] (<i>loc.</i> Zucule) |
| Zuffine, Monti le - | = <i>lis</i> Çufinis [-fi-] |
| Zugliano (Cividale del Friuli, UD) | = Çuiian (<i>loc.</i> Suian, Çuiian) [-àn] |
| Zugliano (Pozzuolo del Friuli, UD) | = Çuiian (<i>loc.</i> Çuiian, Suian) [-àn] |
| Zuglio (UD) | = Zui [-ù-] |
| Zuiano (Azzano Decimo, PN) | = Çuiian (<i>loc.</i> Thuian) [-àn] |
| Zulian (Tramonti di Sotto, PN) | = Zulian [-àn] |
| Zulins, Borgo - (San Daniele del Friuli, UD) | = Çulins [-ì-] |
| Zumelle (San Michele al Tagliamento, VE) | = <i>lis</i> Zumielis (<i>loc.</i> li' 'Sumielis) [-miè-] |

Finito di stampare nell'agosto 2005
da **Arti Grafiche Friulane S.p.A.** - Industria della comunicazione
www.agf.it_Tavagnacco_Udine

Societât Filologjiche Furlane

